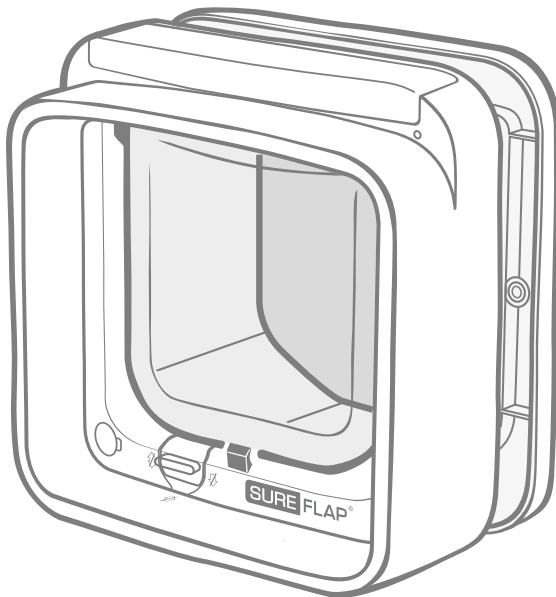




SureFlap™ DualScan Microchip Cat Flap

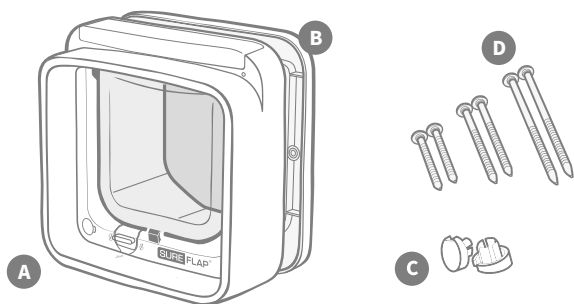
Model no. DSCF





EN:	Quick Start Guide	4-9
DE:	Schnellstartanleitung	10-15
ES:	Guía de inicio rápido	16-21
FR:	Guide de démarrage rapide	22-27
IT:	Guida rapida all'utilizzo	28-33
NL:	Snelstartgids	34-39
PL:	Skrócona instrukcja obsługi	40-45
PT:	Guia de Início Rápido	46-51
FI:	Pika-aloitusopas	52-57
SV:	Snabbstartsguide	58-63
CZ:	Úvodní příručka	64-69
EL:	Οδηγός γρήγορης εκκίνησης	70-75
HU:	Gyors üzembehelyezési útmutató	76-81
TR:	Hızlı Başlangıç Kılavuzu	82-87
RO:	Ghid de pornire rapidă	88-93
SK:	Príručka so stručným návodom	94-99
SL:	Hitri vodnik	100-105

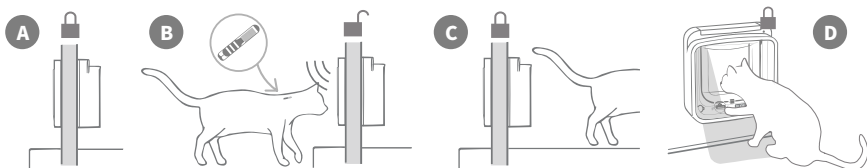
1



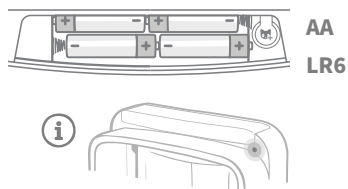
SURE
PETCARE

surepetcare.com/pdf
surepetcare.com/support

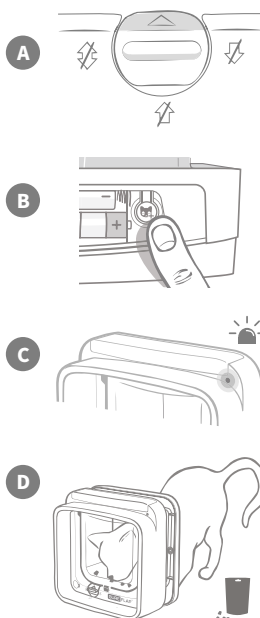
2



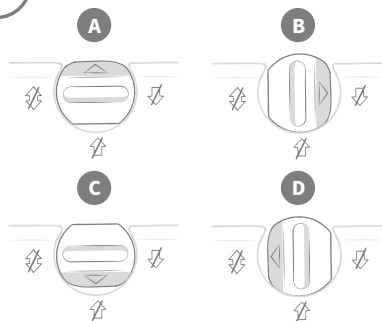
3



4



5





Welcome to your DualScan Microchip Cat Flap

1 What's in the box?

- A** Cat Flap. **B** External frame. **C** 2 x Screw caps. **D** Screws (30mm, 50mm & 70mm).



2 Product overview

- A** In standard operating mode the cat flap is locked in both directions.
- B** When an authorised cat's microchip is detected on either side, the cat flap will unlock.
- C** Once your cat has entered or left the house, the cat flap will lock again on both sides.
- D** Indoor only pets won't be allowed to go outside through the cat flap. However, if they do get outside (e.g. through the window), they will be allowed back in.

3 Install the batteries

For battery installation information, please refer to **page 5**.

4 Add a Pet

- A** Make sure the manual lock is set to locking mode 1.
- B**
 - Add a cat with **outdoor access** - press the  button **once**.
 - Add an **indoor only** cat - press the  button **twice**.
- C** In 'Add a Pet' mode, the catches will drop (you will hear a click):
 - Add a cat with **outdoor access** - the indicator light will **flash GREEN**.
 - Add an **indoor only** cat - the indicator light will **flash RED**.
- D** Using food or treats, encourage your pets to put their heads in the tunnel one at a time. The catch will go up once the pet's microchip is recognised. Repeat these steps for all animals that will use the cat flap.

5 Locking modes

- A** Enter and exit. **B** Exit only. **C** Enter only. **D** Fully locked.



Important safety information



It is your responsibility to exercise discretion and observe all safety measures required by law and common sense. Please read the following information carefully and retain this manual for future reference. Note this product is intended for use by domestic pets only.

WARNING:

- Your SureFlap DualScan Microchip Cat Flap is not a toy. Do not allow children to play with the product.
- Your cat flap includes some small components. To avoid the risk of choking, take care to keep any loose parts away from young children and pets and dispose of all packaging appropriately.
- This product may be used by children aged eight years and above, and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge. They must be supervised or have been given instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be undertaken by children without supervision.

CHILD PROOFING: In households with young children, you must include the cat flap in childproofing considerations. Misuse of this product by a child may result in persons coming into contact with potential dangers. Young children should be monitored at all times when in the immediate vicinity of the cat flap.

BATTERIES: This product requires four good quality 1.5 V LR6 alkaline “AA” cells to operate. **The product is not designed for use with rechargeable batteries.**

- Always change all four batteries at the same time and avoid mixing battery types.
- To insert the batteries remove the battery compartment cover from the front of the cat flap. Ensure the +/- symbols on the new batteries match the symbols on the cat flap.
- Non-rechargeable batteries are **not** to be recharged.
- To avoid the risk of fire always take care to ensure batteries are fitted the correct way round as marked on the cat flap and never short circuit the battery terminals.
- When the batteries start to run low, the indicator light will flash red once every five seconds.
- There is a risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type. Always use good quality batteries from a reputable battery manufacturer to ensure the best performance.
- Exhausted or out-of-date batteries **must** be removed and disposed of properly in accordance with local legislation.
- If the appliance is to be stored unused for a long period, the batteries **must** be removed.
- In case of battery leaks, wear appropriate protective equipment (PPE) to protect yourself from any exposure to harmful chemicals before disposing of the batteries and cleaning any spillage. When cleaning up a spillage, avoid contact with skin, eyes or mouth at risk of ingestion. Contact a medical professional immediately if this should occur.
- Clean the unit with pet-friendly cleaning products and a damp cloth only. Do not immerse the unit in water.
- Use only approved Sure Petcare accessories and spare parts with your cat flap.

PETS: To ensure your pet's safety, do not use this product if parts are missing, damaged or worn. Sure Petcare recommends the cat flap is used with your pet's implanted microchip, however it may also be operated using the Sure Petcare RFID Collar Tag. If using a collar tag, it must be used with a safety collar which **incorporates a breakaway buckle**. Sure Petcare cannot accept liability for any injury or death caused by a pet's collar.



Fitting your cat flap in a wood or plastic door

INSTALLATION: Installing into a metal door, glass or brick wall?

The steps in this printed manual are **not suitable** for installations into metal doors, glass or brick walls. Do not install the cat flap in a fire door as it will render it unfit for purpose.



i For more information about installing into metal doors, glass or brick walls, please download a full manual at surepetcare.com/pdf



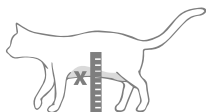
Do not under any circumstances drill or cut the tunnel of the cat flap.

- | | | |
|----------------|-----------------------|--|
| ✓ Ruler | ✓ Sharp pencil | ✓ Electric drill with a 6mm (1/4") drill bit |
| ✓ Spirit level | ✓ Electric jigsaw | ✓ Cross head screwdriver |
| ✓ Blu Tack | ✓ Protective eye-wear | ✓ The screws and caps provided |

Ensure your cat(s) can pass through the flap before fitting.

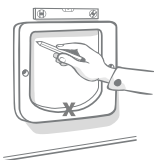
Flap opening dimensions = 142 (W) x 120mm (H) (5 9/16 to 4 3/4").

1



To ensure your cat has unhindered access, first measure the height from their **tummy to the floor**. This measurement is the distance from the floor to the bottom edge of the hole you need to cut. Mark this on your door.

2

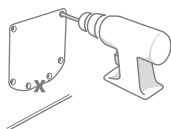


Stick the external frame to the door aligning the bottom edge of the hole with the measured mark. Use a spirit level to ensure the frame is level, then run a sharp pencil around the **inside edge** of the frame.



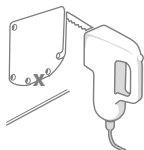
When using power tools, follow all safety instructions provided with the product.

3



Remove the external frame. Drill pilot holes in the corners of the outline to make it easier to cut the hole. **Make sure these holes are touching the line and that they are big enough for the jigsaw blade to fit through.**

4

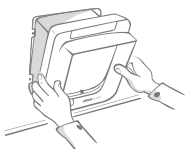


Using the jigsaw, cut around the **outer edge** of the line you have marked. If the hole is too small, please take the time to carefully file the hole until the cat flap fits through easily.



Once the hole is cut, check if there is any metal in the door. If you can see metal, go to surepetcare.com/pdf and follow the instructions for fitting in a metal door.

5



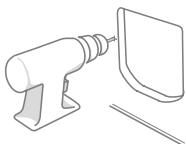
Now check that the cat flap fits through the hole. **Remember the SureFlap logo must be inside the house.**

6



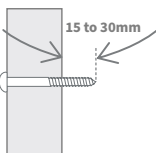
On the outside of the house, make sure the tunnel is securely pushed through the hole and slide the external frame over it. Using a sharp pencil mark through the two holes.

7



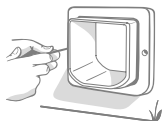
Remove the cat flap from the door then drill the two screw holes using a 6mm ($\frac{1}{4}$ ") drill bit. Remember to hold the drill horizontally.

8



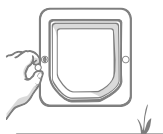
To choose the correct length of screw from the sets provided, compare the screw lengths to the thickness of your door. The screw needs to be between 15 to 30mm ($1\frac{1}{2}$ " to $1\frac{3}{16}$ ") longer than the depth of your door.

9



Put the cat flap back through the hole, position it centrally and replace the external frame. Using a cross head screwdriver and the screws you selected, attach the external frame and fasten the screws. Once the screws are secure, tighten them.

10



Lastly, insert the two screw caps with the groove facing away from the tunnel.



Warranty and disclaimer

Warranty: The SureFlap DualScan Microchip Cat Flap carries a 3-year warranty from the date of purchase, subject to proof of purchase date. The warranty is restricted to any fault caused by defective materials, components or manufacture. This warranty does not apply to products whose defect has been caused by normal wear and tear, misuse, neglect or intentional damage.

In the event of a part failure due to faulty parts or workmanship, the part will be replaced free of charge during the warranty period only. At the manufacturer's discretion, a replacement part may be provided free of charge in the case of a more serious malfunction.

If you are a resident of a jurisdiction with consumer protection laws and regulations that contain provisions that are more beneficial to you than the terms of this warranty, such laws and regulations shall supersede the terms of this warranty.

Disclaimer: The SureFlap DualScan Microchip Cat Flap incorporates selective entry features which have been designed to minimise the risk of intruder pets entering your house. However, it is not possible to guarantee the exclusion of all other animals in all circumstances.

In the rare event of an unauthorised pet gaining entry to the house, or any pets experiencing an unintended exit, Sure Petcare cannot accept any liability for any damage, harm or inconvenience which may be incurred.



Disposal of Products and used Batteries: Either of these symbols on a product indicates it is subject to the following legislation:

The Waste Electrical and Electronic Equipment Directive 2012/19/EU (WEEE Directive) and UK regulation SI 2013/3113 (WEEE 2013) and The Battery Directive 2006/66/EC (as amended 2013/56/EU) and the UK regulation SI 2009/890 requires households to dispose of EEE products and waste batteries that have reached the end of their life in an environmentally responsible manner. To reduce the impact on the environment these cannot be placed in household waste bins and must be recycled at an appropriate recycling facility.

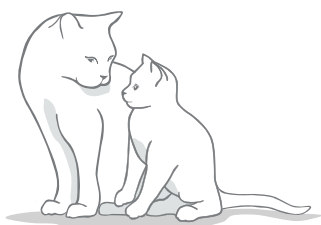
FCC compliance: This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device has been designed and complies with the safety requirements for RF exposure in accordance with FCC rule part §2.1093 and KDB 447498 D01.



SURE[™]
PETCARE



1 Was gehört zum Lieferumfang?

- A** Katzenklappe. **B** Außenrahmen. **C** 2 x Schraubenabdeckungen. **D** Schrauben (30 mm, 50 mm und 70 mm).



2 Produktübersicht

- A** Im Standardbetriebsmodus ist die Katzenklappe in beiden Richtungen verriegelt.
B Wenn der Mikrochip einer zugelassenen Katze in beiden Richtungen erkannt wird, wird die Katzenklappe entriegelt.
C Sobald Ihre Katze das Haus betreten oder verlassen hat, wird die Katzenklappe wieder auf beiden Seiten verriegelt.
D Ausschließlich im Innenbereich lebende Haustiere dürfen nicht durch die Katzenklappe nach draußen gehen. Wenn sie dennoch nach draußen gelangen (z.B. durch das Fenster), werden sie allerdings wieder hereingelassen.

3 Einlegen der Batterien

Informationen zur Batterieinstallation finden Sie auf **Seite 10**.

4 Haustier hinzufügen

- A** Stellen Sie sicher, dass die manuelle Sperre auf Sperrmodus 1 eingestellt ist.
B • Fügen Sie eine Katze mit **Zugang zum Außenbereich** hinzu - Drücken Sie die Taste  **einmal**.
• Fügen Sie eine Katze mit **nur für den Innenbereich** hinzu - Drücken Sie die Taste  **zweimal**.
C Im Modus „Haustier hinzufügen“ fallen die Klappen herab (Sie hören ein Klicken):
• Fügen Sie eine Katze mit **Zugang zum Außenbereich** hinzu - die LED **blinkt GRÜN**.
• Fügen Sie eine Katze mit **nur für den Innenbereich** hinzu - die LED **blinkt ROT**.
D Ermutigen Sie Ihre Haustiere mit Futter oder Leckerlis, den Kopf nacheinander in den Tunnel zu stecken. Die Klappe hebt sich, sobald der Mikrochip des Tieres erkannt wird. Wiederholen Sie diese Schritte für alle Tiere, die die Katzenklappe verwenden sollen.

5 Sperrmodi

- A** Eintreten und Austreten. **B** Nur austreten. **C** Nur eintreten. **D** Vollständig gesperrt.



Wichtige Sicherheitshinweise



Es liegt in Ihrer Verantwortung, Umsicht walten zu lassen und alle gesetzlichen und angemessenen Sicherheitsmaßnahmen zu beachten. Lesen Sie die folgenden Informationen sorgfältig durch und bewahren Sie dieses Handbuch auf, um später dort nachschlagen zu können. Beachten Sie, dass dieses Produkt nur für Haustiere bestimmt ist.

WARNUNG:

- Ihre DualScan Mikrochip-Katzenklappe ist kein Spielzeug. Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Produkt zu spielen.
- Ihre Katzenklappe enthält einige Kleinteile. Um der Gefahr des Erstickens vorzubeugen, achten Sie darauf, alle losen Teile von Kleinkindern und Haustieren fernzuhalten, und entsorgen Sie alle Verpackungen ordnungsgemäß.
- Dieses Produkt kann jedoch von Kindern ab acht Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten auch bei fehlender Erfahrung und mangelnden Kenntnissen verwendet werden. Sie müssen beaufsichtigt oder in die sichere Anwendung des Geräts eingewiesen werden, um die damit verbundenen Gefahren verstehen zu können. Reinigung und Wartung durch die Benutzer dürfen nicht unbeaufsichtigt von Kindern durchgeführt werden.

KINDERSICHERUNG: In Haushalten mit kleinen Kindern müssen Sie die Katzenklappe in die Vorkehrungen zur Kindersicherheit einbeziehen. Eine unsachgemäße Benutzung durch ein Kind kann dieses in Gefahr bringen. Kleinkinder müssen stets beaufsichtigt werden, wenn sie sich in unmittelbarer Nähe der Katzenklappe aufhalten.

BATTERIEN: Für den Betrieb dieses Produkts sind vier hochwertige 1,5-V-LR6-Alkalibatterien des Typs „AA“ erforderlich.

Das Produkt ist nicht für die Verwendung mit wiederaufladbaren Akkus bestimmt.

- Wechseln Sie immer alle vier Batterien gleichzeitig aus und vermeiden Sie es, unterschiedliche Batterietypen zu kombinieren.
- Um die Batterien einzusetzen, entfernen Sie die Batterieabdeckung an der Vorderseite der Katzenklappe. Achten Sie darauf, die neuen Batterien so einzusetzen, dass ihre (+/-)-Symbole den Symbolen an der Katzenklappe entsprechen.
- Nicht aufladbare Batterien dürfen **nicht** aufgeladen werden.
- Achten Sie zur Vermeidung von Brandgefahr stets darauf, dass die Batterien entsprechend der Markierung an der Katzenklappe richtig herum eingesetzt und die Batteriepole niemals kurzgeschlossen werden.
- Wenn die Batterien zur Neige gehen, blinkt die Anzeigeleuchte alle fünf Sekunden einmal rot.
- Wird die Batterie durch eine Batterie des falschen Typs ersetzt, besteht Explosionsgefahr. Verwenden Sie stets Batterien guter Qualität von einem renommierten Batteriehersteller, um die beste Leistung zu gewährleisten.
- Verbrauchte oder veraltete Batterien **müssen** entfernt und unter Einhaltung der örtlichen Gesetzgebung ordnungsgemäß entsorgt werden.
- Soll das Gerät längere Zeit unbenutzt gelagert werden, **müssen** die Batterien entfernt werden.
- Tragen Sie im Falle austretender Batteriesäure unbedingt geeignete Schutzausrüstung (PSA) zum Schutz vor schädlichen Chemikalien, wenn Sie die Batterien entsorgen und etwaigen verschütteten Batterieinhalt beseitigen. Batteriesäure darf nicht auf die Haut, in die Augen oder in den Mund gelangen oder verschluckt werden. Falls es jedoch dazu kommt, wenden Sie sich umgehend an einen Arzt.
- Reinigen Sie das Gerät nur mit haustierfreundlichen Reinigungsmitteln und einem feuchten Tuch. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser.
- Verwenden Sie nur zugelassenes Sure Petcare Zubehör und Ersatzteile mit Ihrer Katzenklappe.

HAUSTIERE: Um die Sicherheit Ihres Haustieres zu gewährleisten, verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn Bestandteile davon fehlen bzw. beschädigt oder verschlissen sind. Sure Petcare empfiehlt, die Katzenklappe mit dem implantierten Mikrochip Ihres Haustiers zu verwenden. Es ist jedoch auch eine Verwendung mit dem Sure Petcare RFID-Halsbandanhänger möglich. Der Halsbandanhänger darf nur in Verbindung mit einem Sicherheitshalsband verwendet werden, das **mit einem Sicherheitsverschluss versehen ist**. Sure Petcare kann keine Haftung für Verletzungen oder Unfälle mit Todesfolge übernehmen, die durch das Halsband eines Haustieres verursacht werden.



Einbau Ihrer Katzenklappe in eine Holz- oder Plastiktür

MONTAGE: Einbau in eine Metalltür, Glas- oder Ziegelwand?

Die in dieser gedruckten Anleitung aufgeführten Schritte sind **nicht geeignet** für den Einbau in Glas, Metalltüren bzw. -wände. Der Einbau der Katzenklappe in eine Brandschutztüre ist nicht zulässig, da diese dadurch unbrauchbar wird.



i Für weitere Informationen über den Einbau in Metalltüren, Glas- oder Ziegelwänden laden Sie bitte die vollständige Anleitung unter surepetcare.com/pdf herunter



Schneiden oder bohren Sie auf keinen Fall in die Öffnung der Katzenklappe.

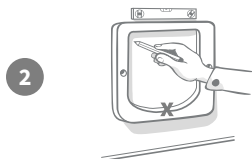
- | | | |
|---------------|-------------------------|---|
| ✓ Lineal | ✓ Spitzer Bleistift | ✓ Elektrische Bohrmaschine mit einem 6 mm (¼-Zoll)-Bohrer |
| ✓ Wasserwaage | ✓ Elektrische Stichsäge | ✓ Kreuzschlitz-Schraubendreher |
| ✓ Blu Tack | ✓ Augenschutz | ✓ Die mitgelieferten Schrauben und Abdeckungen |

Stellen Sie sicher, dass Ihre Katze vor dem Anpassen durch die Klappe hindurch passt.

Abmessungen der Klappenöffnung = 142 (B) x 120mm (H) (5 9/16 bis 4 ¾ Zoll).



Um sicherzustellen, dass Ihre Katze ungehinderten Zugang hat, messen Sie zunächst die Höhe von ihrem **Bauch bis zum Boden**. Dieser Wert entspricht dem Abstand vom Boden bis zur Unterkante der Bohrung, die Sie schneiden müssen. Notieren Sie dies an Ihrer Tür.

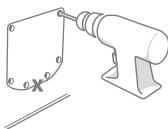


Kleben Sie den Außenrahmen an die Tür und richten Sie die Unterkante der Bohrung an der gemessenen Markierung aus. Verwenden Sie eine Wasserwaage, um sicherzustellen, dass der Rahmen waagrecht ist, und führen Sie dann einen spitzen Bleistift an der **Innenkante** des Rahmens entlang.



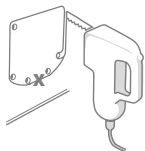
Beachten Sie bei der Verwendung von Elektrowerkzeugen alle dem Produkt beiliegenden Sicherheitshinweise.

3



Entfernen Sie den Außenrahmen. Bohren Sie Pilotlöcher in die Ecken des Umrisses, um das Loch leichter schneiden zu können. **Stellen Sie sicher, dass diese Löcher die Linie berühren und dass sie groß genug sind, um das Stichsägeblatt durch zu lassen.**

4

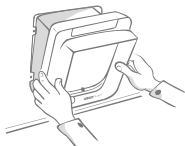


Schneiden Sie mit der Stichsäge um die **Außenkante** der markierten Linie herum. Ist das Loch zu klein, nehmen Sie sich bitte die Zeit, das Loch sorgfältig zu feilen, bis die Katzenklappe problemlos durchpasst.



Nachdem Sie das Loch zurechtgeschnitten haben, prüfen Sie die Tür auf Metallkomponenten. Falls Sie Metallkomponenten entdecken, rufen Sie **surepetcare.com/pdf** auf und folgen Sie den Anweisungen für den Einbau in eine Metalltür.

5



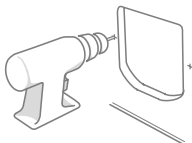
Prüfen Sie nun, ob die Katzenklappe durch die Öffnung passt. **Denken Sie daran, dass sich das SureFlap-Logo im Inneren des Hauses befinden muss.**

6



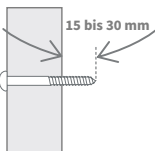
Vergewissern Sie sich an der Außenseite des Hauses, dass der Tunnel sicher durch das Loch geschoben werden kann. Schieben Sie den Außenrahmen darüber. Bohren Sie zur Markierung mit einem spitzen Bleistift durch die beiden Löcher.

7



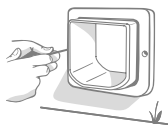
Entfernen Sie die Katzenklappe von der Tür und bohren Sie dann die beiden Schraubenlöcher mit einem 6 mm (1/4-Zoll)-Bohrer. Halten Sie den Bohrer horizontal.

8



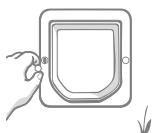
Um die richtige Schraubenlänge aus den mitgelieferten Sets auszuwählen, vergleichen Sie die Schraubenlängen mit der Dicke Ihrer Tür. Die Schraube muss zwischen 15 und 30 mm (1 1/2 bis 1 3/8 Zoll) länger sein als die Tiefe Ihrer Tür.

9



Stecken Sie die Katzenklappe wieder durch das Loch, positionieren Sie sie mittig und setzen Sie den Außenrahmen wieder ein. Bringen Sie mit einem Kreuzschlitz-Schraubendreher und den von Ihnen ausgewählten Schrauben den Außenrahmen an und ziehen Sie die Schrauben fest an. Sobald die Schrauben sicher sind, ziehen Sie sie fest.

10



Setzen Sie abschließend die beiden Schraubabdeckungen mit der Rille vom Tunnel wegweisend ein.



Garantie und Haftungsausschluss

Garantie: Für die DualScan Mikrochip-Katzenklappe von SureFlap gilt eine Garantie von 3 Jahren ab Kaufdatum, das mit Kaufbeleg nachzuweisen ist. Die Garantie ist auf Mängel, die auf fehlerhafte Materialien, Komponenten oder Herstellung zurückzuführen sind, beschränkt. Diese Garantie gilt nicht für Mängel, die durch normale Abnutzung, unsachgemäße Verwendung oder vorsätzliche Beschädigung entstanden sind.

Im Falle eines teilweisen Versagens aufgrund fehlerhafter Teile oder mangelhafter Verarbeitung werden die betroffenen Teile während der Garantiezeit kostenfrei ersetzt. Bei erheblicher Fehlfunktion liegt es im Ermessen des Herstellers, kostenlos ein Ersatzteil zur Verfügung zu stellen.

Falls Sie Ihren Wohnsitz in einem Land haben, in dem Verbraucherschutzgesetze und -vorschriften gelten, die für Sie vorteilhaftere Bestimmungen enthalten als die Bestimmungen dieser Garantie, haben diese Gesetze und Vorschriften Vorrang vor den Bestimmungen dieser Garantie.

Haftungsausschluss: Die DualScan Microchip-Katzenklappe verfügt über spezielle Zugangselemente, die das Risiko eines Eindringens fremder Haustiere in Ihr Haus minimieren sollen. Es ist jedoch nicht möglich, den Zugang fremder Tiere unter allen Umständen zu verhindern.

In den seltenen Fällen, dass ein nicht registriertes Tier Zugang zum Haus erhält, oder andere Haustiere unvorhergesehen nach draußen gelangen, kann Sure Petcare keine Haftung für eventuelle Schäden, Verletzungen oder Unannehmlichkeiten übernehmen.

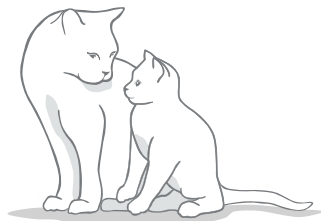


Entsorgung von Produkten und gebrauchten Batterien: Diese Symbole an einem Produkt bedeuten, dass dieses der folgenden Gesetzgebung unterliegt:

Die Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte 2012/19/EU (WEEE-Richtlinie) sowie die Batterierichtlinie 2006/66/EG (in der geänderten Fassung 2013/56/EU) verpflichten die Haushalte, Elektro- und Elektronik-Altgeräte und Altbatterien, die das Ende ihrer Lebensdauer erreicht haben, umweltgerecht zu entsorgen. Um die Auswirkungen auf die Umwelt zu verringern, dürfen diese nicht in die Hausmülltonne geworfen werden, sondern müssen in einer geeigneten Recyclinganlage recycelt werden.



SURE[™]
PETCARE



1 Contenido de la caja

- A** Gatera. **B** Marco externo. **C** 2 embellecedores para tornillos. **D** Tornillos (30 mm, 50 mm y 70 mm).



2 Descripción del producto

- A** En el modo de funcionamiento estándar, la gatera está bloqueada en ambos sentidos.
B Cuando se detecta un microchip de gato autorizado a cada lado, la gatera se desbloquea.
C Una vez que su gato haya entrado o salido, la gatera volverá a bloquearse en ambos lados.
D Las mascotas de interior no podrán salir a través de la gatera. Sin embargo, si salen (por ejemplo a través de la ventana), se les permitirá volver a entrar.

3 Colocación de las pilas

Para obtener información sobre la instalación de la batería, consulte la **página 15**.

4 Agregar una mascota

- A** Asegúrese de que el bloqueo manual esté en el modo de bloqueo 1.
B • Para agregar un gato con **acceso al exterior**, pulse el botón  **una vez**.
• Para agregar un gato **solo de interior**, pulse el botón  **dos veces**.
C En el modo “Agregar una mascota”, los pestillos bajarán (se oirá un clic).
• Al agregar un gato con **acceso al exterior**, el indicador luminoso **parpadeará en VERDE**.
• Al agregar un gato **solo de interior**, el indicador luminoso **parpadeará en ROJO**.
D Usando comida o algo apetecible, anime a sus mascotas a meter la cabeza en el túnel, una a una. El pestillo subirá una vez que se haya reconocido el microchip de la mascota. Repita estos pasos para todos los animales que vayan a usar la gatera.

5 Modos de bloqueo

- A** Entrada y salida. **B** Solo salida. **C** Solo entrada. **D** Bloqueo completo.



Información de seguridad importante



Es su responsabilidad aplicar buen criterio y observar todas las medidas de seguridad requeridas por la ley y el sentido común. Lea detenidamente la siguiente información y guarde este manual para consultas posteriores. Este producto es solo para mascotas domésticas.

ADVERTENCIA:

- La Gatera SureFlap DualScan con lector de microchip no es un juguete. No permita que ningún niño juegue con el producto.
- Su gatera incluye piezas pequeñas. Para evitar el riesgo de asfixia, tenga cuidado de mantener las piezas sueltas fuera del alcance de niños pequeños y mascotas, y deseche todo el embalaje debidamente.
- Este producto puede ser usado por niños mayores de ocho años y también por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o sin la debida experiencia, siempre y cuando se les supervise o hayan recibido instrucciones sobre el uso del aparato de manera segura y entiendan los riesgos que conlleva. La limpieza y el cuidado del producto no deben dejarse en manos de ningún niño sin supervisión.

SEGURIDAD INFANTIL: En los hogares donde hay niños pequeños, se debe tener en cuenta la gatera al tomar medidas de seguridad. El uso indebido de este producto por parte de un niño puede ser una fuente de riesgo para las personas. Se debe supervisar en todo momento a los niños cuando se encuentren en las proximidades de la gatera.

PILAS: El producto requiere cuatro pilas alcalinas "AA" de 1,5 V LR6 de buena calidad para su funcionamiento. **Este producto no está diseñado para usar pilas recargables.**

- Cambie siempre las cuatro pilas al mismo tiempo y evite mezclar pilas de distintos tipos.
- Para colocar las pilas, retire la tapa del compartimento de las pilas de la parte frontal de la gatera. Asegúrese de que los símbolos +/- de las pilas nuevas coincidan con los símbolos en la gatera.
- Las pilas no recargables **no** se deben recargar.
- Para evitar el riesgo de incendio, asegúrese siempre de que las pilas estén colocadas correctamente, tal como se indica en la gatera, y que no provoquen un cortocircuito en los bornes.
- Cuando las pilas empiecen a agotarse, el indicador luminoso emitirá un destello rojo cada cinco segundos.
- Existe el riesgo de explosión si una pila se sustituye por otra de un tipo incorrecto. Para garantizar el mejor rendimiento, utilice siempre pilas de buena calidad, de un fabricante acreditado.
- Las pilas agotadas o caducadas deben retirarse y eliminarse de acuerdo con la legislación local.
- Si la gatera se va a almacenar sin usar durante varios meses, quite las pilas.
- En caso de fugas de pilas, utilice prendas y equipo de protección al manipularlas y limpiar derrames, para evitar la exposición a sustancias químicas perniciosas. Al limpiar derrames, evite que la sustancia entre en contacto con la piel, los ojos o la boca. En caso de que ocurriese, solicite atención médica inmediatamente.
- Limpie la unidad con productos de limpieza que admiten mascotas y un paño húmedo solamente. No sumerja la unidad en agua.
- Use solo accesorios y repuestos aprobados de Sure Petcare con su solapa de gato.

MASCOTAS: Para garantizar la seguridad de su mascota, no utilice este producto si faltan componentes o alguno de los existentes está dañado o desgastado. Sure Petcare recomienda utilizar la gatera con el microchip implantado en su mascota, pero también se puede usar con la placa de identificación mediante radiofrecuencia Sure Petcare. Si se utiliza la placa identificadora, debe colocarse en un collar de seguridad que **tenga una hebilla desmontable**. Sure Petcare no puede aceptar ninguna responsabilidad por lesiones o muertes causadas por collares de mascotas.



Colocación de la gatera en una puerta de madera o plástico

INSTALACIÓN: ¿En una puerta metálica, un cristal o una pared de ladrillo?

Los pasos detallados en este manual impreso **no son aptos** para instalaciones en cristal, puertas metálicas o paredes de ladrillo. No instale la gatera en una salida de incendios, ya que la invalidaría.



 Para obtener más información sobre la instalación en puertas de metal, cristales o en paredes de ladrillo, descargue el manual entero disponible en surepetcare.com/pdf

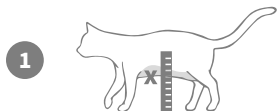


No perforo ni corte el túnel de la gatera bajo ninguna circunstancia.

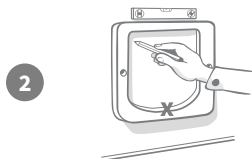
- | | | |
|--------------------|-----------------------------|--|
| ✓ Regla | ✓ Lápiz afilado | ✓ Taladro eléctrico con una broca de 6 mm (1/4") |
| ✓ Nivel de burbuja | ✓ Sierra de calar eléctrica | ✓ Destornillador de cruz |
| ✓ Masilla adhesiva | ✓ Gafas protectoras | ✓ Se suministran tornillos y embellecedores |

Compruebe que sus gatos pasen holgadamente a través de la gatera antes de instalarla.

Dimensiones de la apertura de la tapa = 142 (ancho) x 120 mm (alto) (5 9/16 a 4 3/4").



Para asegurarse de que su gato pueda pasar holgadamente, primero mida la altura desde la **barriga del gato hasta el suelo**. Esta medida es la distancia entre el suelo y el borde inferior del agujero que debe cortar. Marque esta medida en su puerta.

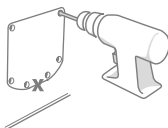


Pegue el marco externo a la puerta, alineando el borde inferior del agujero con la marca hecha. Utilice un nivel de burbuja para asegurarse de que el marco esté nivelado. Luego pase un lápiz afilado alrededor del **borde interior** del marco.



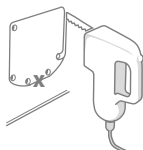
Cuando utilice herramientas eléctricas, siga todas las instrucciones de seguridad proporcionadas con el producto.

3



Retire el marco externo. Taladre orificios en las esquinas del contorno para que sea más fácil cortar el agujero. **Asegúrese de que estos orificios estén tocando la línea y que sean lo suficientemente grandes como para que la hoja de la sierra pueda pasar.**

4

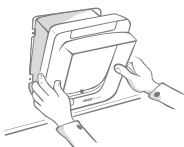


Usando la sierra de calar, corte alrededor del **borde exterior** de la línea que ha marcado. Si el agujero es demasiado pequeño, tómese el tiempo necesario para limar cuidadosamente el agujero hasta que la gatera se ajuste fácilmente.



Después de cortar el agujero, compruebe si la puerta contiene metal. Si detecta metal en la puerta, vaya a surepetcare.com/pdf y siga las instrucciones de instalación en una puerta metálica.

5



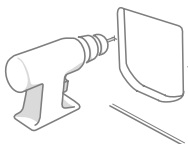
Compruebe si la gatera cabe en el agujero. **Recuerde que el logotipo de SureFlap debe estar dentro de la casa.**

6



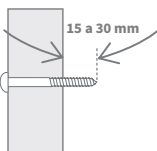
Desde el exterior de la casa, empuje para asegurarse de que la gatera haya atravesado el agujero y luego deslice el marco externo sobre ella. Use un lápiz afilado para marcar los dos orificios.

7



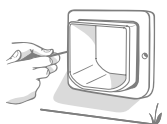
Retire la gatera de la puerta y taladre los dos orificios para los tornillos con una broca de 6 mm. Recuerde mantener el taladro en posición horizontal.

8



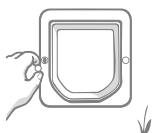
Para elegir la longitud correcta entre los tornillos proporcionados, debe comparar las longitudes de los tornillos con el grosor de la puerta. El tornillo debe ser entre 15 y 30 mm más largo que la profundidad de la puerta de casa.

9



Vuelva a insertar la gatera a través del agujero, céntrela y coloque el marco externo. Luego utilice un destornillador de cruz y los tornillos elegidos para fijar el marco externo con los tornillos. Una vez que los tornillos estén seguros, apriételos.

10



Finalmente, inserte los dos embellecedores de tornillo con la parte acanalada orientada hacia el exterior.



Garantía y renuncia de responsabilidad

Garantía: La Gatera DualScan con lector de microchip tiene una garantía de 3 años a partir de la fecha de compra, sujeta a la presentación de una prueba de la fecha de compra. La garantía se restringe a cualquier fallo producido por materiales, componentes o fabricación defectuosos. Esta garantía no se aplica a productos cuyo defecto se deba al desgaste normal, uso indebido, descuido o daños intencionales.

En el caso del fallo de una pieza debido a un defecto interno o de fabricación, la pieza se sustituirá gratuitamente solo durante el periodo de garantía. A discreción del fabricante, se podría sustituir una pieza en caso de un fallo de funcionamiento grave.

Si reside en una jurisdicción en la que hay leyes y regulaciones de protección del consumidor cuyas disposiciones son más beneficiosas para usted que los términos de esta garantía, dichas leyes y regulaciones prevalecerán sobre los términos de esta garantía.

Renuncia de responsabilidad: La Gatera DualScan con lector de microchip incorpora funciones de entrada selectiva, diseñadas para minimizar el riesgo de que mascotas ajenas entren en su casa. No obstante, es imposible garantizar la exclusión de cualquier animal que no sea suyo en todas las circunstancias.

En el caso improbable de que una mascota no autorizada consiga entrar en su casa, o si alguna de sus mascotas logra salir de ella cuando no debiera, Sure Petcare no acepta ninguna responsabilidad por cualquier desperfecto, daño o inconveniente que ello pueda causar.



Eliminación de productos y pilas usadas: Cualquiera de estos símbolos en un producto indica que está sujeto a la siguiente legislación:

La Directiva sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos 2012/19/UE (directiva RAEE), la Directiva sobre pilas 2006/66/EC (y la Enmienda 2013/56/UE) estipulan la obligación de los hogares particulares de desechar los aparatos eléctricos y electrónicos y las pilas gastadas que hayan alcanzado el fin de su vida útil de una forma responsable con el medio ambiente. Para reducir el impacto en el medio ambiente, no pueden depositarse en los cubos de basura normales, sino que deben reciclarse en una instalación de reciclaje apropiada.

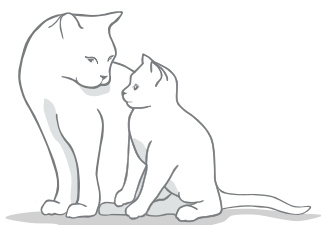
Conformidad con las normas FCC: Este dispositivo cumple con lo dispuesto en la Sección 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a estas dos condiciones:

- (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y
- (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que podrían causar un funcionamiento indeseado.

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por el órgano encargado del control del cumplimiento podrían invalidar la autorización otorgada al usuario para utilizar el equipo. Este dispositivo se ha diseñado y cumple con los requisitos de seguridad para la exposición a energía de radiofrecuencia (RF) conforme a la sección de las reglas de la FCC §2.1093 y KDB 447498 D01.



SURE[™]
PETCARE



1 Contenu du coffret

- A** Chatière. **B** Cadre extérieur. **C** 2 x bouchon à vis. **D** Vis (30 mm, 50 mm et 70 mm).



2 Présentation du produit

- A** En mode de fonctionnement standard, la chatière est verrouillée des deux côtés.
- B** Lorsque qu'une puce électronique autorisée est détectée de l'un ou l'autre côté, la chatière se déverrouille.
- C** Une fois que le chat a passé la chatière, cette dernière se verrouille des deux côtés.
- D** Les animaux de compagnie ne vivant qu'à l'intérieur ne sont pas autorisés à sortir par la chatière. Si toutefois ils parviennent à sortir (par exemple par la fenêtre), ils sont autorisé à utiliser la chatière pour rentrer.

3 Comment insérer les piles

Pour plus d'informations sur l'installation de la batterie, veuillez vous référer à la **page 20**.

4 Ajouter un animal

- A** Vérifiez que le verrouillage manuel est réglé sur le mode de verrouillage 1.
- B**
 - Pour ajouter un chat qui a **accès à l'extérieur**, appuyez **une fois** sur le bouton .
 - Pour ajouter un chat **d'intérieur uniquement**, appuyez **deux fois** sur le bouton .
- C** En mode « Ajouter un animal », la chatière se verrouille (vous entendez un clic).
 - Lorsque vous ajoutez un chat qui a **accès à l'extérieur**, le voyant lumineux **clignote en VERT**.
 - Lorsque vous ajoutez un chat **d'intérieur uniquement**, le voyant lumineux **clignote en ROUGE**.
- D** En utilisant de la nourriture ou des friandises, encouragez vos animaux à mettre leur tête dans la chatière, un par un. Les verrous se rétractent lorsque le système reconnaît la puce du chat. Répétez ces étapes pour tous les animaux qui utiliseront la chatière.

5 Modes de verrouillage

- A** Entrée et sortie. **B** Sortie uniquement. **C** Entrée uniquement. **D** Verrouillée dans les deux sens.



Information importante en matière de sécurité



Il vous appartient de faire preuve de discernement et de respecter toutes les mesures de sécurité requises par la loi et dictées par le bon sens. Lisez les informations suivantes avec attention et conservez ce guide pour référence ultérieure. Veuillez noter que ce produit est destiné uniquement aux animaux domestiques.

AVERTISSEMENT :

- Votre Chatière à Puce Électronique DualScan SureFlap n'est pas un jouet. N'autorisez pas vos enfants à jouer avec ce produit.
- Votre chatière est composée d'éléments de petite taille. Pour éviter tout risque d'étouffement, tenez les pièces détachées hors de portée des jeunes enfants ou des animaux domestiques et éliminez tous les emballages de manière appropriée.
- Ce produit peut toutefois être utilisé par les enfants à partir de huit ans et par les personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dotées de connaissances et d'une expérience réduites en la matière. Ils doivent être surveillés ou recevoir des instructions pour une utilisation du produit en toute sécurité et être en mesure de comprendre les éventuels dangers. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

SÉCURITÉ ENFANT : si vous vivez avec de jeunes enfants, vous devez tenir compte des mesures de protection concernant les enfants lors de l'installation de la chatière. La mauvaise utilisation de ce produit par un enfant risque d'exposer des personnes à des dangers potentiels. Les enfants doivent être surveillés attentivement lorsqu'ils se trouvent à proximité immédiate de la chatière.

PILES : pour son fonctionnement, ce produit nécessite quatre piles alcalines AA LR6 de 1,5 V de bonne qualité.

L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé avec des piles rechargeables.

- Changez toujours les quatre piles en même temps et évitez de mélanger les types de piles ou les fabricants.
- Pour insérer les piles, retirez le couvercle du compartiment des piles à l'avant de la chatière. Assurez-vous de placer les pôles positifs (+) et négatifs (-) sur leurs compartiments correspondants.
- **N'essayez pas** de recharger des piles non rechargeables.
- Pour éviter tout risque d'incendie, veillez toujours à ce que les piles soient placées dans le bon sens, comme indiqué sur la chatière, et ne risquent pas de provoquer un court-circuit.
- Lorsque les piles commencent à se vider, le témoin lumineux clignote en rouge toutes les cinq secondes.
- Il existe un risque d'explosion si les piles sont remplacées par un type incorrect. Utilisez toujours des piles de bonne qualité provenant d'un fabricant de piles réputé afin de garantir les meilleures performances.
- Les piles épuisées ou périmées **doivent** être retirées et éliminées de manière appropriée conformément à la législation locale.
- Si vous prévoyez de ne pas utiliser la chatière pendant une période de plusieurs mois, veuillez retirer les piles.
- En cas de fuite des piles, portez un équipement de protection individuelle (PPE) approprié pour vous protéger d'une éventuelle exposition à des substances chimiques nocives avant d'éliminer les piles et de nettoyer les éventuels déversements. Évitez tout contact avec la peau, les yeux ou tout risque d'ingestion lorsque vous nettoyez une fuite. Contactez immédiatement un professionnel de santé si un tel cas de figure venait à se produire.
- Nettoyez l'appareil avec des produits de nettoyage adaptés aux animaux de compagnie et un chiffon humide seulement. N'immergez pas l'appareil dans l'eau.
- Utilisez uniquement des accessoires et des pièces de rechange approuvés Sure Petcare avec votre chatière.

ANIMAUX : afin d'assurer la sécurité de votre animal, n'utilisez pas ce produit si un des composants est usé, endommagé ou manquant. Sure Petcare recommande d'utiliser la chatière avec la puce électronique d'identification de votre animal, toutefois elle fonctionne aussi avec le médaillon d'identification par radiofréquence Sure Petcare. Si vous utilisez un médaillon, utilisez un collier de sécurité **doté d'une boucle de sécurité**. Sure Petcare ne saurait être tenue responsable de tout accident mortel ou toute blessure causé(e) par le médaillon de votre animal.



Pour installer votre chatière sur une porte en bois ou plastique

INSTALLATION : vous voulez installer la chatière sur une porte en métal, du verre ou un mur en brique ?

Les instructions données dans ce manuel papier **ne sont pas adaptées** à l'installation sur des portes en métal ou en verre et des murs de briques. N'installez pas la chatière sur une porte coupe-feu, car cela la rendrait inutile en cas d'incendie.



Vous trouverez davantage d'informations sur l'installation de la chatière sur des portes en métal ou en verre et des murs de briques dans le manuel complet téléchargeable sur superpetcare.com/pdf



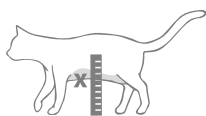
En aucun cas vous ne devez percer ou couper le tunnel de la chatière.

- | | | |
|---------------------------------|----------------------------|--|
| ✓ Règle | ✓ Crayon taillé | ✓ Perceuse électrique avec un foret de 6 mm |
| ✓ Niveau à bulle | ✓ Scie sauteuse électrique | ✓ Tournevis cruciforme |
| ✓ Gomme adhésive (type Patafix) | ✓ Lunettes de protection | ✓ Les vis et les bouchons fournis avec la chatière |

Vérifiez que votre ou vos chat(s) passe(nt) avec aisance à travers la chatière avant de l'installer.

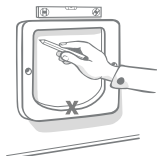
Dimensions de l'ouverture de la chatière = 142 x 120 mm (5 9/16 x 4 3/4")

1



Afin de vous assurer que votre chat peut passer à travers la chatière sans problème, commencez par mesurer la distance **entre son ventre et le sol**. Cette mesure vous servira de référence pour calculer la hauteur à laquelle se trouvera la partie inférieure du trou que vous devrez percer. Marquez-la d'un trait de crayon.

2

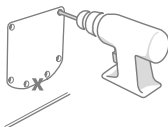


Fixez le cadre extérieur sur la porte en alignant le bord inférieur sur la marque que vous avez tracée. En vous servant du niveau à bulle, assurez-vous que le cadre est bien droit, puis délimitez le contour de la **bordure intérieure** du cadre à l'aide d'un crayon bien taillé.



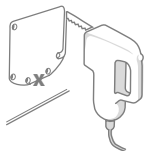
Lors de l'utilisation d'outils électriques, assurez-vous de respecter toutes les instructions de sécurité fournies par le fabricant.

3



Retirez le cadre extérieur. Percez des avant-trous au niveau des coins du contour pour faciliter le découpage du trou dans lequel vous insérerez la chatière. **Assurez-vous que ces trous touchent la ligne et qu'ils sont suffisamment grands pour que la lame de la scie sauteuse puisse passer à travers.**

4

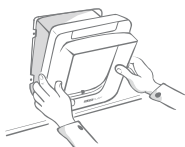


À l'aide de la scie sauteuse, découpez autour de la **bordure extérieure** de la ligne que vous avez marquée. Si le trou est trop petit, prenez le temps de limer les bords jusqu'à ce que la chatière puisse s'y insérer sans forcer.



Une fois le trou découpé, vérifiez si la porte contient du métal. Si vous constatez la présence de métal dans la porte, rendez-vous sur [surepetcare.com/pdf](https://www.surepetcare.com/pdf) et suivez les instructions pour l'installation de la chatière sur une porte métallique.

5



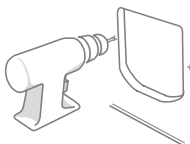
Vérifiez à ce stade que la chatière s'insère dans le trou. **Assurez-vous d'installer la chatière de sorte que le logo SureFlap apparaisse sur le côté situé à l'intérieur de votre domicile.**

6



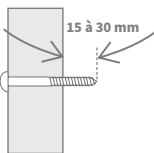
Du côté extérieur de votre domicile, assurez-vous que le tunnel soit bien enfoncé dans le trou et glissez le cadre extérieur par-dessus. À l'aide d'un crayon taillé, faites une marque à travers les deux trous.

7



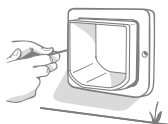
Retirez la chatière de la porte, puis percez les deux trous de vis à l'aide d'un foret de 6 mm ($\frac{1}{4}$ "). Assurez-vous de tenir la perceuse à l'horizontale.

8



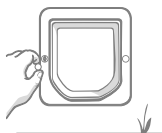
Pour choisir la bonne longueur de vis parmi celles fournies avec le produit, comparez-les avec l'épaisseur de votre porte. La vis doit être de 15 à 30 mm ($1\frac{9}{32}$ " à $1\frac{3}{16}$ ") plus longue que l'épaisseur de votre porte.

9



Remettez la chatière dans le trou, placez-la bien au centre et remplacez le cadre extérieur. Fixez le cadre extérieur à l'aide d'un tournevis cruciforme et des vis adaptées à l'épaisseur de votre porte. Une fois que les vis sont bien en place, serrez-les.

10



Enfin, insérez les deux bouchons à vis de sorte que leur rainure soit tournée vers l'extérieur.



Garantie et clause de non-responsabilité

Garantie : la Chatière à Puce Électronique DualScan est garantie 3 ans à compter de la date d'achat, sous réserve de présentation d'une preuve de ladite date d'achat. La garantie couvre uniquement les composants et matériaux défectueux, et les défauts de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les défauts liés à l'usure normale, au mésusage, à la négligence ou aux dommages intentionnels.

En cas de défaillance liée à une pièce défectueuse ou un défaut de fabrication, la pièce sera remplacée gratuitement uniquement pendant la période de garantie. À la seule discrétion du fabricant, le produit pourra être remplacé gratuitement en cas de dysfonctionnement important.

Si vous résidez dans une juridiction dont les lois et réglementations sur la protection des consommateurs contiennent des dispositions plus avantageuses pour vous que les termes de la présente garantie, ces lois et réglementations prévaudront sur lesdits termes.

Clauses de non-responsabilité : la Chatière à Puce Électronique DualScan intègre des fonctions d'entrée sélective conçues pour réduire le risque que des animaux indésirables ne rentrent dans votre maison. Cependant, il est impossible de garantir à 100 % l'exclusion d'autres animaux dans tous les cas.

Si un animal domestique non autorisé parvenait à pénétrer dans votre domicile ou si un de vos animaux d'intérieur arrivait à sortir, Sure Petcare décline toute responsabilité quant aux éventuels dommages, blessures ou désagréments qui pourraient en résulter.



Élimination des produits et des piles usagées : l'un ou l'autre de ces symboles indique que le produit est soumis à la législation suivante :

La directive 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), la directive 2006/66/CE relative aux piles et accumulateurs (telle que modifiée par 2013/56/UE) imposent aux ménages de procéder à l'élimination des produits électriques et des piles usagées d'une manière respectueuse de l'environnement. Pour réduire l'impact environnemental, ces articles ne doivent pas être placés dans les bacs destinés aux déchets ménagers et doivent être recyclés dans des installations de recyclage adaptées.

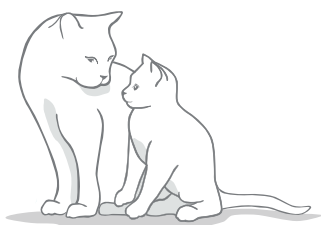


Notes

FR



SURE[™]
PETCARE



1 Contenuto della confezione

- A** Gattaiola. **B** Struttura esterna. **C** 2 tappi coprivite. **D** Viti (30 mm, 50 mm e 70 mm).



2 Panoramica del prodotto

- A** Nella modalità di funzionamento standard, la gattaiola è bloccata in entrambe le direzioni.
- B** Quando viene rilevato il microchip di un gatto autorizzato, dentro o fuori dall'abitazione, la gattaiola si sblocca.
- C** Una volta che il gatto è entrato o uscito di casa, torna a bloccarsi in entrambe le direzioni.
- D** La gattaiola non consente il passaggio agli animali che non possono uscire. Tuttavia, se in qualche modo riescono a sgattaiolare fuori casa, potranno sempre rientrare.

3 Come inserire le batterie

Per informazioni sull'installazione della batteria, fare riferimento a **pagina 25**.

4 Aggiungi un animale

- A** Verifica che il blocco manuale si trovi su modalità di blocco 1.
- B**
- Aggiungi un gatto **autorizzato a uscire** (premi il pulsante  **una volta**)
 - Aggiungi un gatto **non autorizzato a uscire** (premi il pulsante  **due volte**)
- C** Nella modalità di aggiunta di un animale, i dispositivi di scatto si abbassano (udirai un clic):
- Aggiungi un gatto **autorizzato a uscire** (la spia **lampeggia in VERDE**)
 - Aggiungi un gatto **non autorizzato a uscire** (la spia **lampeggia in ROSSO**)
- D** Usa il cibo per incoraggiare il tuo animale a inserire la testa nel tunnel. Se hai più animali, ripeti la procedura con un animale alla volta. Il dispositivo di scatto si alza quando il microchip dell'animale viene riconosciuto. Ripeti la procedura per tutti i tuoi animali che utilizzeranno la gattaiola.

5 Modalità di blocco

- A** Entrata e uscita. **B** Solo uscita. **C** Solo entrata. **D** Blocco completo.



Informazioni importanti sulla sicurezza



È tua responsabilità utilizzare il prodotto in modo decoroso e rispettare tutte le misure di sicurezza imposte dalla legge e dal buon senso. Leggi attentamente le seguenti informazioni e conserva questo manuale per riferimenti futuri. Nota: l'uso di questo prodotto è destinato esclusivamente ad animali domestici.

ATTENZIONE:

- La Gattaiola con lettore di microchip DualScan SureFlap non è un giocattolo. Non consentire ai bambini di giocare con il prodotto.
- La gattaiola include alcuni componenti di piccole dimensioni. Per evitare il rischio di soffocamento, tieni tutte le parti allentate lontano dalla portata di bambini e animali domestici e smaltisci tutti gli imballaggi in modo appropriato.
- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini dagli otto anni in su e anche da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o senza esperienza e preparazione, purché siano sorvegliati o abbiano ricevuto istruzioni su come utilizzare il prodotto in modo sicuro e ne comprendano i rischi implicati. La pulizia e la manutenzione del prodotto non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.

A PROVA DI BAMBINO: nelle famiglie con bambini piccoli, è necessario includere la gattaiola nelle considerazioni sulla protezione dei bambini. L'uso improprio di questo dispositivo da parte di un bambino può esporlo a potenziali pericoli. Pertanto, è di vitale importanza sorvegliarlo sempre quando si trova nelle immediate vicinanze della gattaiola.

BATTERIE: per funzionare, questo prodotto necessita di quattro batterie alcaline "AA" da 1,5 V LR6 di buona qualità. **Il prodotto non è progettato per essere utilizzato con batterie ricaricabili.**

- Cambia sempre tutte e quattro le batterie contemporaneamente ed evita di mescolare tipi diversi di batterie.
- Per inserire le batterie, rimuovi il coperchio dell'apposito vano dalla parte anteriore della gattaiola. Fai attenzione che i poli + e - nelle nuove batterie corrispondano ai simboli sulla gattaiola.
- Le batterie non ricaricabili **non** devono essere ricaricate.
- Per evitare il rischio di incendio, controlla sempre che le batterie siano montate nel modo corretto, come indicato sulla gattaiola, e che i terminali non entrino mai in corto circuito.
- Quando le batterie iniziano a scaricarsi, la luce lampeggia in rosso ogni cinque secondi.
- Inserire un tipo errato di batteria comporta il rischio di esplosione. Utilizzare sempre batterie in buone condizioni e di un produttore di batterie affidabile, al fine di garantire le migliori prestazioni.
- Le batterie esaurite o scadute **devono** essere rimosse e smaltite correttamente in conformità con la legislazione locale.
- Se prevedi di non utilizzare la gattaiola per un lungo periodo, rimuovi le batterie dal dispositivo.
- In caso di perdite di liquido dalle batterie, indossa indumenti protettivi adeguati per proteggerti dall'esposizione a sostanze chimiche nocive prima di smaltire le batterie e di pulire eventuali fuoriuscite. Durante la pulizia, evita che il liquido entri in contatto con pelle e occhi e fai attenzione a non ingerirlo. Contatta immediatamente un medico se ciò dovesse accadere.
- Pulire l'unità solo con prodotti per la pulizia pet-friendly e un panno umido. Non immergere l'unità in acqua.
- Utilizza solo accessori e pezzi di ricambio approvati Sure Petcare con la tua gattaiola.

ANIMALI: non utilizzare questo prodotto se alcuni componenti sono mancanti, danneggiati o presentano segni di usura. Sure Petcare consiglia di connettere la gattaiola al microchip dell'animale domestico. Tuttavia, il prodotto può essere connesso anche alla Targhetta per collare RFID Sure Petcare. In questo caso, consigliamo di utilizzare la targhetta con un collare **dotato di chiusura di sicurezza**. Sure Petcare non si assume alcuna responsabilità per eventuali lesioni o decessi causati dal collare di un animale domestico.



Installazione della gattaiola su una porta di legno o plastica

INSTALLAZIONE: su vetro, in una porta di metallo o un muro di mattoni?

I passaggi indicati nel presente manuale stampato **non sono applicabili** all'installazione su vetro, porte in metallo o muri di mattoni. Non installare la gattaiola su una porta tagliafuoco, poiché potrebbe inficiarne le proprietà antincendio.



i Per ulteriori informazioni sull'installazione su porte di vetro o metallo o su pareti di mattoni, scarica il manuale completo da surepetcare.com/pdf

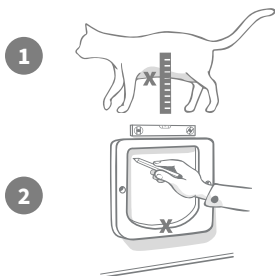


Non praticare fori o tagli nel tunnel della gattaiola per alcun motivo.

- | | | |
|-----------------------------------|-----------------------|--|
| ✓ Righello | ✓ Matita appuntita | ✓ Trapano elettrico con punta da 6 mm (1/4") |
| ✓ Livella | ✓ Sega elettrica | ✓ Cacciavite a croce |
| ✓ Adesivo riutilizzabile Blu Tack | ✓ Occhiali protettivi | ✓ Viti e tappi coprivite forniti |

Prima dell'installazione, controlla che i tuoi gatti riescano a passare comodamente attraverso la gattaiola.

Raggio di apertura dello sportello = 142 (L) x 120 (H) mm (da 5 5/16 a 4 3/4").



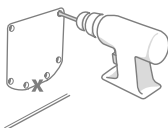
Per garantire che il tuo gatto possa entrare tranquillamente nella gattaiola, misura la distanza dal suo **ventre al pavimento**. Questa misura è la distanza dal pavimento al bordo inferiore del foro da tagliare. Realizza un segno sulla porta.

Fissa la struttura esterna alla porta allineando il margine inferiore dell'apertura con il segno tracciato in precedenza. Con la livella, controlla che la struttura sia dritta, quindi delinea il **marginale interno** con la matita appuntita.



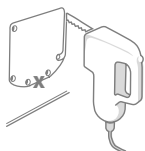
Durante l'uso di attrezzi ad alimentazione elettrica, segui tutte le istruzioni di sicurezza fornite con il prodotto.

3



Rimuovi la struttura esterna. Pratica fori ampi in tutti gli angoli della sagoma, in modo da semplificare il taglio. **I fori praticati con il trapano devono toccare la linea tracciata con la matita e devono essere abbastanza grandi da consentirti di inserire la lama della sega.**

4

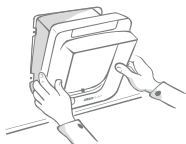


Con la sega, pratica l'apertura sulla porta restando **all'esterno** della linea tracciata. Se l'apertura è troppo piccola, sistemala fino a quando non riesci a inserire correttamente la gattaiola.



Una volta praticata l'apertura, verifica che all'interno della porta non sia presente del metallo. Qualora sia presente, scarica il pdf all'indirizzo surepetcare.com/pdf e segui le istruzioni per l'installazione su porte in metallo.

5



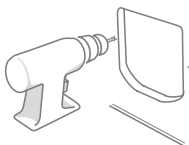
Ora controlla che la gattaiola possa essere inserita nell'apertura. **Ricorda: la struttura con il logo SureFlap va installata nella parte della porta che rimane all'interno della casa.**

6



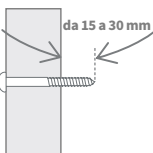
Assicurati che il tunnel sporga correttamente dal lato esterno della porta, quindi procedi con l'installazione della struttura esterna. Segna con una matita appuntita i punti in cui dovrai praticare i due fori.

7



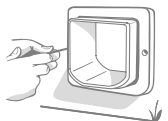
Rimuovi la gattaiola dalla porta e con una punta da 6 mm ($\frac{1}{4}$ ") pratica i due fori per le viti. Ricordati di tenere il trapano in posizione orizzontale.

8



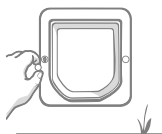
Per scegliere le viti della giusta lunghezza, confronta la lunghezza delle viti fornite in dotazione con lo spessore della porta. La lunghezza della vite deve essere compresa tra 15 e 30 mm (da $1\frac{1}{2}$ a $1\frac{3}{16}$ "), ovvero risultare più lunga della profondità della porta.

9



Colloca nuovamente la gattaiola nel foro posizionandola al centro e riposiziona la struttura esterna. Utilizza il cacciavite a croce per avvitare le viti scelte in precedenza, fissa la struttura esterna e avvita le viti. Quando hai avvitato tutte le viti, serrale saldamente.

10



Infine, applica i due tappi coprivite assicurandoti che la scanalatura sia rivolta in direzione opposta al tunnel.



Garanzia e dichiarazione di non responsabilità

Garanzia. La Gattaiola con lettore di microchip DualScan è coperta da una garanzia di 3 anni a partire dalla data di acquisto, previa prova della data di acquisto. La garanzia è limitata a qualsiasi difetto causato da materiali, componenti o fabbricazione difettosi. La presente garanzia non si applica ai prodotti il cui difetto è stato causato da normale usura, uso improprio, negligenza o danno intenzionale.

In caso di guasto di un componente a causa di parti o lavorazione difettose, il componente sarà sostituito gratuitamente solo durante il periodo di garanzia. In caso di malfunzionamento più grave, può essere fornita gratuitamente una parte sostitutiva a discrezione del produttore.

Se risiedi in una giurisdizione con leggi e regolamenti per la protezione dei consumatori contenenti disposizioni più vantaggiose rispetto ai termini della presente garanzia, tali leggi e regolamenti sostituiscono i termini di questa garanzia.

Dichiarazione di non responsabilità. La Gattaiola con lettore di microchip DualScan dispone di funzioni integrate di accesso selettivo, progettate per ridurre al minimo il rischio che animali non desiderati entrino in casa. Tuttavia, non è possibile garantire l'esclusione di tutti gli altri animali in qualsiasi circostanza.

Nel raro caso in cui un animale non autorizzato riesca a entrare in casa o un qualsiasi animale domestico riesca a uscire, Sure Petcare non può essere ritenuta responsabile per eventuali danni o disagi che potrebbero verificarsi.



Smaltimento di dispositivi e batterie usate. Se uno di questi simboli è presente su un prodotto, indica che è soggetto alla seguente legislazione:

La direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche 2012/19/UE (direttiva RAEE), la direttiva sulle batterie 2006/66/CE (modificata 2013/56/UE) impongono l'obbligo di smaltire i rifiuti di batterie e prodotti giunti a fine del ciclo di vita in modo responsabile. Per ridurre l'impatto sull'ambiente, questi rifiuti non possono essere gettati nei cassonetti dei rifiuti domestici e devono essere riciclati in un apposito impianto di riciclaggio.

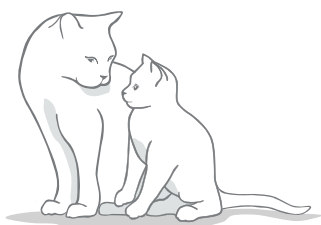


Note

IT



SURE[™]
PETCARE





Welkom bij uw DualScan Microchip Kattenluik

1 Wat zit er in de doos?

- A** Kattenluik. **B** Buitenframe. **C** 2x schroefdoopjes. **D** Schroeven (30mm, 50mm & 70mm).



2 Productoverzicht

- A** In de standaard bedieningsmodus is het kattenluik in beide richtingen vergrendeld.
- B** Wanneer de microchip van een geautoriseerde kat aan één van de zijden wordt gedetecteerd, wordt het kattenluik ontgrendeld.
- C** Zodra uw kat het huis is binnengekomen of heeft verlaten, wordt het kattenluik weer aan beide zijden vergrendeld.
- D** Binnenhuisdieren kunnen niet naar buiten door het kattenluik. Mochten ze toch ontsnappen (bijvoorbeeld via een raam), dan mogen ze wel weer naar binnen.

3 Plaatsen van de batterijen

Voor informatie over de installatie van de batterij verwijzen wij u naar **pagina 30**.

4 Een huisdier toevoegen

- A** Zorg ervoor dat de handmatige vergrendeling is ingesteld op vergrendelingsmodus 1.
- B**
- Een kat toevoegen met **buitentoeegang**: druk **één** keer op de knop .
 - Een kat toevoegen die **binnenshuis** moet blijven: druk **twee** keer op de knop .
- C** In de modus 'Een huisdier toevoegen' zakken de vergrendelingsklemmen (u hoort een klik):
- Een kat toevoegen met **buitentoeegang**: het indicatielampje gaat **GROEN knipperen**.
 - Een kat toevoegen die **binnenshuis** moet blijven: het indicatielampje gaat **ROOD knipperen**.
- D** Gebruik voedsel of snoepjes om uw huisdieren aan te moedigen om hun kop één voor één in de tunnel te steken. De vergrendelingsklem gaat omhoog zodra de microchip van het huisdier wordt herkend. Herhaal deze stappen voor alle dieren die het kattenluik zullen gebruiken.

5 Vergrendelingsmodi

- A** Binnenkomen en naar buiten gaan. **B** Alleen naar buiten gaan. **C** Alleen binnenkomen. **D** Volledig vergrendeld.



Belangrijke veiligheidsinformatie



U bent verantwoordelijk voor het uitoefenen van discretie en het naleven van alle veiligheidsmaatregelen die wettelijk voorgeschreven zijn en gebaseerd zijn op gezond verstand. Lees de volgende informatie aandachtig door en bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik. Dit product is alleen bedoeld voor gebruik door huisdieren.

WAARSCHUWING:

- Uw SureFlap DualScan Microchip Kattenluik is geen speelgoed. Voorkom dat kinderen met het product spelen.
- Uw kattenluik bevat kleine onderdelen. Om verstikkingsgevaar te voorkomen, moet u losse onderdelen buiten het bereik van jonge kinderen en huisdieren houden en het verpakkingsmateriaal correct weggooien.
- Dit product mag worden gebruikt door kinderen vanaf acht jaar en door mensen met lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke beperkingen of geringe ervaring en kennis. Zij moeten onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het luik en de bijbehorende gevaren begrijpen. Het reinigen en onderhouden mogen niet zonder toezicht worden uitgevoerd door kinderen.

VEILIGHEID VOOR KINDEREN: In huishoudens met jonge kinderen moet bij het treffen van maatregelen om kinderen te beschermen ook rekening worden gehouden met het kattenluik. Verkeerd gebruik van dit product door een kind kan gevaarlijk zijn voor andere personen. Houd jonge kinderen in de directe nabijheid van het kattenluik altijd in de gaten.

BATTERIJEN: Voor een goede werking van dit product zijn vier hoogwaardige AA-batterijen van het type 1,5 V LR6 nodig. **Het product is niet ontworpen voor gebruik met oplaadbare batterijen.**

- Vervang altijd alle vier de batterijen tegelijkertijd en gebruik geen verschillende batterijtypen.
- Om batterijen te plaatsen, verwijdt u het batterijklepje aan de voorkant van het kattenluik. Zorg ervoor dat de + en de - van de batterijen overeenkomen met de + en de - symbolen op het kattenluik.
- Niet-oplaadbare batterijen mogen **niet** worden opgeladen.
- Om brandgevaar te voorkomen, moeten de batterijen altijd correct volgens de markering op het kattenluik zijn geplaatst en mag u batterijpolen nooit kortsluiten.
- Als de batterijen leeg beginnen te raken, gaat het indicatielampje om de vijf seconden rood knipperen.
- Er bestaat explosiegevaar als de batterij wordt vervangen door een batterij van het verkeerde type. Gebruik altijd hoogwaardige batterijen van een gerenommeerde batterijproducent om de beste prestaties te garanderen.
- Bijna lege of verouderde batterijen **moeten** verwijderd en correct afgevoerd worden in overeenstemming met de lokale wet- en regelgeving.
- Als het kattenluik enkele maanden niet gebruikt wordt, moet u de batterijen verwijderen.
- Draag bij lekkende batterijen geschikte persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM) om uzelf te beschermen tegen blootstelling aan schadelijke chemische stoffen voordat u de batterijen weggooit en gelekte vloeistoffen opruimt. Vermijd contact met de huid, ogen of mond, en voorkom gevaar voor inslikken bij het schoonmaken van gemorste chemische stoffen. Mocht dit toch gebeuren, neem dan onmiddellijk contact op met een arts.
- Reinig het apparaat alleen met huisdiervriendelijke schoonmaakmiddelen en een vochtige doek. Dompel het apparaat niet onder in water.
- Gebruik alleen goedgekeurde Sure Petcare-accessoires en reserveonderdelen met uw kattenluik.

HUIDSDIEREN: Om de veiligheid van uw huisdier te garanderen, gebruikt u dit product niet als er onderdelen ontbreken of als deze beschadigd of versleten zijn. Sure Petcare raadt aan het kattenluik in combinatie met de geïmplanteerde microchip van uw huisdier te gebruiken. U kunt het product echter ook samen met de Sure Petcare RFID-penning gebruiken. Gebruik de penning alleen in combinatie met een veiligheidshalsband die **een gemakkelijk te openen gesp heeft**. Sure Petcare is niet aansprakelijk voor (dodelijke) verwondingen van huisdieren veroorzaakt door hun halsband.



Het monteren van uw kattenluik in een houten of plastic deur

INSTALLATIE: Installeert u het luik in glas, een metalen deur of stenen muur?

De stappen in deze gedrukte handleiding zijn **niet geschikt** voor installaties in glas, metalen deuren of stenen muren. Installeer het kattenluik niet in een brandwerende deur, want dan is de deur niet meer geschikt voor het doel.



i Voor meer informatie over het installeren in glas, metalen deuren of stenen muren, kunt u een volledige handleiding downloaden van surepetcare.com/pdf



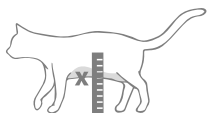
Boor of snijd nooit in de tunnel van het kattenluik.

- | | | |
|------------|-----------------------------|--|
| ✓ Liniaal | ✓ Scherp potlood | ✓ Elektrische boormachine met een 6mm (¼") boorijzer |
| ✓ Waterpas | ✓ Elektrische decoupeerzaag | ✓ Kruiskopschroevendraaier |
| ✓ Blu Tack | ✓ Veiligheidsbril | ✓ De meegeleverde schroeven en dopjes |

Zorg ervoor dat uw kat(ten) door het luikje passen voordat u het monteert.

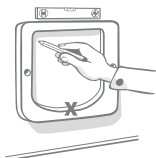
Afmetingen van de luikopening = 142 (B) x 120 mm (H) (5 9/16 x 4 3/4").

1



Om er zeker van te zijn dat uw kat ongehinderd toegang heeft, meet u eerst de hoogte van hun **buik tot de grond**. Deze meting is de afstand van de grond tot de onderste rand van het gat dat u moet uitsnijden. Markeer dit op de deur.

2

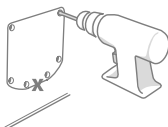


Plak het buitenframe op de deur en breng de onderste rand van het gat in lijn met de gemeten markering. Gebruik een waterpas om ervoor te zorgen dat het frame waterpas staat en teken vervolgens met een scherp potlood rond de **binnenrand** van het frame.



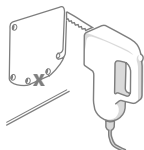
Volg bij gebruik van elektrisch gereedschap alle bij het product meegeleverde veiligheidsinstructies.

3



Verwijder het buitenframe. Boor proefgaten in de hoeken van de omtrek om het gat gemakkelijker te kunnen snijden. **Zorg ervoor dat deze gaten de lijn raken en dat ze groot genoeg zijn om het decoupeerzaagblad erdoor te laten passen.**

4

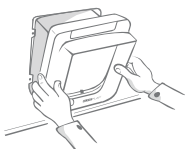


Zaag met de decoupeerzaag rond de **buitenste rand** van de lijn die u hebt gemarkeerd. Als het gat te klein is, neem dan de tijd om het gat zorgvuldig groter te vijlen totdat het kattenluik er gemakkelijk doorheen past.



Als het gat eenmaal is gezaagd, controleer dan of er metaal in de deur zit. Als je metaal kunt zien, ga dan naar [surepetcare.com/pdf](https://www.surepetcare.com/pdf) en volg de instructies voor de montage in een metalen deur.

5



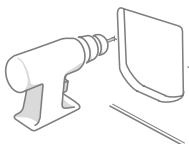
Controleer nu of het kattenluik in het gat past. **Vergeet niet dat het SureFlap-logo aan de binnenkant moet zitten.**

6



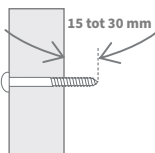
Zorg ervoor dat de tunnel aan de buitenkant van het huis stevig door het gat wordt geschoven en schuif het buitenframe eroverheen. Markeer met behulp van een scherp potlood de twee gaten.

7



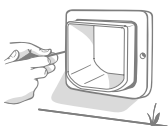
Verwijder het kattenluik uit de deur en boor vervolgens de twee schroefgaten met een boor van 6 mm ($\frac{1}{4}$ "). Houd de boor horizontaal.

8



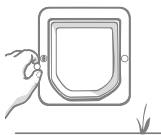
Om de juiste schroeflengte uit de meegeleverde sets te kiezen, vergelijkt u de schroeflengtes met de dikte van uw deur. De schroef moet tussen 15 en 30 mm ($1\frac{1}{32}$ " en $1\frac{3}{16}$ "") langer zijn dan de diepte van uw deur.

9



Zet het kattenluik terug in het gat, plaats het in het midden en vervang het buitenframe. Bevestig met een kruiskopschroevendraaier en de door u gekozen schroeven het externe frame en haal de schroeven aan. Als de schroeven vastzitten, draai ze dan nog iets steviger vast.

10



Plaats ten slotte de twee schroefdruppels met de groef weg van de tunnel.



Garantie en disclaimer

Garantie: Voor het DualScan Microchip Kattenluik geldt een garantie van 3 jaar vanaf de aankoopdatum (aankoopbewijs vereist). De garantie dekt alleen fouten veroorzaakt door defecte materialen, onderdelen of fabricage. Deze garantie dekt geen defecten die zijn veroorzaakt door normale slijtage, misbruik, verwaarlozing of opzettelijke beschadiging.

In het geval van gebreken als gevolg van defecte onderdelen of fabricagefouten worden de desbetreffende onderdelen tijdens de garantieperiode gratis vervangen. Bij ernstigere defecten kan de fabrikant naar eigen goeddunken gratis een vervangend onderdeel verschaffen.

Indien u inwoner bent van een rechtsgebied met wetten en voorschriften ter bescherming van de consument die bepalingen bevatten die gunstiger voor u zijn dan de voorwaarden van deze garantie, zullen dergelijke wetten en voorschriften voorrang hebben op de voorwaarden van deze garantie.

Disclaimer: Het DualScan Microchip Kattenluik is uitgerust met functies voor selectieve toegangscontrole, waardoor het risico dat ongewenste dieren in uw huis binnendringen, tot een minimum wordt beperkt. Het is echter niet mogelijk te garanderen dat alle andere dieren onder alle omstandigheden zullen worden geweerd.

In de zeldzame gevallen dat een niet-geautoriseerd huisdier toegang verkrijgt tot het huis, of er huisdieren ongewenst buiten raken, aanvaardt Sure Petcare geen aansprakelijkheid voor hieruit voortvloeiende schade, overlast of ongemak.

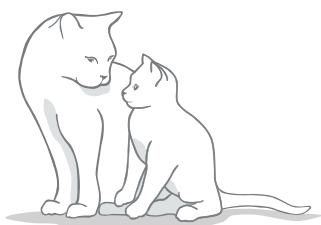


Producten en gebruikte batterijen wegwerpen: Als een van deze symbolen op een product staat, valt het product onder de volgende wetgeving:

De richtlijn betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur 2012/19/EU (WEEE-richtlijn) en de batterijrichtlijn 2006/66/EC (zoals gewijzigd 2013/56/EU) vereisen dat huishoudens EEE-producten en afgedankte batterijen die het einde van hun levensduur hebben bereikt op een milieuvriendelijke manier afvoeren. Om de gevolgen voor het milieu te beperken, mogen deze niet bij het huishoudelijk afval worden afgevoerd en moeten deze bij een geschikte recyclinginstantie worden gerecycled.



SURETM
PETCARE





Drzwiczki dla kota Drzwiczki dla kota Microchip DualScan

1 Co znajduje się w pudełku?

- A** Drzwiczki dla kota. **B** Rama zewnętrzna. **C** 2 x zaślepki. **D** Wkręty (30 mm, 50 mm i 70 mm).

2 Przegląd produktu

- A** W standardowym trybie pracy drzwiczki dla kota są zamknięte z obu stron.
- B** Drzwiczki otworzą się po wykryciu mikrochipu upoważnionego kota wewnątrz lub na zewnątrz.
- C** Gdy kot wejdzie do domu lub wyjdzie na zewnątrz, drzwiczki ponownie zamkną się z obu stron.
- D** Zwierzęta niewychodzące nie będą mogły wyjść na dwór przez drzwiczki dla kota. Jeśli jednak wydostaną się na zewnątrz (np. przez okno), zostaną wpuszczone z powrotem.

3 Wkładanie baterii

Informacje na temat instalacji akumulatora znajdują się na **stronie 35**.

4 Dodawanie zwierzęcia

- A** Upewnij się, że ręczna blokada jest ustawiona w tryb blokady 1.
- B**
- Dodawanie kota **wychodzącego na zewnątrz** – naciśnij przycisk **1** **raz**.
 - Dodawanie kota **niewychodzącego** – naciśnij przycisk **1** **dwa razy**.
- C** W trybie „Dodaj zwierzę” zaczepy zamkną się (usłyszysz kliknięcie):
- Dodawanie kota **wychodzącego na zewnątrz** – lampka kontrolna **zamiga** na **ZIELONO**.
 - Dodawanie kota **niewychodzącego** – lampka kontrolna **zamiga** na **CZERWONO**.
- D** Zachęć zwierzęta do wetknięcia głowy pojedynczo do tunelu za pomocą jedzenia lub przysmaków. Zaczep podnieś się po rozpoznaniu mikrochipu zwierzęcia. Powtórz tę czynności dla wszystkich zwierząt, które będą korzystać z drzwiczek dla kota.

5 Tryby blokad

- A** Wchodzenie i wychodzenie. **B** Tylko wychodzenie. **C** Tylko wchodzenie. **D** Pełna blokada.



Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa



Obowiązkiem użytkownika jest zachowanie rozsądku i przestrzeganie wszystkich środków bezpieczeństwa wymaganych przez prawo i wynikających ze zdrowego rozsądku. Należy uważnie przeczytać poniższe informacje i zachować niniejszą instrukcję, aby móc skorzystać z niej w przyszłości. Uwaga: produkt jest przeznaczony tylko dla zwierząt domowych.

OSTRZEŻENIE:

- Drzwiczki dla kota Microchip DualScan SureFlap nie są zabawką. Nie należy udostępniać produktu do zabawy dzieciom.
- Drzwiczki dla kota zawierają małe elementy. Aby uniknąć ryzyka zadławienia, należy przechowywać luźne części poza zasięgiem małych dzieci i zwierząt domowych oraz w odpowiedni sposób pozbyć się wszelkich opakowań.
- Produkt może być używany przez dzieci w wieku 8 lat lub starsze oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, lub osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy. Należy zapewnić im nadzór lub udzielić instrukcji dotyczących bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz upewnić się, że rozumieją związane z nim zagrożenia. Dzieci nie powinny podejmować się czyszczenia i konserwacji urządzenia bez nadzoru.

ZABEZPIECZENIE PRODUKTU PRZED DZIEĆMI: W gospodarstwach domowych, w których znajdują się dzieci, konieczne jest uwzględnienie drzwiczek dla kota podczas zabezpieczania pomieszczeń pod kątem dzieci. Niewłaściwe użycie produktu przez dziecko może narazić je na potencjalne niebezpieczeństwo. Nie należy pozostawiać małych dzieci bez opieki, gdy znajdują się w pobliżu drzwiczek dla kota.

BATERIE: Działanie produktu wymaga czterech dobrej jakości baterii alkalicznych C LR6 1,5 V. **Produkt nie może być używany z bateriami ładowalnymi.**

- Należy zawsze wymieniać wszystkie cztery baterie jednocześnie i unikać mieszania różnych rodzajów baterii.
- Zdejmij pokrywę komory baterii z przodu drzwiczek dla kota, by włożyć baterie. Upewnij się, że symbole +/- na nowych bateriach odpowiadają symbolom na drzwiczkach dla kota.
- Baterii nietładowalnych **nie** należy ładować.
- Aby uniknąć ryzyka pożaru, zawsze upewnij się, że baterie są włożone zgodnie z oznaczeniem na drzwiczkach dla kota i nigdy nie powodują zwarcia na stykach baterii.
- Gdy baterie zaczną się wyczerpywać, lampka kontrolna będzie migać na czerwono co pięć sekund.
- W przypadku użycia baterii niewłaściwego typu istnieje ryzyko wybuchu. Aby zapewnić najlepsze działanie urządzenia, zawsze używaj wysokiej jakości baterii od renomowanego producenta.
- Zużyte lub przeterminowane baterie **należy** wyjmować i wyrzucać zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Jeśli drzwiczki dla kota będą przez dłuższy czas nieużywane, należy wyjąć baterie z urządzenia.
- W przypadku wycieku z baterii przed usunięciem baterii i czyszczeniem skutków wycieku należy założyć odpowiedni sprzęt ochronny, by zabezpieczyć się przed działaniem szkodliwych substancji chemicznych. Podczas usuwania wycieku należy unikać kontaktu ze skórą, oczami i ustami, aby uniknąć połknięcia. Jeśli wystąpią takie okoliczności, natychmiast skontaktuj się z lekarzem.
- Czyścić urządzenie za pomocą przyjaznych dla zwierząt środków czyszczących i wilgotnej szmatki. Nie zanurzać urządzenia w wodzie.
- Używaj tylko zatwierdzonych akcesoriów i części zamiennych Sure Petcare z kłapką dla kota.

ZWIERZĘTA: Aby zapewnić bezpieczeństwo zwierzęcia, nie należy używać produktu, jeśli brakuje w nim części lub są one uszkodzone albo zużyte. Firma Sure Petcare zaleca, aby drzwiczek dla kota używać z wszczepionym zwierzęciu mikrochipem. Mogą być one również obsługiwane za pomocą zawieszki na obrozę Sure Petcare RFID. W przypadku użycia zawieszki na obrozę należy zawsze używać obroży zabezpieczającej **z klamrą zwalniającą**. Firma Sure Petcare nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek obrażenia lub śmierć spowodowane przez obrozę zwierzęcia.



Montaż drzwiczek dla kota w drzwiach drewnianych lub plastikowych

MONTAŻ: Chcesz zamontować drzwiczki w drzwiach metalowych, szybie lub ścianie ceglanej?

Czynności opisane w niniejszej instrukcji **nie nadają się** do montażu w drzwiach metalowych, szybach lub ścianach ceglanych. Nie należy montować drzwiczek dla kota w drzwiach przeciwpożarowych, ponieważ przestaną one spełniać swoją funkcję.



i Aby uzyskać więcej informacji na temat montażu w drzwiach metalowych, szybach lub ścianach ceglanych, pobierz pełną instrukcję na stronie surepetcare.com/pdf

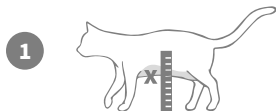


W żadnym wypadku nie należy wiercić ani przecinać tunelu drzwiczek dla kota.

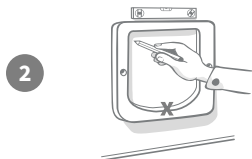
- | | | |
|--------------------------|--------------------------|--|
| ✓ Linijka | ✓ Ostry otwórek | ✓ Wiertarka elektryczna z wiertłem 6 mm (1/4") |
| ✓ Poziomica | ✓ Wyrzynarka elektryczna | ✓ Śrubokręt krzyżakowy |
| ✓ Masa mocująca Blu Tack | ✓ Okulary ochronne | ✓ Dostarczone w opakowaniu śruby i zaślepki |

Przed montażem drzwiczek należy upewnić się, że każdy z kotów się w nich zmieści.

Wymiary otworu klapy = 142 (S) x 120 mm (W) (5 1/8 do 4 3/4").



1 Aby zapewnić kotu swobodny dostęp, zmierz najpierw wysokość od jego **brzucha do podłogi**. Ten pomiar to odległość od podłogi do dolnej krawędzi otworu, który należy wyciąć. Zaznacz go na drzwiach.

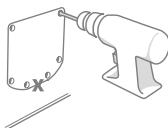


2 Przyklej zewnętrzną ramę do drzwi, korzystając z oznaczenia wysokości, aby dopasować ją do dolnej krawędzi otworu. Użyj poziomicę, aby upewnić się, że rama jest równoległa z podłożem, a następnie obrysuj **wewnętrzną krawędź** ramy ołówkiem.



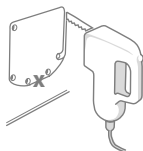
Podczas używania elektronarzędzi należy stosować się do wszelkich instrukcji bezpieczeństwa dotyczących do produktu.

3



Zdejmij zewnętrzną ramę. Wywierć otwory we wszystkich czterech rogach obrysu, by łatwiej było wyciąć otwór. **Upewnij się, że otwory stykają się z linią i że są na tyle duże, aby zmieściło się w nich ostrze wyrzynarki.**

4

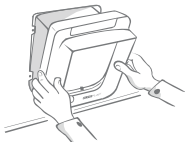


Użyj wyrzynarki, aby ciąć wzdłuż **zewnętrznej krawędzi** narysowanego obrysu. Jeśli otwór jest za mały należy go powoli i ostrożnie nadpiłować, aby drzwiczki mogły się zmieścić.



Po wycięciu otworu sprawdź, czy w drzwiach znajduje się jakiś metal. Jeśli jest w nich metal, przejdź pod adres **surepetcare.com/pdf** i postępuj zgodnie z instrukcjami montażu w metalowych drzwiach.

5



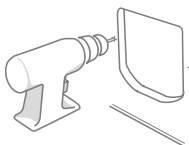
Upewnij się, że drzwiczki dla kota mieszczą się w otworze. **Pamiętaj, że logo SureFlap musi znajdować się wewnątrz.**

6



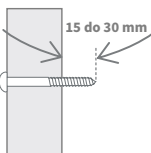
Stojąc na zewnątrz domu, upewnij się, że tunel został całkowicie przesunięty przez otwór i nałoż na niego ramę zewnętrzną. Zaznacz dwa otwory ostrym ołówkiem.

7



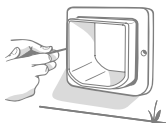
Zdejmij drzwiczki dla kota z drzwi, a następnie wywierć dwa otwory na wkręty za pomocą wiertła o średnicy 6 mm ($\frac{1}{4}$ "). Pamiętaj, aby trzymać wiertarkę poziomo.

8



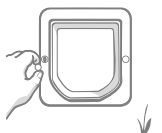
Aby wybrać odpowiednią długość wkrętów z dostarczonych zestawów, porównaj ich długości z grubością drzwi. Długość wkrętu musi być o 15 do 30 mm ($\frac{19}{32}$ " do $1\frac{3}{16}$ ") większa niż grubość drzwi.

9



Przełóż drzwiczki z powrotem przez otwór, umieść je centralnie i załóż ramę zewnętrzną. Przyciśnij ramę zewnętrzną za pomocą śrubokręta krzyżakowego i wybranych wkrętów. Po bezpiecznym zamocowaniu wkrętów dokręć je do oporu.

10



Na koniec włóż dwie zaślepki, kierując rowek na zewnątrz tunelu.



Gwarancja i wyłączenie odpowiedzialności

Gwarancja: Drzwiczki dla kota Microchip DualScan są objęte 3-letnią gwarancją od daty zakupu, pod warunkiem okazania dowodu zakupu. Gwarancja jest ograniczona do wszelkich usterek spowodowanych przez wadliwe materiały, części lub produkcję. Niniejsza gwarancja nie obejmuje produktów, których wady zostały spowodowane przez normalne zużycie, niewłaściwe użytkowanie, zaniedbanie lub celowe uszkodzenie.

W przypadku awarii elementów z powodu wadliwych części lub wykonania, dana część zostanie wymieniona bezpłatnie jedynie w okresie gwarancyjnym. W przypadku poważniejszych nieprawidłowości w działaniu producent może, wedle własnego uznania, bezpłatnie dostarczyć część zastępczą.

W przypadku mieszkańców jurysdykcji, w której obowiązują prawa i przepisy dotyczące ochrony praw konsumenta zawierające postanowienia korzystniejsze dla użytkownika niż warunki niniejszej gwarancji, takie prawa i przepisy zastępują warunki niniejszej gwarancji.

Wyłączenie odpowiedzialności: Drzwiczki dla kota Microchip DualScan wyposażono w selektywne funkcje wejścia, zaprojektowane tak, aby zminimalizować ryzyko przedostania się do domu intruzów. Nie jest jednak możliwe zapewnienie wykluczenia takiego ryzyka we wszystkich okolicznościach.

W rzadkich przypadkach, kiedy niepożądane zwierzęta uzyskają dostęp do domu lub dowolne zwierzęta nieoczekiwanie z niego wyjdą, firma Sure Petcare nie ponosi żadnej odpowiedzialności za wszelkie ewentualne szkody, obrażenia lub niedogodności.

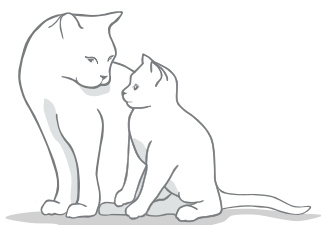


Usuwanie produktów i zużytych baterii: Każdy z tych symboli na produkcie oznacza, że podlega on następującym przepisom:

Dyrektywa 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (Dyrektywa WEEE), i Dyrektywa 2006/66/WE w sprawie baterii i akumulatorów oraz zużytych baterii i akumulatorów (z późniejszymi zmianami 2013/56/UE) wymagają od gospodarstw domowych usuwania zużytych baterii i produktów, których okres użytkowania dobiegł końca, w sposób przyjazny dla środowiska. Aby zminimalizować ich wpływ na środowisko, nie można ich umieszczać w domowych koszach na śmieci i należy je poddać recyklingowi w odpowiednim zakładzie.



SURE[™]
PETCARE



1 Conteúdo da caixa

- A** Porta para gato.
- B** Estrutura externa.
- C** 2 x tampas de parafusos.
- D** Parafusos (30 mm, 50 mm, 70 mm).



2 Descrição do produto

- A** No modo de funcionamento padrão, o Porta para gato está bloqueado em ambas as direções.
- B** Quando o microchip de um gato autorizado é detetado num dos lados, o Porta para gato é desbloqueado.
- C** Quando o gato entrar completamente em casa, o Porta para gato é bloqueado novamente em ambos os lados.
- D** Os animais apenas de interior não têm permissão para sair através do Porta para gato. No entanto, se saírem (por exemplo, pela janela), serão autorizados a voltar a entrar.

3 Instalar as pilhas

Para obter informações sobre a instalação da bateria, consulte a **página 40**.

4 Adicionar um animal

- A** Certifique-se de que o bloqueio manual está no modo de bloqueio 1.
- B**
 - Adicionar um gato com **acesso ao exterior** – prima o botão  **uma vez**.
 - Adicionar um gato **apenas de interior** – prima o botão  **duas vezes**.
- C** No modo "Adicionar animal", as patilhas na parte frontal baixam (ouve um clique):
 - Adicionar um gato com **acesso ao exterior** – a luz indicadora **pisca a VERDE**.
 - Adicionar um gato **apenas de interior** – a luz indicadora **pisca a VERMELHO**.
- D** Utilizando comida ou guloseimas, incentive os seus animais de estimação a colocarem a cabeça no túnel, um de cada vez. As patilhas sobem quando o microchip do animal é reconhecido. Repita estes passos para todos os animais que utilizarão o Porta para gato.

5 Modos de bloqueio

- A** Entrar e sair.
- B** Sair apenas.
- C** Entrar apenas.
- D** Completamente bloqueado.



Informações de segurança importantes



É sua responsabilidade exercer o seu critério e cumprir todas as medidas de segurança requeridas por lei e pelo senso comum. Leia cuidadosamente as informações seguintes e conserve este manual para futura referência. Este produto destina-se apenas a animais domésticos.

AVISO:

- O seu Porta para gato com microchip DualScan SureFlap não é um brinquedo. Não permita que as crianças brinquem com o produto.
- O seu Porta para gato inclui alguns pequenos componentes. Para evitar o risco de asfixia, mantenha quaisquer peças soltas afastadas de crianças ou animais de estimação e elimine os materiais da embalagem de forma adequada.
- Este produto pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência. Devem ser supervisionadas ou receber instruções sobre a utilização segura do produto e compreendam os riscos envolvidos. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

PROTEÇÃO DE CRIANÇAS: Em lares com crianças pequenas, deve incluir o Porta para gato nas suas considerações de segurança infantil. A utilização incorreta deste produto por uma criança pode resultar em riscos potenciais para as pessoas. As crianças devem ser sempre monitorizadas quando estiverem próximas do Porta para gato.

PILHAS: Este produto requer 4 pilhas "AA" alcalinas LR6 de 1,5 V de boa qualidade. **O produto não se destina a utilização com pilhas recarregáveis.**

- Substitua sempre as quatro pilhas simultaneamente e evite misturar tipos diferentes de pilhas.
- Para instalar as pilhas, retire a tampa do compartimento das pilhas na parte frontal do Porta para gato. Certifique-se de que os símbolos +/- das pilhas coincidem com os símbolos no Porta para gato.
- As baterias não recarregáveis **não** devem ser recarregadas.
- Para evitar o risco de incêndio, certifique-se sempre de que as pilhas estão colocadas de forma correta, conforme marcado no Porta para gato, e nunca provoque curto-circuitos nos terminais das pilhas.
- Quando as pilhas estiverem fracas, a luz indicadora pisca a vermelho a cada cinco segundos.
- Existe o risco de explosão se a pilha for substituída por um tipo incorreto. Utilize sempre pilhas de boa qualidade de um fabricante de pilhas conceituado para garantir o melhor desempenho.
- As pilhas gastas ou fora do prazo de validade **devem** ser removidas e eliminadas corretamente, de acordo com a legislação local.
- Se não utilizar o Porta para gato durante vários meses, retire as pilhas.
- Em caso de fugas da pilha, utilize Equipamento de Proteção Individual (EPI) para se proteger contra a exposição a químicos nocivos antes de eliminar as pilhas e limpar qualquer derramamento. Quando limpar algum derramamento, evite o contacto com a pele, olhos, boca ou o risco de ingestão. Caso ocorra, contacte imediatamente um médico.
- Limpe a unidade com produtos de limpeza que permitem animais de estimação e apenas um pano húmido. Não mergulhe a unidade em água.
- Use apenas acessórios e peças de reposição aprovados da Sure Petcare com a aba do seu gato.

ANIMAIS: Para garantir a segurança do seu animal de estimação, não utilize este produto se faltarem peças ou estiverem danificadas ou desgastadas. A Sure Petcare recomenda que utilize o Porta para gato com o microchip implantado no seu animal de estimação, no entanto, pode também ser operado com a Etiqueta RFID de coleira Sure Petcare. Se utilizar uma etiqueta de coleira, deve ser utilizada com uma coleira de segurança que **inclua uma fivela de separação**. A Sure Petcare declina qualquer responsabilidade por quaisquer danos ou morte causadas pela coleira de um animal.



Instalar o seu Porta para gato numa porta de madeira ou plástico

INSTALAÇÃO: Vai instalar numa porta de metal, vidro ou parede de tijolo?

Os passos neste manual impresso **não são indicados** para instalações em portas de metal, vidro ou paredes de tijolo. Não instale o Cat Flap numa porta corta-fogos, porque inutilizará a porta corta-fogos para a sua finalidade.



 Para obter mais informações sobre a instalação em portas de metal, vidro ou tijolo, transfira o manual completo em surepetcare.com/pdf

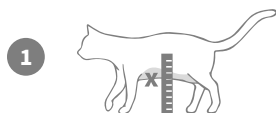


Não perfure ou corte o túnel para Cat Flap em circunstância alguma.

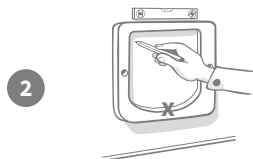
- | | | |
|------------------------|------------------------------|---|
| ✓ Régua | ✓ Lápis afiado | ✓ Berbequim elétrico com broca de 6 mm (1/4") |
| ✓ Régua de bolha de ar | ✓ Serra de recortar elétrica | ✓ Chave de fenda cruzada |
| ✓ Massa adesiva | ✓ Óculos de proteção | ✓ Os parafusos e tampas de parafusos fornecidos |

Certifique-se de que o gato pode passar através do Porta para gato antes de instalar.

Dimensões da abertura do Porta para gato = 142 (L) x 120 mm (A) (5 9/16 a 4 3/4").



Para garantir que o seu gato tem o acesso desobstruído, meça a altura desde a **barriga do gato até ao chão**. Esta medida é a distância do chão à extremidade inferior do orifício que deve cortar. Marque-a na sua porta.

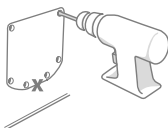


Cole a estrutura externa na porta alinhando a parte inferior do orifício com a marca que mediu previamente. Utilize uma régua de bolha de ar para certificar-se de que a estrutura está nivelada e, em seguida, marque com um lápis afiado em redor da **margem interior** da estrutura.



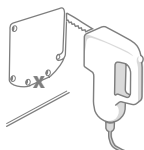
Tenha cuidado ao utilizar ferramentas elétricas e siga todas as instruções de segurança incluídas com o produto.

3



Remova a estrutura externa. Perfure os orifícios de marcação em todos os cantos do modelo para facilitar o corte do orifício. **Certifique-se de que estes orifícios tocam a linha e que são suficientemente grandes para passar a lâmina da serra.**

4

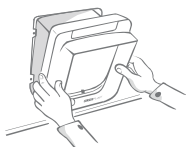


Com uma serra de recorte, corte a **margem exterior** da linha que marcou. Se o orifício for demasiado pequeno, pode limar cuidadosamente o orifício até que o Porta para gato encaixe facilmente.



Após cortar o orifício, verifique se a porta tem metal. Se a porta tiver metal, consulte surepetcare.com/pdf e siga as instruções para instalar numa porta com metal.

5



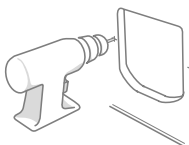
Verifique agora se o Porta para gato encaixa no orifício. **Lembre-se de que o logótipo SureFlap deve estar no interior da casa.**

6



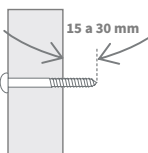
Na parte exterior da casa, certifique-se de que o túnel está fixo no orifício e, em seguida, deslize a estrutura externa sobre o túnel. Marque os dois orifícios com um lápis afiado.

7



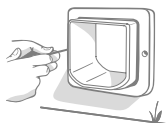
Remova o Porta para gato da porta e perfure os dois orifícios dos parafusos com uma broca de 6 mm ($\frac{1}{4}$ "). Lembre-se de segurar o berbequim na horizontal.

8



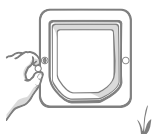
Para escolher o comprimento correto dos parafusos do conjunto fornecido, compare os comprimentos dos parafusos com a espessura da porta. O parafuso deve ser entre 15 e 30 mm ($\frac{1}{2}$ " a $1\frac{1}{16}$ ") mais comprido do que a espessura da porta.

9



Coloque o Porta para gato novamente no orifício, centre-o e coloque a estrutura exterior. Utilize uma chave de fenda cruzada e aparafuse os parafusos selecionados para fixar a estrutura externa. Quando os parafusos estiverem fixos, aperte-os.

10



Por último, insira as duas tampas de parafusos com a ranhura voltada para fora do túnel.



Garantia e isenção de responsabilidade

Garantia: O Porta para gato DualScan com microchip inclui uma garantia de 3 anos desde a data de compra, sujeita a apresentação do comprovativo de compra. A garantia está limitada a qualquer falha provocada por materiais, componentes ou fabrico defeituosos. Esta garantia não se aplica a produtos cujos defeitos sejam provocados pelo desgaste normal, utilização incorreta, negligência ou danos intencionais.

Em caso de falha de uma peça devido a peças defeituosas ou fabrico, a peça será substituída sem custos apenas durante o período da garantia. Sob o critério exclusivo do fabricante, pode ser fornecida a substituição de uma peça sem custos em caso de uma avaria mais grave.

Se for residente numa jurisdição com legislação e regulamentos de proteção do consumidor que contenham disposições mais vantajosas para si do que os termos da presente garantia, tais leis e regulamentos substituirão os termos da presente garantia.

Isenção de responsabilidade: O Porta para gato DualScan com microchip incorpora funcionalidades de acesso seletivo concebidas para minimizar o risco de que um animal intruso entre na sua casa. No entanto, não é possível garantir a exclusão de todos os outros animais em todas as circunstâncias.

No caso raro de que um animal não autorizado obtenha acesso à sua casa, ou que qualquer animal saia inadvertidamente, a Sure Petcare não se responsabiliza por quaisquer danos ou inconveniência incorridos.



Eliminação de produtos e pilhas usadas: Qualquer um destes símbolos num produto indica que está sujeito à seguinte legislação:

A diretiva de Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos de 2012/19/UE (Diretiva REEE), e a Diretiva Pilhas 2006/66/CE (e alteração de 2013/56/UE) obrigam todos os lares a eliminarem os produtos EEE e baterias esgotadas que atingiram o fim da vida útil de forma ambientalmente responsável. Para reduzir o impacto dos resíduos no ambiente, estes produtos não devem ser eliminados com o lixo comum e devem ser reciclados em instalações de reciclagem adequadas.

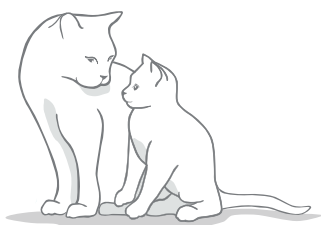


Observações

PT



SURETM
PETCARE





Tervetuloa käyttämään DualScan-kissanluukku mikrosirutunnistimella

1 Pakkauksen sisältö

- A** Kissanluukku.
- B** Ulkokehys.
- C** 2 × ruuvien suojatulppaa.
- D** Ruuvit (30 mm, 50 mm ja 70 mm).

2 Tuote-esittely

- A** Vakiokäytössä kissanluukku on lukittu molempiin suuntiin.
- B** Kun luvallisen kissan mikrosiru havaitaan jommallakummalla puolella kissanluukku, luukun lukitus aukeaa.
- C** Kun kissa on siirtynyt sisään tai ulos, kissanluukku menee lukkoon molemmilta puolilta.
- D** Sisäkissojen ei anneta kulkea ulos kissanluukun kautta. Jos sisäkissa kuitenkin pääsee ulos (esimerkiksi ikkunan kautta), se päästetään takaisin sisään.

3 Paristojen asennus

Katso akun asennustiedot **sivulta 45**.

4 Lemmikin lisääminen

- A** Varmista, että manuaalinen lukko on lukitusasennossa 1.
- B** • **Ulos laskettavan** kissan lisääminen – paina -painiketta **kerran**.
• **Sisäkissan** lisääminen – paina -painiketta **kahdesti**.
- C** Lemmikinlisäystilassa salvat painuvat alas (kuulet naksahduksen).
• **Ulos laskettavan** kissan lisääminen – merkkivalo **vilkahtaa VIHREÄNÄ**.
• **Sisäkissan** lisääminen – merkkivalo **vilkahtaa PUNAISENA**.
- D** Rohkaise lemmikkejä työntämään päänsä tunneliin yksi kerrallaan ruoan tai herkkujen avulla. Salpa nousee ylös, kun lemmikin mikrosiru on tunnistettu. Toista vaiheet kaikkien lemmikkien kanssa, jotka käyttävät kissanluukku.

5 Lukitustilat

- A** Sisään ja ulos.
- B** Vain sisään.
- C** Vain sisään.
- D** Täysin lukittu.



Tärkeää tietoa turvallisuudesta



Varovaisuuden ja kaikkien laissa määrättyjen ja terveen järjen edellyttämien turvatoimien noudattaminen on asiakkaan vastuulla. Lue seuraavat tiedot huolellisesti ja säilytä tämä käyttöopas. Huom. Tuote on tarkoitettu vain kotieläinten käyttöön.

VAROITUS:

- SureFlap DualScan-kissanluukku mikrosirutunnistimella ei ole leikkikalua. Älä anna lasten leikkiä tuotteella.
- Kissanluukku sisältää pieniä osia. Tukehtumisvaaran välttämiseksi pidä irtonaiset osat poissa pienten lasten ja lemmikkien ulottuvilta ja hävitä pakkaukset määräysten mukaisesti.
- Vähintään kahdeksanvuotiaat lapset ja fyysisesti tai henkisesti rajoittuneet, aistirajoittuneet tai kokemattomat henkilöt voivat käyttää laitetta. Tämä on sallittua siinä tapauksessa, että heitä on ohjeistettu käyttämään sitä turvallisella tavalla ja he ymmärtävät sen käyttöön liittyvät riskit. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa tuotetta ilman valvontaa.

LAPSITURVALLISUUS: Jos perheessä on pieniä lapsia, on tärkeää huomioida kissanluukku, kun kodista tehdään lapsiturvallinen. Jos lapsi käyttää tuotetta väärin, turvallisuus voi vaarantua. Pieniä lapsia on valvottava jatkuvasti, kun he ovat kissanluukun läheisyydessä.

PARISTOT: Tuotteessa pitää käyttää neljää laadukasta 1,5 V:n LR6-alkaliparistoa (AA).

Tuotetta ei ole suunniteltu käytettäväksi ladattavien akkujen kanssa.

- Vaihda aina kaikki neljä paristoa yhtä aikaa. Älä käytä eri tyyppisiä paristoja.
- Asenna paristot poistamalla paristolokeron kansi kissanluukun etuosasta. Varmista, että paristojen +/-merkinnot vastaavat kissanluukun merkintöjä.
- Ei-ladattavia paristoja **ei saa** ladata.
- Varmista aina, että paristot asennetaan oikein päin kissanluukun merkinnän mukaisesti. Älä koskaan aiheuta oikosulkua paristojen koskettimissa.
- Kun paristot alkavat käydä vähiin, merkkivalo vilkkahtaa punaisena viiden sekunnin välein.
- Pariston vaihtaminen väärentyyppiseen paristoon aiheuttaa räjähdysvaaran. Käytä aina hyvämaineisen valmistajan laadukkaita paristoja parhaan mahdollisen suorituskyvyn takaamiseksi.
- Loppuun kuluneet tai vanhentuneet paristot **pitää** irrottaa ja hävittää paikallisten kierrätysmääräysten mukaisesti.
- Jos kissanluukku on käyttämättömänä usean kuukauden ajan, irrota paristot.
- Jos paristot vuotavat, pukeudu suojavarusteisiin ennen paristojen hävittämistä ja vuotojen puhdistamista suojautuaksesi haitallisilta kemikaaleilta. Kun puhdistat vuotoa, vältä pariston sisällön joutumista iholle tai silmiin tai suuhun nielemisen riskin ehkäisemiseksi. Ota heti yhteyttä lääkäriin, jos näin tapahtuu.
- Puhdista laite lemmikkiystävällisillä puhdistusaineilla ja vain kostealla liinalla. Älä upota laitetta veteen.
- Käytä kissan läpän kanssa vain hyväksytyjä Sure Petcare -lisävarusteita ja varaosia.

LEMMIKIT: Lemmikin turvallisuuden takaamiseksi älä käytä tuotetta, jos siitä puuttuu osia tai osat ovat vahingoittuneet tai kuluneet. Sure Petcare suosittelee, että kissanluukkua käytetään lemmikin ihon alle implantoidun mikrosirun avulla. Lemmikinluukkua voi käyttää myös Sure Petcare RFID -kaulapantamerkillä. Jos käytät kaulapantamerkkiä, se pitää kiinnittää **hätätilanteessa aukeavalla soljella** varustettuun turvakaulapantaan. Sure Petcare ei voita vastuuta lemmikin kaulapannasta aiheutuneesta vammasta tai kuolemasta.



Kissanluukun asentaminen puu- tai muovioveen

ASENNUS: Oletko asentamassa kissanluukkua metallioveen, lasiin tai tiiliseinään?

Tässä oppaassa kerrotut asennusohjeet **eivät sovi** metalliovi-, lasi- tai tiiliseinäasennuksiin. Älä asenna kissanluukkua palo-oveen, sillä ovi ei siinä tapauksessa enää vastaa käyttötarkoitustaan.



i Lisätietoja luukun asentamisesta metallioveen, lasiin tai tiiliseinään saat lataamalla käyttöoppaan osoitteesta surepetcare.com/pdf

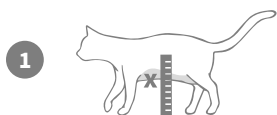


Älä missään tapauksessa poraa tai leikkaa kissanluukun tunnelia.

- | | | |
|--------------|--------------------|---|
| ✓ Viivoitin | ✓ Terävä lyijykynä | ✓ Sähköpora, jonka poranterä on 6 mm (¼ tuumaa) |
| ✓ Vatupassi | ✓ Pistosaha | ✓ Ristipääruuvimeisseli |
| ✓ Sinitarraa | ✓ Suojalasit | ✓ Mukana toimitetut ruuvit ja suojatulpat |

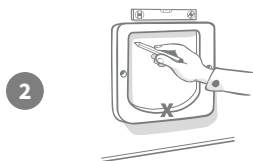
Varmista ennen luukun asentamista, että kissa pääsee vaivattomasti luukusta läpi.

Luukun aukon mitat = 142 (l) × 120 mm (k) (5 ⅞–4 ¾ tuumaa).



1

Varmista, että kissa pääsee luukusta läpi esteettä. Mittaa ensin korkeus kissan **mahasta lattiaan**. Mitta on etäisyys lattiasta leikattavan aukon alareunaan. Merkitse tämä oveen.



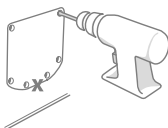
2

Kiinnitä ulkokehys oveen niin, että mittaumerkki on aukon alareunan kohdalla. Tarkista vatupassilla, että kehys on suorassa, ja piirrä sitten terävällä lyijykynällä kehysen **sisäreunan** ympäri.



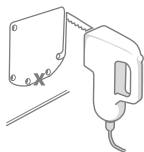
Noudata sähkötyökaluja käyttäessäsi kaikkia työkalujen turvallisuusohjeita.

3



Poista ulkokehys. Pora reiät kehysten ääriiviivan kulmiin, jotta aukon leikkaaminen on helpompaa. **Varmista, että reiät koskettavat ääriiviivaa ja että ne ovat riittävän isoja, jotta pistosahan terä mahtuu niistä läpi.**

4

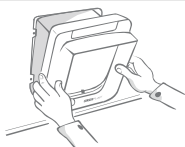


Leikkaa pistosahalla piirtämäsi ääriiviivan **ulkoreunan ympäri**. Jos aukko on liian pieni, viilaa varovasti aukkoa, kunnes kissanluukku mahtuu sen läpi vaivatta.



Kun aukko on leikattu, tarkista, sisältääkö ovi metallia. Jos näet metallia, siirry osoitteeseen **surepetcare.com/pdf** ja noudata metallioviasennukseen annettuja ohjeita.

5



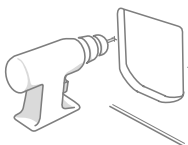
Tarkista, että kissanluukku mahtuu aukosta. **Muista, että SureFlap-logon pitää olla talon sisäpuolella.**

6



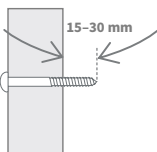
Varmista talon ulkopuolelta, että tunneli on työnnetty aukon läpi ja on paikallaan. Liu'uta sitten ulkokehys sen ympärille. Merkitse reikien paikat terävällä lyijykynällä.

7



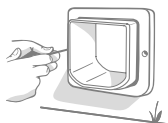
Irrota kissanluukku ovesta ja poraa sitten kaksi reikää ruuveille 6 mm:n poraterällä. Muista pitää pora vaakasuorassa.

8



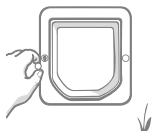
Valitse tuotteen mukana tulleista ruuveista sopivan mittaiset vertaamalla ruuvien pituuksia oven paksuuteen. Ruuvien on oltava 15–30 mm ($1\frac{1}{2}$ – $1\frac{3}{4}$ tuumaa) oven paksuutta pitempiä.

9



Työnnä kissanluukku takaisin aukkoon, aseta se aukon keskelle ja pane ulkokehys takaisin paikalleen. Kiinnitä ulkokehys ristipääruuvimeisselillä ja aiemmin valitsemillasi ruuveilla. Kun ruuvit ovat kunnolla kiinni, kiristä ne.

10



Aseta lopuksi kaksi ruuvin suojatulppaa paikalleen siten, että ura osoittaa tunnelista pois päin.



Takuu ja vastuuvapauslauseke

Takuu: DualScan-kissanluukku mikrosirutunnistimella on kolmen vuoden takuu ostopäivästä alkaen ostopäivän todisteen nojalla. Takuu rajoittuu vikoihin, jotka ovat aiheutuneet materiaali- tai valmistusvioista tai viallisista osista. Tätä takuuta ei sovelleta tuotteisiin, joiden vika on aiheutunut normaalista kulumisesta, väärinkäytöstä, laiminlyönnistä tai tahallisesta vahingosta.

Mikäli osat menevät rikki viallisten osien tai virheellisen valmistuksen vuoksi, osa vaihdetaan kustannuksitta vain takuujakson ajan. Valmistajan harkinnan mukaan vaihto-osa voidaan tarjota kustannuksitta, jos kyseessä on vakavampi toimintahäiriö.

Jos asut lainkäyttöalueella, jossa on kuluttajansuojalakeja ja -säädöksiä, jotka sisältävät sinulle edullisempia ehtoja kuin tämän takuun ehdot, tällaiset lait ja säädökset kumoavat tämän takuun ehdot.

Vastuuvapauslauseke: DualScan-kissanluukku mikrosirutunnistimella sisältää valikoivat sisäänpääsyminaisuudet, joiden tarkoitus on vähentää riskiä siitä, että vieras eläin tunkeutuu taloosi. Ei ole kuitenkaan mahdollista taata kaikkien muiden eläinten pitämistä poissa kaikissa olosuhteissa.

Siinä epätodennäköisessä tapauksessa, että luvaton lemmikki pääsee taloon tai lemmikki pääsee talosta vahingossa ulos, Sure Petcare ei voi ottaa mitään vastuuta mahdollisista vahingoista tai haitoista.



Tuotteen ja käytettyjen paristojen hävittäminen: Jos tuotteessa on jompikumpi näistä symboleista, tuotteeseen sovelletaan silloin seuraavaa lainsäädäntöä:

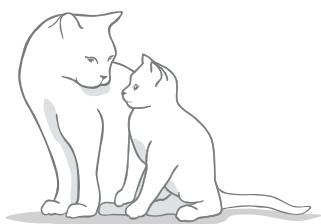
Sähkö- ja elektroniikkalaitte-romudirektiivin 2012/19/EU (WEEE-direktiivi) sekä akku/paristodirektiivin 2006/66/EY (ja lisäyksen 2013/56/EU) mukaisesti kotitalouksilla on velvollisuus hävittää SER-tuotteet ja romuparistot, joiden käyttöikä on päättynyt, ympäristöllisesti vastuullisella tavalla. Ympäristövaikutusten vähentämiseksi niitä ei voi sijoittaa kotitalousjätteisiin, ja ne on kierrätettävä asianmukaisessa kierrätyslaitoksessa.



Muistiinpanot



SURE[™]
PETCARE



1 Vad finns i förpackningen?

- A** Kattlucka. **B** Yttre ram. **C** 2 x skruvskydd. **D** Skruvar (30 mm, 50 mm och 70 mm).



2 Produktöversikt

- A** I standardläget är kattluckan låst i båda riktningarna.
B När en behörig katts mikrochip upptäcks på vardera sida låses kattluckan upp.
C När din katt har kommit in i eller gått ut ur huset låser sig kattluckan från båda sidorna igen.
D Innedjur tillåts inte gå ut genom kattluckan. Om de skulle lyckas ta sig ut (t.ex. genom fönstret), kommer de däremot att släppas in igen.

3 Sätt i batterierna

För information om batteriinstallation, se **sidan 50**.

4 Lägg till ett husdjur

- A** Se till att det manuella låset är i låsläge 1.
B • Lägg till en katt som **får gå ut** – tryck på  knappen **en gång**.
• Lägg till en **innekatt** – tryck på  knappen **två gånger**.
C I läget 'Lägg till ett husdjur' faller hakarna ner (det hörs ett klickljud):
• Lägg till en katt som **får gå ut** – indikatorlampan **blinkar GRÖNT**.
• Lägg till en **innekatt** – indikatorlampan **blinkar RÖTT**.
D Med hjälp av mat eller godis kan du uppmuntra dina husdjur att föra in sina huvuden i tunneln, ett åt gången. Haken kommer att lyftas så snart husdjurets mikrochip har identifierats. Upprepa dessa steg för samtliga djur som ska använda kattluckan.

5 Låslägen

- A** In- och utgång. **B** Endast utgång. **C** Endast ingång. **D** Helt låst.



Viktig säkerhetsinformation



Det är ditt ansvar att utöva diskretion och iaktta alla säkerhetsåtgärder som krävs enligt lag och sunt förnuft. Läs följande information noggrant och spara bruksanvisningen för framtida bruk. Observera att produkten endast är avsedd för användning med husdjur.

VARNING:

- Din SureFlap DualScan kattlucka med mikrochipläsare är inte en leksak. Låt inte barn leka med produkten.
- Din kattlucka innehåller några små komponenter. För att undvika risken för kvävning ska du se till att hålla alla lösa delar borta från små barn och husdjur och kassera all förpackning på lämpligt sätt.
- Produkten kan användas av barn från åtta år och uppåt och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap. De måste övervakas eller ha getts instruktioner om hur man använder apparaten på ett säkert sätt, samt vara medvetna om de faror som är inblandade. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.

GÖRA BARNSÄKER: I hem med små barn måste du ta hänsyn till kattluckan när det gäller barnsäkerheten. Om produkten används felaktigt av ett barn kan det leda till att personer kommer i kontakt med potentiella faror. Små barn bör övervakas hela tiden när de befinner sig nära kattluckan.

BATTERIER: Denna produkt kräver fyra x alkaliska 1,5 V LR6 "AA"-celler av god kvalitet för att fungera. **Produkten är inte utformad för att användas med laddningsbara batterier.**

- Byt alltid samtliga fyra batterier samtidigt och undvik att blanda batterityper.
- För att sätta i batterierna avlägsnar du batterifackets lock på framsidan av kattluckan. Se till att plus- och minussymbolerna på de nya batterierna överensstämmer med symbolerna på kattluckan.
- Icke-laddningsbara batterier får **inte** laddas.
- För att undvika brandrisk ska du alltid säkerställa att batterierna monteras på rätt sätt enligt markeringarna på kattluckan, och att batteriterminalerna aldrig kortsluts.
- När batterierna börjar ta slut blinkar indikatorlampan rött en gång var femte sekund.
- Om batteriet byts ut mot en felaktig variant finns det en risk för explosion. Använd alltid batterier av god kvalitet från en ansedd batteritillverkare för att säkerställa bästa prestanda.
- Uttömmda eller föråldrade batterier **måste** tas bort och kasseras korrekt i enlighet med lokal lagstiftning.
- Ta ut batterierna om kattluckan inte ska användas på flera månader.
- Vid batteriläckage ska du använda lämplig skyddsutrustning för att skydda dig mot exponering för skadliga kemikalier innan du gör dig av med batterierna och rengör eventuellt spill. Undvik kontakt med huden, ögonen eller munnen vid risk för förtäring vid rengöring av spill. Kontakta omedelbart en läkare om detta skulle inträffa.
- Rengör enheten med husdjursvänliga rengöringsmedel och endast en fuktig trasa. Sänk inte ner enheten i vatten.
- Använd endast godkända Sure Petcare-tillbehör och reservdelar med din kattlucka.

HUSDJUR: För att säkerställa ditt husdjurets säkerhet ska du inte använda produkten om delar saknas eller är skadade eller slitna. Sure Petcare rekommenderar att kattluckan används tillsammans med husdjurets implanterade mikrochip, men den kan även användas med Sure Petcares RFID-halsbandsbricka. Om du använder en halsbandsbricka måste den användas tillsammans med ett säkerhetshalsband **som har ett säkerhetsspänne**. Sure Petcare tar inget ansvar för skador eller dödsfall som orsakas av husdjurets halsband.



Montering av din kattlucka på en trä- eller plastdörr

INSTALLATION: Ska du installera i metalldörr, glas eller en tegelvägg?

Stegen i denna tryckta manual är **inte lämpliga** för montering i glas, metalldörrar eller tegelväggar. Installera inte kattluckan i en branddörr eftersom branddörren då blir olämplig för sitt ändamål.



 **Ladda ner en fullständig manual från surepetcare.com/pdf för mer information om montering i glas, metalldörrar eller tegelväggar.**



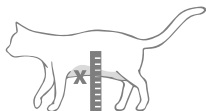
Du får under inga omständigheter borra eller såga i tunneln på kattluckan.

- | | | |
|--------------|-----------------------|--|
| ✓ Linjal | ✓ Vässad penna | ✓ Elektrisk borr med en borrarbit på 6 mm (1/4") |
| ✓ Vattenpass | ✓ Elektrisk kontursåg | ✓ Stjärnskruvmejsel |
| ✓ Häftmassa | ✓ Skyddsglasögon | ✓ De medföljande skruvarna och skruvskydden |

Se till att din katt bekvämt kan passera genom luckan före montering.

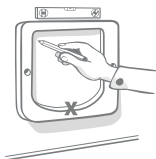
Lucköppningens dimensioner = 142 (B) x 120 mm (H) (5 1/16 och 4 3/4").

1



För att säkerställa att din katt kan passera obehindrat ska du först mäta höjden från dess **mage till golvet**. Detta mått är det avstånd du behöver från golvet till den nedre kanten av det hål du ska såga. Markera detta på din dörr.

2

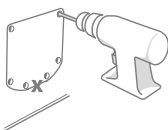


Tryck ytterramen mot dörren så att öppningens nedre kant är i linje med markeringen. Använd ett vattenpass för att säkerställa att ramen sitter rakt och markera sedan med en vässad penna längs ramens **inre kant**.



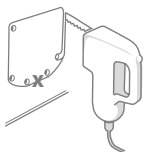
Var försiktig vid hantering av elverktyg och följ alla säkerhetsinstruktioner som medföljer produkten.

3



Ta bort den yttre ramen. Borra provhål i hörnen på konturen för att göra det lättare att såga upp hålet. **Se till att dessa hål nuddar linjen och att de är tillräckligt stora för att kontursågens blad ska få plats.**

4

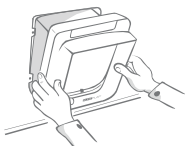


När du använder kontursågen ska du såga längs **den yttre kanten** av markeringen du har gjort. Om hålet är för litet ska du försiktigt fila tills hålet är större och kattluckan enkelt får plats.



När hålet har sågats till ska du kontrollera om det finns någon metall i dörren. Om du ser metall ska du gå till sidan **[surepetcare.com/pdf](https://www.surepetcare.com/pdf)** och följa instruktionerna för montering i en metaldörr.

5



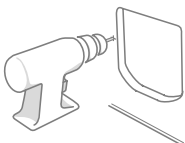
Kontrollera nu att kattluckan får plats i hålet. **Kom ihåg att SureFlap-logotypen måste sitta på insidan av huset.**

6



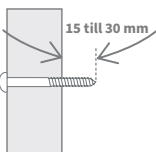
Skjut in tunneln säkert genom hålet från utsidan av huset, och skjut på den yttre ramen ovanpå. Gör en markering i de två hålen med en vässad penna.

7



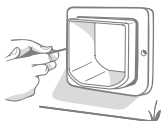
Ta bort kattluckan från dörren och borra sedan de två skruvhålen med en borrarbit på 6 mm ($\frac{1}{4}$). Kom ihåg att hålla borren horisontellt.

8



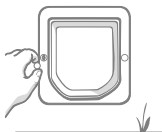
För att välja rätt längd på skruvarna i de medföljande uppsättningarna jämför du skruvarnas längd med dörrens tjocklek. Skruvarna måste vara mellan 15 och 30 mm ($1\frac{9}{32}$ " och $1\frac{3}{16}$ ") längre än dörrens djup.

9



Placera kattluckan i hålet, centrera den och sätt på den utvändiga ramen. Använd en stjärnskruvmejsel och skruvarna du valde tidigare, sätt fast ytterramen och skruva i skruvarna. När skruvarna är iskruvade drar du åt dem.

10



Slutligen ska du sätta i de två skruvskydden med spåret riktat bort från tunneln.



Garanti och ansvarsfriskrivning

Garanti: DualScan kattlucka med mikrochipläsare har en garanti på 3 år från och med inköpsdatumet mot uppvisande av kvitto. Garantin är begränsad till material-, komponent- och tillverkningsfel. Garantin omfattar inte produkter med fel som orsakas av normalt bruk och slitage, misskötsel, vanskötsel eller avsiktlig skada.

Vid fel på grund av felaktiga delar eller felaktigt utförande kommer delen att ersättas utan kostnad endast under garantiperioden. Efter tillverkarens godtycke kan en reservdel tillhandahållas utan kostnad vid svårare fel.

Om du är bosatt i en jurisdiktion med lagar och förordningar om konsumentskydd som innehåller bestämmelser som är mer fördelaktiga för dig än villkoren i denna garanti, ska sådana lagar och förordningar ersätta villkoren i denna garanti.

Ansvarsfriskrivning: DualScan kattlucka med mikrochipläsare använder selektiva inträdesfunktioner som är utformade för att minimera risken för att inkräktande husdjur kommer in i ditt hus. Det går dock inte att garantera att alla andra djur hålls ute under alla omständigheter.

Sure Petcare åtar sig inte något ansvar för skador eller besvär som kan uppstå i de sällsynta fall där ett obehörigt husdjur får tillträde till huset eller då ett husdjur oavsiktligt lämnar huset.

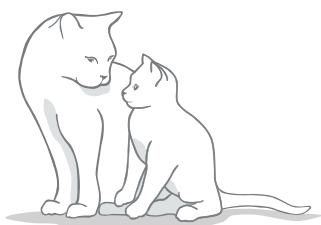


Kassering av produkten och förbrukade batterier: Endera av dessa symboler på en produkt indikerar att den omfattas av följande lagstiftning:

Direktivet om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning 2012/19/EU (WEEE-direktivet) och batteridirektivet 2006/66/EG (ändrat till 2013/56/EU) kräver att hushåll kasserar EEE-produkter och förbrukade batterier som har nått slutet av sin livstid på ett miljövänligt sätt. För att minska miljöpåverkan ska dessa inte kasseras med hushållsavfall utan måste återvinnas på en lämplig återvinningsstation.



SURE[™]
PETCARE



1 Co obsahuje balíček?

- A** Dvířka pro kočky. **B** Vnější rám. **C** 2 x matice. **D** Šrouby (30 mm, 50 mm a 70 mm).



2 Přehled produktu

- A** Ve standardním provozním režimu jsou dvířka pro kočky v obou směrech uzamknuta.
- B** Když je na některé straně rozpoznán mikročip vaší kočky, dvířka se odemknou.
- C** Jakmile kočka vstoupí do domu nebo jej opustí, dvířka pro kočky se opět na obou stranách uzamknou.
- D** Domácí mazlíčci chovaní pouze uvnitř nemohou chodit ven přes dvířka pro kočky. Pokud se však dostanou ven (např. oknem), budou vpuštěni zpět.

3 Vložení baterií

Informace o instalaci baterie najdete na **straně 55**.

4 Přidání domácího mazlíčka

- A** Zkontrolujte, zda je ruční zámek nastaven na režim zamykání 1.
- B**
- Přidání kočky s **přístupem ven** – stiskněte tlačítko  **jednou**.
 - Přidání kočky **chované pouze uvnitř** – stiskněte tlačítko  **dvakrát**.
- C** V režimu „Přidání domácího mazlíčka“ se dvířka zavrou (ozve se cvaknutí):
- Přidání kočky s **přístupem ven** – kontrolka bude **blikat ZELENĚ**.
 - Přidání kočky **chované pouze uvnitř** – kontrolka bude **blikat ČERVENĚ**.
- D** Pomocí krmiva nebo pamlsků navadejte své mazlíčky, aby postupně po jednom strkali hlavu do tunelu dvířek. Dvířka se otevřou, jakmile rozpoznají mikročip mazlíčka. Tento postup zopakujte u všech zvířat, která budou dvířka pro kočky používat.

5 Režimy zamykání

- A** Vstup a odchod. **B** Pouze odchod. **C** Pouze vstup. **D** Plně uzamčeno.



Důležité bezpečnostní informace



Je na vaší zodpovědnosti zachovat si soudnost a postupovat podle zákonem stanovených bezpečnostních opatření a vašeho nejlepšího úsudku. Následující informace si důkladně přečtete a tuto příručku si ponechte pro pozdější použití. Upozorňujeme, že tento produkt je určen k použití pouze pro domácí mazlíčky.

UPOZORNĚNÍ:

- Dvířka SureFlap DualScan pro kočky s mikročipem nejsou určena jako hračka. Nedovolte dětem, aby si s produktem hrály.
- Dvířka pro kočky obsahují několik malých komponent. Veškeré volné komponenty udržujte mimo dosah dětí a domácích mazlíčků a patřičně odstraňte veškerý obalový materiál. V opačném případě hrozí riziko udušení.
- Tento produkt mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí. Musí být pod dohledem nebo být poučeny o bezpečném používání výrobku a rozumět souvisejícím nebezpečím. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

ZAJIŠTĚNÍ BEZPEČNOSTI PRO DĚTI: V domácnostech s malými dětmi je nutné při vytváření bezpečného prostředí nezapomenout na dvířka pro kočky. Pokud děti tento produkt nesprávně použijí, mohou čelit potenciálně nebezpečným situacím. Pokud se malé děti pohybují v bezprostřední blízkosti dvířek pro kočky, měly by být neustále pod dohledem.

BATERIE: Tento produkt potřebuje ke správnému fungování čtyři kvalitní 1,5 voltové alkalické „AA“ baterie LR6. **Nepoužívejte nabíjecí baterie.**

- Vyměňujte vždy všechny čtyři baterie současně a zabraňte míchání baterií různých typů.
- Chcete-li vložit baterie, odstraňte kryt prostoru pro baterie z přední části dvířek pro kočky. Ujistěte se, že symboly + a - na nových bateriích odpovídají symbolům na dvířkách pro kočky.
- **Nenabíjejte** baterie, které k nabíjení nejsou určeny.
- Vždy se ujistěte, že baterie jsou vloženy tak, jak je uvedeno na dvířkách pro kočky, díky čemuž nedojde ke zkratu v oblasti konektoru. V opačném případě hrozí riziko požáru.
- Když baterie začnou docházet, kontrolka blikne každých 5 sekund červeně.
- Při výměně baterie za nesprávný typ hrozí nebezpečí výbuchu. Optimální provoz produktu zajistíte tím, že budete používat kvalitní baterie od známých výrobců.
- Vybité baterie nebo baterie s prošlou lhůtou je **nutné** vyjmout a zlikvidovat v souladu s místními zákony.
- Pokud nebudou dvířka pro kočky několik měsíců používána, vyjměte baterie.
- Pokud dojde k poškození baterie, použijte vhodné ochranné pracovní prostředky a chraňte se tak před škodlivými chemikáliemi. Následně baterii odstraňte a vyčistěte rozlitou tekutinu. Při odstraňování rozlité tekutiny zabraňte kontaktu s kůží, očima nebo ústy a zabraňte riziku jejího polknutí. Pokud k takové situaci dojde, neprodleně kontaktujte lékaře.
- Čistěte jednotku čistícími prostředky vhodnými pro domácí mazlíčky a pouze vlhkým hadříkem. Neponořujte přístroj do vody.
- Používejte pouze schválené příslušenství a náhradní díly Sure Petcare s kočičí klapkou.

DOMÁCÍ MAZLÍČCI: Abyste zajistili bezpečí vašeho mazlíčka, nepoužívejte tento produkt, pokud některé jeho komponenty chybí, jsou poškozené nebo jsou opotřebené. Společnost Sure Petcare doporučuje používat dvířka pro kočky spolu s implantovaným mikročipem vašeho domácího mazlíčka, lze je však používat i v kombinaci s přívěskem na obojek RFID od společnosti Sure Petcare. Pokud používáte přívěsek, je nutné jej používat s obojkem se zajišťovacími prvky, který **obsahuje sponu proti rozepnutí**. Společnost Sure Petcare nepřijímá jakoukoli zodpovědnost za zranění nebo úmrtí domácího mazlíčka způsobené jeho obojkem.



Instalace dvířek pro kočky do dřevěných nebo plastových dveří

INSTALACE: Chcete dvířka pro kočky nainstalovat do kovových dveří, skleněné plochy nebo zdi?

Kroky uvedené v této tištěné příručce **nejsou vhodné** k provádění instalací do kovových dveří, skleněných ploch nebo zdí. Neinstalujte dvířka pro kočky do protipožárních dveří, jelikož tím byste zabránili jejich účelu.



i Chcete-li se dozvědět více o instalaci dvířek pro kočky do kovových dveří, skleněných ploch nebo zdí, stáhněte si úplnou příručku na webu surepetcare.com/pdf



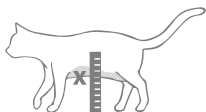
Ze žádných okolností do tunelu dvířek pro kočky neřezejte nebo nevrtajte.

- | | | |
|---------------|--------------------|--------------------------------------|
| ✓ Pravítko | ✓ Ostrá tužka | ✓ Elektrická vrtačka s 6mm vrtákem |
| ✓ Vodováha | ✓ Elektrická pilka | ✓ Křížový šroubovák |
| ✓ Lepicí tmel | ✓ Ochanné brýle | ✓ Šrouby a matice přiložené v balení |

Před montáží se ujistěte, že vaše kočka může dvířky projít.

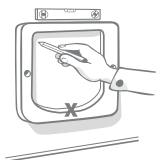
Rozměry otvoru dvířek = 142 mm (š) x 120 mm (v).

1



Aby měla vaše kočka ničím neomezený přístup, změřte nejprve výšku **mezi podlahou a bříškem kočky**. Tato míra určuje vzdálenost od podlahy ke spodnímu okraji otvoru, který potřebujete vyříznout. Označte si ji na dveřích.

2

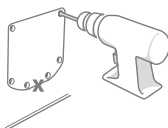


Přiložte vnější rám ke dveřím a pomocí značky, kterou jste si předtím udělali, vyrovnejte spodní část otvoru. Pomocí vodováhy se ujistěte, že se rám nachází v rovině, a následně obkreslete **vnitřní okraj** rámu na dveře.



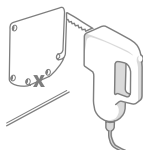
Při používání elektrického nářadí dodržujte všechny bezpečnostní pokyny dané s produktem.

3



Odeberte vnější rám. Vyrvejte vodící otvory v rozích obkreslené linie, aby vyříznutí otvoru bylo snadnější. **Ujistěte se, že se tyto vyvrtané otvory pouze dotýkají této linie a že jsou dostatečně velké, aby se do nich vešla čepel pilky.**

4

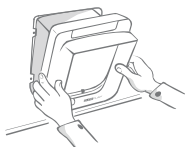


Pomocí pilky vyřežte otvor podél **vnějšího okraje** obkreslené linie. Pokud je otvor příliš malý, nespěchejte a opatrně opilujte okraje otvoru, dokud dvířka pro kočky snadno nezapadnou na své místo.



Po vyříznutí otvoru zkontrolujte, zda se ve dveřích nachází nějaký kov. Pokud zjistíte kov, přejděte na stránku surepetcare.com/pdf a postupujte podle pokynů pro montáž do kovových dveří.

5



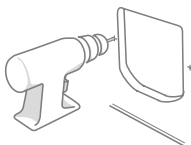
Nyní zkontrolujte, že dvířka pro kočky pasují do vytvořeného otvoru. **Nezapomeňte, že logo SureFlap se musí nacházet na vnitřní straně domu.**

6



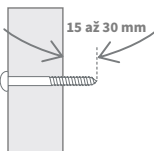
Na venkovní straně domu se ujistěte, že tunel dvířek je bezpečně zatlačen skrz otvor, a nasadte na něj vnější rám. Udělejte pomocí ostré tužky dvě značky pro otvory.

7



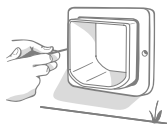
Odeberte dvířka pro kočky ze dveří a následně vyvrtejte dva otvory pro šrouby pomocí 6mm vrtáku. Držte přitom vrtačku v horizontální poloze.

8



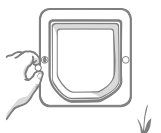
Správnou délku šroubů vyberete tak, že porovnáte délku šroubů z balení a podle tloušťky dveří zvolíte ty nejvhodnější. Šrouby musí být o 15 až 30 mm delší, než je hloubka dveří.

9



Vložte dvířka pro kočky zpět do otvoru, umístěte je na střed a nasadte vnější rám. Poté pomocí křížového šroubováku a šroubů vybraných v předchozím kroku připojte vnější rám a zajistěte jej šrouby. Jakmile jsou šrouby pevně na svém místě, dotáhněte je.

10



Nakonec vložte dvě matice, a to tak, aby drážka směřovala od tunelu.



Záruka a právní omezení

Záruka: Na Dvířka SureFlap DualScan pro kočky s mikročipem se vztahuje záruka po dobu tří let od data zakoupení produktu, které je uvedeno na dokladu o zakoupení. Záruka se vztahuje na jakékoli závady způsobené vadným materiálem a komponentami nebo nekvalitní výrobou. Záruka se nevztahuje na jakékoli produkty, jejichž závada je následkem standardního opotřebení, nesprávného použití nebo záměrného poškození.

V případě závady způsobené nefunkční komponentou nebo špatnou výrobou bude příslušná komponenta bezplatně vyměněna pouze po dobu trvání záruky. V případě závažnější závady může být výměna dané komponenty bezplatně provedena pouze na základě uvážení výrobce.

Pokud jste rezidentem oblasti s přísnějšími zákony a nařízeními na ochranu spotřebitele a vztahují se na vás podmínky, které jsou pro vás v rámci této záruky výhodnější, pak tyto zákony a nařízení nahrazují podmínky uvedené v této záruce.

Právní omezení: Dvířka SureFlap DualScan pro kočky s mikročipem disponují prvky pro selektivní vstup domácích mazlíčků, které byly navrženy tak, aby minimalizovaly riziko vstupu cizích mazlíčků do vašeho domu. Není však možné za všech podmínek zaručit zamezení vstupu všech cizích zvířat.

Ve vzácných případech, kdy dojde ke vstupu cizích zvířat do domu nebo k nezamýšlenému odchodu jakýchkoli domácích mazlíčků, nepřijímá společnost Sure Petcare jakoukoli zodpovědnost za způsobené škody, zranění nebo nepříjemnosti spojené s podobnými událostmi.

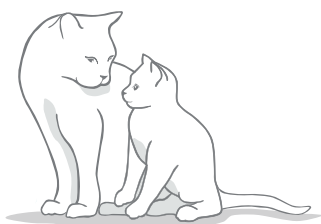


Likvidace produktů a použitých baterií: Pokud je na produktu uveden některý z následujících symbolů, znamená to, že podléhá následujícím nařízením:

Směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních 2012/19/EU (směrnice WEEE), směrnice o bateriích 2006/66/EC (ve znění 2013/56/EU) ukládají domácnostem povinnost zlikvidovat produkty EEZ a odpadní baterie, které dosáhly konce své životnosti, způsobem šetrným k životnímu prostředí. Aby se snížil dopad na životní prostředí, nesmí být tyto předměty odkládány do popelnic na domovní odpad a musí být recyklovány v příslušném recyklačním zařízení.



SURE[™]
PETCARE



1 Περιεχόμενο συσκευασίας

- A** Πόρτα για γάτες.
- B** Εξωτερικό πλαίσιο.
- Γ** 2 καλύμματα βίδας.
- Δ** Βίδες (30 mm, 50 mm και 70 mm).

2 Επισκόπηση προϊόντος

- A** Κατά τον τυπικό τρόπο λειτουργίας, η πόρτα για γάτες είναι κλειδωμένη και από τις δύο πλευρές.
- B** Όταν ανιχνευτεί το καταχωρισμένο μικροτσίπ της γάτας σε οποιαδήποτε πλευρά, η πόρτα για γάτες ξεκλειδώνει.
- Γ** Μόλις η γάτα μπει στο σπίτι ή βγει από αυτό, η πόρτα κλειδώνει ξανά και από τις δύο πλευρές.
- Δ** Τα κατοικίδια που ζουν μέσα στο σπίτι δεν θα μπορούν να βγουν έξω μέσω της πόρτας για γάτες. Ωστόσο, αν καταφέρουν να βγουν έξω (για παράδειγμα, από το παράθυρο), θα μπορούν να μουν πάλι μέσα.

3 Τοποθέτηση μπαταριών

Για πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση της μπαταρίας, ανατρέξτε στη **σελίδα 60**.

4 Προσθήκη κατοικιδίου

- A** Βεβαιωθείτε ότι το μη αυτόματο κλειδωμα είναι ρυθμισμένο στη λειτουργία κλειδώματος 1.
- B**
 - Προσθήκη γάτας με **πρόσβαση στον εξωτερικό χώρο**: Πατήστε το κουμπί **4** **μία φορά**.
 - Προσθήκη γάτας **που ζει μόνο μέσα στο σπίτι**: Πατήστε το κουμπί **4** **δύο φορές**.
- Γ** Στη λειτουργία «Προσθήκη κατοικιδίου», το προστατευτικό κάλυμμα θα πέσει (θα ακουστεί ένας ήχος κλικ):
 - Προσθήκη γάτας με **πρόσβαση στον εξωτερικό χώρο**: Η φωτεινή ένδειξη θα **αναβοσβήνει** με **ΠΡΑΣΙΝΟ** χρώμα.
 - Προσθήκη γάτας **που ζει μόνο μέσα στο σπίτι**: Η φωτεινή ένδειξη θα **αναβοσβήνει** με **ΚΟΚΚΙΝΟ** χρώμα.
- Δ** Χρησιμοποιώντας φαγητό ή λιχουδιές, ενθαρρύνετε τα κατοικίδιά σας να τοποθετήσουν το κεφάλι τους στη σήραγγα, το καθένα ξεχωριστά. Το προστατευτικό κάλυμμα θα σηκωθεί μόλις ολοκληρωθεί η αναγνώριση του μικροτσίπ του κατοικιδίου. Επαναλάβετε αυτά τα βήματα για όλα τα κατοικίδια που θα χρησιμοποιούν την πόρτα για γάτες.

5 Λειτουργίες κλειδώματος

- A** Είσοδος και έξοδος.
- B** Μόνο έξοδος.
- Γ** Μόνο είσοδος.
- Δ** Πλήρες κλειδωμα.



Σημαντικές πληροφορίες ασφάλειας



Είναι ευθύνη σας να εφαρμόζετε κριτική σκέψη και να τηρείτε όλα τα μέτρα ασφαλείας που απαιτούνται από τον νόμο και την κοινή λογική. Διαβάστε προσεκτικά τις ακόλουθες πληροφορίες και φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά. Έχετε υπόψη πως αυτό το προϊόν προορίζεται για χρήση μόνο από κατοικίδια.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

- Η Πόρτα για γάτες με μικροσίπ DualScan SureFlap δεν είναι παιχνίδι. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με το προϊόν.
- Η πόρτα για γάτες περιλαμβάνει ορισμένα μικρά εξαρτήματα. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο πνιγμού, κρατήστε τυχόν ελεύθερα εξαρτήματα μακριά από μικρά παιδιά ή κατοικίδια και απορρίψτε κατάλληλα τις συσκευασίες.
- Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας οκτώ ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων. Θα πρέπει να είναι υπό επίβλεψη ή να τους έχουν παρασχεθεί οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής, ενώ θα πρέπει να έχουν κατανοήσει τους ενδεχόμενους κινδύνους. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιείται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ: Σε σπίτια με μικρά παιδιά, πρέπει να συμπεριλάβετε την πόρτα για γάτες μεταξύ των παραμέτρων που πρέπει να ασφαρίζονται για την προστασία των παιδιών. Η εσφαλμένη χρήση του προϊόντος από ένα παιδί μπορεί να το φέρει σε επαφή με πιθανούς κινδύνους. Επιτηρείτε συνεχώς τα μικρά παιδιά όταν βρίσκονται πολύ κοντά στην πόρτα για γάτες.

ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ: Αυτό το προϊόν απαιτεί τέσσερις αλκαλικές μπαταρίες 1,5 V LR6 AA καλής ποιότητας για τη λειτουργία του. **Το προϊόν δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση με επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.**

- Αλλάζετε πάντα και τις τέσσερις μπαταρίες ταυτόχρονα και αποφεύγετε την ανάμιξη μπαταριών διαφορετικών τύπων.
- Για την εισαγωγή των μπαταριών, αφαιρέστε το κάλυμμα της θήκης μπαταριών από το μπροστινό μέρος της πόρτας για γάτες. Βεβαιωθείτε ότι τα σύμβολα +/- στις νέες μπαταρίες αντιστοιχούν με τα σύμβολα στην πόρτα για γάτες.
- Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες **δεν** πρέπει να επαναφορτίζονται.
- Για την αποφυγή του κινδύνου πυρκαγιάς, να προσέχετε πάντα οι μπαταρίες να τοποθετούνται σωστά, σύμφωνα με τη σήμανση στην πόρτα για γάτες και μην βραχυκυκλώνετε ποτέ τους πόλους των μπαταριών.
- Όταν η στάθμη των μπαταριών ξεκινά να μειώνεται, η φωτεινή ένδειξη θα αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα κάθε πέντε δευτερόλεπτα.
- Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης σε περίπτωση αντικατάστασης με μπαταρία εσφαλμένου τύπου. Να χρησιμοποιείτε πάντα καλής ποιότητας μπαταρίες από αξιόπιστο κατασκευαστή μπαταριών για να εξασφαλίσετε τη βέλτιστη απόδοση.
- Οι εξαντλημένες ή ληγμένες μπαταρίες θα **πρέπει** να αφαιρούνται και να απορρίπτονται κατάλληλα, σύμφωνα με την τοπική νομοθεσία.
- Αν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε την πόρτα για γάτες για αρκετούς μήνες, αφαιρέστε τις μπαταρίες.
- Σε περίπτωση διαρροής μπαταρίας, φορέστε κατάλληλα μέσα ατομικής προστασίας (ΜΑΠ) για να προστατευτείτε από τυχόν έκθεση σε επιβλαβείς χημικές ουσίες προτού απορρίψετε τις μπαταρίες και καθαρίσετε οποιαδήποτε διαρροή. Όταν καθαρίζετε μια διαρροή, αποφύγετε την επαφή με το δέρμα ή τα μάτια και τον κίνδυνο κατάποσης. Εάν συμβεί κάτι τέτοιο, επικοινωνήστε αμέσως με ιατρό.
- Καθαρίστε τη μονάδα με φιλικά προς τα κατοικίδια προϊόντα καθαρισμού και μόνο με ένα υγρό πανί. Μην βυθίζετε τη μονάδα σε νερό.
- Χρησιμοποιείτε μόνο εγκεκριμένα αξεσουάρ και ανταλλακτικά Sure Petcare με το πτερύγιο της γάτας σας.

ΚΑΤΟΙΚΙΔΙΑ: Για την ασφάλεια των κατοικιδίων, μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε περίπτωση που εξαρτήματά του λείπουν ή έχουν υποστεί βλάβη ή φθορά. Η Sure Petcare συνιστά τη χρήση της πόρτας για γάτες με το εμφυτευμένο μικροτσίπ του κατοικιδίου σας. Ωστόσο, μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί με την Ετικέτα κολάρου RFID Sure Petcare. Σε περίπτωση χρήσης μιας ετικέτας κολάρου, αυτή πρέπει να χρησιμοποιείται με κολάρο ασφαλείας που **διαθέτει πόρπη διαφυγής**. Η Sure Petcare δεν αποδέχεται καμία ευθύνη για τυχόν τραυματισμό ή θάνατο που οφείλεται στο κολάρο του κατοικιδίου.



Τοποθέτηση της πόρτας για γάτες σε ξύλινη ή πλαστική πόρτα

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ: Μπορεί να γίνει εγκατάσταση σε μεταλλική πόρτα, σε γυάλινη επιφάνεια ή σε τοίχο από τούβλα;

Τα βήματα που περιγράφονται σε αυτό το έντυπο εγχειρίδιο **δεν είναι κατάλληλα** για εγκατάσταση σε μεταλλικές πόρτες, γυάλινες επιφάνειες ή τοίχους από τούβλα. Μην εγκαθιστάτε την πόρτα για γάτες σε πόρτες πυρασφάλειας, καθώς έτσι δεν θα μπορούν να επιτελέσουν τον σκοπό τους.



i Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση σε μεταλλικές πόρτες, γυάλινες επιφάνειες ή τοίχους από τούβλα, κατεβάστε το πλήρες εγχειρίδιο από την διεύθυνση surepetcare.com/pdf

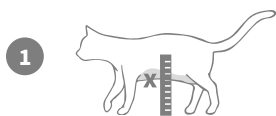


Σε καμία περίπτωση μην τρυπάτε ή κόβετε τη σήραγγα της πόρτας για γάτες.

- | | | |
|------------------------|--------------------|--|
| ✓ Χάρακας | ✓ Μυτερό μολύβι | ✓ Ηλεκτρικό δράπανο με τρυπάνι 6 mm |
| ✓ Αλφάδι | ✓ Ηλεκτρική σέγα | ✓ Σταυροκατσάβιδο |
| ✓ Αυτοκόλλητο Blu Tack | ✓ Προστασία ματιών | ✓ Περιλαμβανόμενες βίδες και καλύμματα |

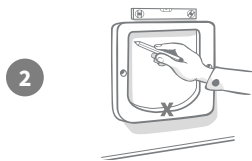
Βεβαιωθείτε ότι η γάτα χωράει να περάσει μέσα από την πόρτα για γάτες πριν την τοποθετήσετε.

Διαστάσεις ανοίγματος πόρτας για γάτες = 142 (Π) x 120 mm (Υ)



1

Για να βεβαιωθείτε ότι η γάτα σας θα μπορεί να περάσει άνετα, μετρήστε το ύψος από **την κοιλιά της μέχρι το πάτωμα**. Αυτή η μέτρηση δείχνει την απόσταση από το πάτωμα μέχρι την κάτω πλευρά της τρύπας που θα κόψετε. Σημειώστε το ύψος αυτό στην πόρτα.



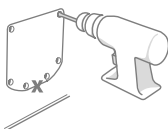
2

Κολλήστε το εξωτερικό πλαίσιο στην πόρτα, ευθυγραμμίζοντας την κάτω πλευρά της τρύπας με το σημάδι που μετρήσατε. Με ένα αλφάδι, βεβαιωθείτε ότι το πλαίσιο είναι ίσιο και, έπειτα, περιγράψτε με ένα μυτερό μολύβι το **εσωτερικό κομμάτι** του πλαισίου.



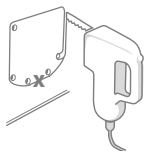
Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία, να ακολουθείτε όλες τις οδηγίες ασφαλείας που παρέχονται με το προϊόν.

3



Αφαιρέστε το εξωτερικό πλαίσιο. Κάντε τρύπες-οδηγούς στις γωνίες του περιγράμματος, για να είναι πιο εύκολο το κόψιμο της τρύπας. **Βεβαιωθείτε ότι οι τρύπες γίνονται πάνω στο περίγραμμα και ότι είναι αρκετά μεγάλες, ώστε να χωράει να περάσει από μέσα η λεπίδα της σέγας.**

4

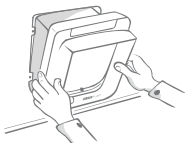


Με τη σέγα, κόψτε περιμετρικά **έξω** από τη γραμμή που σημειώσατε. Αν η τρύπα είναι πολύ μικρή, θα χρειαστεί σιγά σιγά να τροχίσετε προσεκτικά την τρύπα μέχρι η πόρτα να εφαρμόζει εύκολα.



Μόλις κόψετε την τρύπα, ελέγξτε αν υπάρχει μεταλλικό υλικό στην πόρτα. Εάν βλέπετε μεταλλικό υλικό, μεταβείτε στη διεύθυνση surepetcare.com/pdf και ακολουθήστε τις οδηγίες για τοποθέτηση σε μεταλλική πόρτα.

5



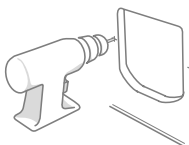
Τώρα δοκιμάστε αν η πόρτα για γάτες χωράει μέσα στην τρύπα. **Να θυμάστε ότι το λογότυπο SureFlap πρέπει να είναι στο εσωτερικό του σπιτιού.**

6



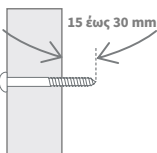
Στο εξωτερικό του σπιτιού, βεβαιωθείτε ότι η σήραγγα έχει εφαρμόσει καλά μέσα στην τρύπα και τοποθετήστε από πάνω της το εξωτερικό πλαίσιο. Με ένα μυτερό μολύβι σημειώστε τις δύο τρύπες.

7



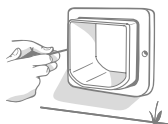
Αφαιρέστε την πόρτα για γάτες από την πόρτα και ανοίξτε τις δύο τρύπες χρησιμοποιώντας τρυπάνι 6 mm. Φροντίστε να κρατάτε οριζόντια το δράπανο.

8



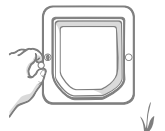
Για να διαλέξετε προσεκτικά το σωστό μήκος βίδας από τα παρεχόμενα σετ, συγκρίνετε τα μήκη των βιδών με το πάχος της πόρτας σας. Οι βίδες πρέπει να είναι 15 με 30 mm μακρύτερες από το πάχος της πόρτας σας.

9



Τοποθετήστε την πόρτα για γάτες ξανά στην τρύπα, φροντίστε να εφαρμόζει σωστά στο κέντρο και τοποθετήστε ξανά και το εξωτερικό πλαίσιο. Με ένα σταυροκατσάβιδο και τις βίδες που επιλέξατε, στερεώστε το εξωτερικό πλαίσιο και τις βίδες. Όταν οι βίδες είναι καλά στερεωμένες, βιδώστε τις.

10



Τέλος, τοποθετήστε τα δύο καλύμματα βίδας με την εγκοπή να είναι προς την εξωτερική πλευρά της σήραγγας.



Εγγύηση και αποποίηση ευθυνών

Εγγύηση: Η Πόρτα για γάτες με μικροτσίπ DualScan SureFlap παρέχει εγγύηση 3 ετών από την ημερομηνία αγοράς, σύμφωνα με την απόδειξη ημερομηνίας αγοράς. Η εγγύηση περιορίζεται σε οποιοδήποτε σφάλμα οφείλεται σε ελαττωματικά υλικά, εξαρτήματα ή κατασκευή. Αυτή η εγγύηση δεν ισχύει για προϊόντα των οποίων το ελάττωμα προκλήθηκε από φυσιολογική φθορά, κακή χρήση, αμέλεια ή σκόπιμη ζημιά.

Σε περίπτωση βλάβης ενός μέρους λόγω ελαττωματικών εξαρτημάτων ή κατασκευής, το εν λόγω μέρος θα αντικαθίσταται χωρίς χρέωση μόνο κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης. Κατά τη διακριτική ευχέρεια του κατασκευαστή, ένα προϊόν αντικατάστασης ενδέχεται να παρέχεται δωρεάν σε περίπτωση σοβαρότερης δυσλειτουργίας.

Αν διαμένετε σε περιοχή όπου στη νομοθεσία της προβλέπονται νόμοι και κανονισμοί για την προστασία του καταναλωτή με πιο ευνοϊκές παροχές από τους όρους αυτής της εγγύησης, τότε αυτοί οι νόμοι και κανονισμοί αντικαθιστούν τους όρους αυτής της εγγύησης.

Αποποίηση ευθύνης: Η Πόρτα για γάτες με μικροτσίπ DualScan SureFlap περιλαμβάνει δυνατότητες επιλεκτικής εισόδου, σχεδιασμένες για να ελαχιστοποιούν τον κίνδυνο να εισέλθουν ξένα κατοικίδια στο σπίτι σας. Ωστόσο, δεν είναι δυνατόν να εξασφαλιστεί πλήρως ο αποκλεισμός όλων των άλλων κατοικιδίων σε όλες τις περιπτώσεις.

Στη σπάνια περίπτωση που ένα μη καταχωρισμένο κατοικίδιο καταφέρει να μπει στο σπίτι ή κάποιο κατοικίδιο καταφέρει να βγει χωρίς να πρέπει, η Sure Petcare δεν αναλαμβάνει την ευθύνη για οποιαδήποτε ζημιά, βλάβη ή δυσκολία μπορεί να προκύψει.

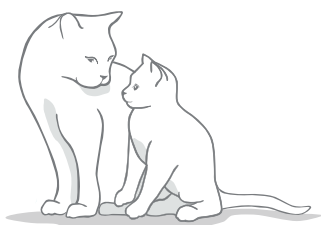


Απόρριψη προϊόντων και χρησιμοποιημένων μπαταριών: Οποιοδήποτε από αυτά τα σύμβολα στο προϊόν υποδηλώνει ότι υπόκειται στην παρακάτω νομοθεσία:

Η Οδηγία 2012/19/ΕΕ για τα Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (WEEE) και ο κανονισμός του Ηνωμένου Βασιλείου SI 2013/3113 (WEEE 2013) και η Οδηγία 2006/66/ΕΚ για τις Μπαταρίες (όπως τροποποιήθηκε από την 2013/56/ΕΕ) και ο κανονισμός του Ηνωμένου Βασιλείου SI 2009/890 απαιτούν από τους οικιακούς χρήστες την απόρριψη των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων και των μπαταριών που έχουν φτάσει στο τέλος της ωφέλιμης ζωής τους με υπεύθυνο περιβαλλοντικό τρόπο. Για να περιοριστεί ο αντίκτυπος στο περιβάλλον, αυτά τα είδη δεν πρέπει να τοποθετούνται σε κάδους οικιακών απορριμμάτων και πρέπει να ανακυκλώνονται σε κατάλληλη εγκατάσταση ανακύκλωσης.



SURE[™]
PETCARE





Üdvözli Önt a DualScan Microchip Macskaajtó

1 Mi van a dobozban?

- A** Macskaajtó. **B** Külső keret. **C** 2 x csavarkupak. **D** Csavarok (30, 50 és 70 mm).



2 Termék áttekintése

- A** Normál üzemmódban a macskaajtó mindkét irányban zárva van.
- B** Ha a rendszer egy engedélyezett macska mikrochipjét érzékeli valamelyik oldalon, a macskaajtó kinyílik.
- C** Ha macskája belépett a házba vagy elhagyta azt, a macskaajtó mindkét irányban újból bezáródik.
- D** A csak a lakásban tartott házikedvencek nem mehetnek ki a macskaajton keresztül. Ha azonban mégis kijutnak (például az ablakon keresztül), akkor vissza tudnak jutni.

3 Elemek behelyezése

Az akkumulátor telepítésével kapcsolatos információkért kérjük, olvassa el az **65. oldalt**.

4 Házikedvenc hozzáadása

- A** Győződjön meg róla, hogy a manuális zár az 1. reteszelési módra van állítva.
- B**
- Olyan macska hozzáadása, amely **elhagyhatja a házat** – nyomja meg a  gombot **egyszer**.
 - **Csak beltéri** macska hozzáadása – nyomja meg a  gombot **kétszer**.
- C** A „Házikedvenc hozzáadása” módban a reteszek leesnek (kattanás hallható):
- Olyan macska hozzáadása, amely **elhagyhatja a házat** – a jelzőfény **ZÖLDEN villog**.
 - **Csak beltéri** macska hozzáadása – a jelzőfény **PIROSAN villog**.
- D** Étel vagy jutalomfalat segítségével vegye rá kedvenceit, hogy egyenként dugják be a fejüket az alagútba. A retesz felemelkedik, amint az állat mikrochipjét felismeri. Ismételve meg ezeket a lépéseket az összes olyan állatnál, amely a macskaajtot használni fogja.

5 Zárási módok

- A** Belépés és kilépés. **B** Csak kilépés. **C** Csak belépés. **D** Teljesen zárva.



Fontos biztonsági információk



Az Ön felelőssége, hogy mérlegeljen, és betartsa a jogszabályok által előírt és a józan ész által megkövetelt biztonsági intézkedéseket. Figyelmesen olvassa el az alábbi információkat, és tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználásra. Ez a termék kizárólag kisállatok számára készült.

FIGYELEM!

- A SureFlap DualScan Microchip Macskaajtó nem játék. Ne engedje, hogy gyermekek játszanak a termékkel.
- A macskaajtó tartalmaz néhány apró alkatrészt. A fulladás veszélyének elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy kisgyermekek és kisállatok ne férjenek hozzá a laza alkatrészekhez, és az összes csomagolást megfelelő módon semmisítse meg.
- A terméket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek is használhatják, amennyiben a készülék biztonságos használatát felügyelet mellett végzik, és ahhoz utasításokat kapnak, és tisztában vannak az esetleges veszélyekkel. Gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetnek tisztítást és karbantartást.

GYERMEKBIZTONSÁG: Kisgyermekes háztartásokban gyermekbiztonsági szempontokat is figyelembe kell venni a macskaajtó használatakor. Ha egy gyermek a terméket nem rendeltetésszerűen használja, potenciális veszélyek merülhetnek fel. A kisgyermekeket mindenkor figyelni kell, ha a macskaajtó közvetlen közelében tartózkodik.

ELEMEK: A termék működtetéséhez 4 jó minőségű 1,5 V-os LR6 alkáli „AA” elemre van szükség. **A terméket nem újratölthető elemekkel való használatra tervezték.**

- Mindig mind a négy elemet cserélje ki, és lehetőség szerint ugyanolyan elemet használjon, ugyanattól a gyártótól.
- Az elemek behelyezéséhez távolítsa el a macskaajtó első részén található elemtartó fedelét. Győződjön meg arról, hogy az új elemek +/- szimbólumai megegyeznek a macskaajtón látható jelölésekkel.
- A nem újratölthető elemeket **nem** szabad újratölteni.
- A tűzveszély elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy az elemek a megfelelő irányban legyenek behelyezve a macskaajtón látható jelöléseknek megfelelően, és soha ne zárja rövidre az akkumulátor érintkezőit.
- Ha az elemek kezdenek lemerülni, a visszajelző lámpa 5 másodpercenként pirosan villog.
- Robbanásveszély áll fenn, ha az elemet nem megfelelő típusúra cseréli. A legjobb teljesítmény érdekében mindig megbízható gyártótól származó, jó minőségű elemet használjon.
- A lemerült vagy lejárt elemeket a helyi jogszabályoknak megfelelően **kell** eltávolítani és eldobni.
- Ha a macskaajtót több hónapig nem használja, vegye ki az elemeket.
- Az elemek szivárgása esetén viseljen megfelelő védőfelszerelést, hogy megvédhesse önmagát az elemek megsemmisítése előtt kiszivárgó, illetve a takarítás során szabaddá váló káros vegyi anyagoktól. A kiömlött anyag feltakarításakor kerülje a bőrrel, a szemmel és a szájjal való érintkezést, és ügyeljen arra, hogy az anyagot senki ne nyelje le. Ha ez mégis bekövetkezik, azonnal kérjen orvosi segítséget.
- Tisztítsa meg az egységet állatbarát tisztítószerekkel és csak nedves ruhával. Ne merítse a készüléket vízbe.
- Csak jóváhagyott Sure Petcare kiegészítőket és pótalkatrészeket használjon macskafedéllel.

KISÁLLATOK: Házikedvencnek biztonsága érdekében ne használja a terméket, ha egyes alkatrészek hiányoznak, sérültek vagy kopottak. A Sure Petcare a macskaajtó és a kisállat beültetett chipjének együttes használatát javasolja, azonban az egység a Sure Petcare RFID nyakörvmedállal is használható. Ha nyakörvmedált használ, válasszon hozzá biztonsági nyakörvet, amely **biztonsági csattal rendelkezik**. A Sure Petcare nem vállal felelősséget a háziállat gallérja által okozott sérülésekért vagy haláláért.



Macskaajtó beszerelése fa- vagy műanyag ajtóba

BESZERELÉS: Fémajtóba, üvegbe vagy téglafalba szereli be?

A nyomtatott kézikönyvben leírtak fémajtóba, üvegbe, illetve téglafalba történő beépítésre **nem alkalmazhatók**. Ne szerelje be a macskaajtót tűzgátló ajtóba, mivel azt követően a tűzgátló ajtó már nem felel meg az adott célra.



i Fémajtóba, üvegbe vagy téglafalba történő beépítéssel kapcsolatos további információkért töltse le a teljes kézikönyvet a surepetcare.com/pdf oldalról



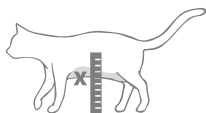
Semmilyen körülmények között ne fúrjon vagy vágjon bele a macskaajtó alagútjába.

- | | | |
|-------------|----------------------------|--|
| ✓ Vonalzó | ✓ Hegyes ceruza | ✓ Elektromos fúrógép, 6 mm-es (1/4") fúróval |
| ✓ Vízmérték | ✓ Elektromos dekopírfűrész | ✓ Keresztfejű csavarhúzó |
| ✓ Blu Tack | ✓ Védőszemüveg | ✓ A mellékelt csavarok és kupakok |

A beszerelés előtt ellenőrizze, hogy a macska/macskák kényelmesen átfér(nek)-e az ajtón.

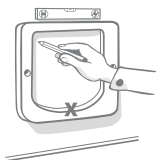
Ajtónyílás méretei = 142 (sz) x 120 mm (m) (5 1/16 – 4 3/4").

1



Ahhoz, hogy macskája akadálytalanul tudjon mozogni, először mérje meg a macska **hasa és a talaj** közötti távolságot. Ez a padló és a kívágyandó lyuk alsó széléig mért távolság. Jelölje ezt be az ajtón.

2

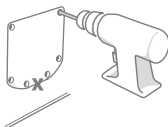


A külső keretet úgy ragassza fel az ajtóra, hogy a nyílás alsó szélét a kimért jelöléshez igazítja. Egy vízmértékkel ellenőrizze, hogy a keret vízszintben van-e, majd egy hegyes ceruzával rajzolja körbe a keret **belső élet**.



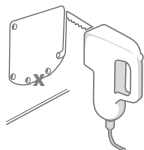
Elektromos szerszámok használatakor körültekintően járjon el, és kövesse a termékek biztonsági utasításait.

3



Távolítsa el a külső keretet. Készítsen próbafuratot a felrajzolt jelölés sarkaiba, hogy könnyebben ki tudja vágni a lyukat. **Győződjön meg róla, hogy a furatok érintkeznek a vonallal, és elég nagyok ahhoz, hogy a dekopírfűrész pengéje átférjen rajtuk.**

4

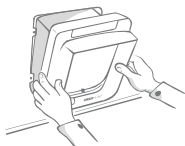


Dekopírfűrészrel vágja körbe az alakzatot a kijelölt vonal **külső szélén**. Ha túl kicsi a lyuk, körültekintően reszelje körbe a nyílást, amíg a macskaajtó megfelelően nem illeszkedik a nyílásba.



Miután a lyukat kivágta, ellenőrizze, hogy van-e fém az ajtóban. Ha lát fémet, látogasson el a **surepetcare.com/pdf** oldalra, és kövesse fém ajtóba való beszerelés lépéseit.

5



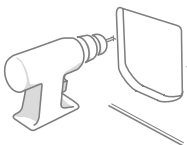
Most ellenőrizze, hogy a macskaajtó átfér-e a lyukon. **A SureFlap logójának a házban belül kell lennie.**

6



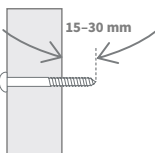
A ház külső részén győződjön meg róla, hogy az alagút megfelelően átér a nyíláson, majd csúsztassa fel rá a külső keretet. Egy éles ceruzával jelölje be a két lyukat.

7



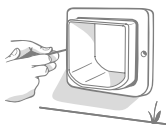
Távolítsa el a macskaajtót az ajtóról, és a 6 mm-es ($\frac{1}{4}$ ") fúrófejet használva fúrja ki a furatokat. A fúrót vízszintesen kell tartania.

8



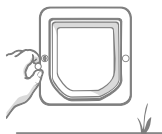
Ahhoz, hogy a megfelelő hosszúságú csavarokat kiválasszthassa a csomagból, mérje össze a csavar hosszát az ajtó vastagságával. A csavarnak 15 – 30 mm-rel ($1\frac{1}{32}$ " – $1\frac{3}{16}$ ") kell hosszabbnak lennie, mint az ajtó vastagsága.

9



Helyezze vissza a macskaajtót a lyukon keresztül, igazítsa középre, majd helyezze vissza a külső keretet. Csavarozza be a kiválasztott csavarokat egy keresztfejű csavarhúzóval a külső keret rögzítéséhez, majd húzza meg a csavarokat. Miután rögzítette a csavarokat, húzza meg őket.

10



Végül helyezze be a két csavarkupakot úgy, hogy a horony az alagúttól kifelé nézzen.



Jótállás és felelősség kizárása

Jótállás: A SureFlap DualScan Microchip Macskaajtó a vásárlás időpontjától 3 éves garancia jár. A garancia érvényesítéséhez igazolni kell a vásárlás dátumát. A garancia a hibás anyagok, alkatrészek vagy gyártás által okozott meghibásodásokra korlátozódik. Ez a garancia nem vonatkozik olyan termékekre, amelyek hibáját a szokásos kopás, elhasználódás, elhanyagolás vagy szándékos kár okozta.

Meghibásodott alkatrészek vagy a gyártás során bekövetkező alkatrészhiba esetén az adott alkatrész cseréje díjmentesen történik kizárólag a garanciális időszakban. A gyártó saját belátása szerint súlyosabb működési hiba esetén helyettesítő alkatrészt ajánlhat fel ingyenesen.

Ha Ön egy olyan helyen él, ahol a fogyasztóvédelmi jogszabályok és rendelkezések az Ön számára a jelen garancia feltételeinél előnyösebb feltételeket biztosítanak, az ilyen jogszabályok és rendelkezések hatályon kívül helyezik a jelen jótállás feltételeit.

Jogi nyilatkozat: A SureFlap DualScan Microchip Macskaajtó olyan szelektív be- és kiléptetési funkciókkal rendelkezik, amelyeket úgy terveztek, hogy minimalizálják annak a kockázatát, hogy a házba idegen állatok léphessenek be. Az összes állat kizárása azonban nem garantálható minden körülmények között.

Azokban a ritka esetekben, amikor egy nem engedélyezett állat bejut a házba, vagy a bent tartott állatok kijutnak, a Sure Petcare nem vállal semmiféle felelősséget a felmerülő károkért vagy kellemetlenségekért.



Termékek és használt elemek ártalmatlanítása: A terméken található bármelyik szimbólum azt jelzi, hogy a következő jogszabályok hatálya alá tartozik:

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EU irányelv (WEEE irányelv), az Egyesült Királyság SI 2013/3113 (WEEE 2013) számú rendelete, valamint az elemekről és akkumulátorokról szóló 2006/66/EK irányelv módosításáról szóló 2013/56/EU rendelet kötelezi a háztartásokat az elektromos és elektronikus berendezések és a hulladékelemek környezetbarát módon történő ártalmatlanítására az élettartamuk végén. A környezetre gyakorolt hatás csökkentése érdekében az ilyen cikkeket nem szabad háztartási hulladékgyűjtőbe helyezni. Az újrahasznosítást megfelelő újrahasznosító létesítményben kell végezni.

FCC-megfelelés: A készülék megfelel az FCC-előírások 15. pontjában megfogalmazott követelményeknek. A működtetésre a következő két feltétel vonatkozik:

- (1) a készülék nem okozhat káros interferenciát, és
- (2) a készülék képes bármilyen jellegű interferencia (beleértve a nemkívánatos üzemeltetés által okozott interferenciát is) melletti működésre.

A felelősséget felelős személy által nem kifejezetten jóváhagyott változtatás vagy módosítás érvénytelenítheti a felhasználónak a berendezés üzemeltetésére vonatkozó jogosultságát. A készüléket úgy tervezték, hogy megfeleljen az FCC 2.1093 cikkében megfogalmazott és a KDB 447498 D01 rádiófrekvenciás kitettségre vonatkozó biztonsági követelményeknek.

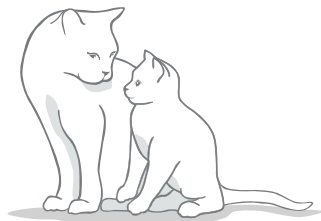


Notes

HU



SURE[™]
PETCARE





Çift Tarama DualScan Mikroçipli Kedi Kapısı

1 İçindekiler

- A** Kedi Kapısı. **B** Dış Çerçeve. **C** 2 adet Vidalı kapak. **D** Vidalar (30 mm, 50 mm & 70 mm).



2 Ürün tanıtımı

- A** Standart çalışma modunda, kedi kapısı iki yönde de kilitlenir.
- B** Her iki tarafta da yetkili kedi mikroçipi algılanırsa kedi kapısının kilidi açılacaktır.
- C** Kediniz eve girdiğinde veya evden çıktığında, kedi kapısı tekrar iki yönde de kilitlenir.
- D** Yalnızca evde yaşayabilen kedilerin kedi kapısından dışarı çıkmalarına izin verilmez. Bununla birlikte dışarı çıkarlarsa (ör: pencereden) içeri girmelerine izin verilir.

3 Pilleri takma

Akü takma bilgileri için lütfen sayfa **70'e bakın**.

4 Bir Evcil Hayvan Ekle

- A** Manuel kilidin kilitleme modu 1'e ayarlandığından emin olun.
- B** • **Dış erişimi** olan bir kedi ekleyin -  düğmesine **bir kez basın**.
• **Yalnızca evde yaşayan** bir kedi ekleyin -  düğmesine **iki kez basın**.
- C** 'Evcil Hayvan Ekle' modunda kapanlar düşecek (tık sesi duyarsınız):
• **Dış erişimi** olan bir kedi ekleyin - Gösterge ışığı **YEŞİL** yanacak.
• **Yalnızca evde yaşayan** bir kedi ekleyin - Gösterge ışığı **KIRMIZI** yanacak.
- D** Yiyecek veya ikramlar vermek, evcil hayvanlarınızı kafalarını tünele teker teker koymaya teşvik eder. Kedinin mikroçipi algılandığında kapan yükselecektir. Kedi kapısını kullanacak olan tüm hayvanlar için bu adımları tekrar edin.

5 Kilitleme modları

- A** Giriş ve çıkış. **B** Yalnızca çıkış. **C** Yalnızca giriş. **D** Tamamen kilitli.



Önemli güvenlik bilgileri



Takdir yetkisini kullanmak ve yasalar ile sağduyunun gerektirdiği tüm güvenlik önlemlerini almak sizin sorumluluğunuzdadır. Lütfen aşağıdaki bilgileri dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere bu kılavuzu saklayın. Bu ürün sadece evcil hayvanlar tarafından kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

UYARI:

- Çift SureFlap DualScan Mikroçipli Kedi Kapısı bir oyuncak değildir. Çocukların ürünle oynamasına izin vermeyin.
- Kedi kapınızın bazı küçük bileşenleri vardır. Boğulma riskinden kaçınmak için gevşek parçaları küçük çocuklardan ve evcil hayvanlardan uzak tutmaya dikkat edin ve tüm ambalajı uygun şekilde atın.
- Bu ürün, 8 yaşından büyük çocuklar ve fiziksel, duyuşal veya zihinsel yetenekleri azalmış, deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. Ancak bu kişilere tehzizatın güvenli kullanımı ve mevcut tehlikeleriyle ilgili rehberlik edilmeli veya talimatlar verilmelidir. Temizlik ve kullanıcı bakımı, rehberlik edilmeksizin çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

ÇOCUK KİLİDİ: Küçük çocuk olan evlerde, çocuk güvenliği hususlarına kedi kapısını da dahil etmelisiniz. Bu ürünün bir çocuk tarafından yanlış kullanılması, kişilerin potansiyel tehlikelere maruz kalmasına neden olabilir. Küçük çocuklar, kedi kapısının hemen yakınındayken her zaman izlenmelidir.

PİLLER: Bu ürünün çalışması için dört adet kaliteli 1,5 V LR6 alkalın "AA" pil gerekir. **Ürün, şarj edilebilir pillerle kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.**

- Daima, 4 pilin hepsini aynı anda değiştirin ve pil türlerini karıştırmaktan kaçının.
- Pilleri takmak üzere kedi kapısının önündeki pil kapağını çıkarın. Yeni pillerdeki +/- simgelerinin kedi kapısındaki simgelerle eşleştiğinden emin olun.
- Şarj edilemeyen piller şarj **edilmemelidir**.
- Yangın riskinden kaçınmak için daima pillerin kedi kapısına belirtilen şekilde doğru takıldığından emin olun ve asla akü terminallerine kısa devre yaptırmayın.
- Piller zayıflarsa gösterge ışığı her beş saniyede bir kırmızı yanıp sönmeye başlar.
- Pil yanlış türde bir pille değiştirilirse patlama riski vardır. En iyi performansı sağlamak için her zaman saygın bir pil üreticisinin kaliteli pillerini kullanın.
- Bitmiş veya eski piller yerel mevzuata uygun olarak **çıkartılmalı** ve uygun şekilde atılmalıdır.
- Kedi kapısı birkaç ay boyunca kullanılmayacaksa lütfen pilleri çıkarın.
- Pil sızıntısı olması durumunda, pilleri atmadan ve dökülmeleri temizlemeden önce kendinizi zararlı kimyasallara maruz kalmaktan korumak için uygun Kişisel Koruyucu Ekipman (PPE) kullanın. Bir dökülmeyi temizlerken, cilt, göz veya yutma riskine karşı ağız temasından kaçının. Böyle bir durumda derhal bir tıp uzmanına başvurun.
- Üniteyi evcil hayvan dostu temizlik ürünleri ve sadece nemli bir bezle temizleyin. Üniteyi suya batırmayın.
- Kedi kapağınızla birlikte yalnızca onaylı Sure Petcare aksesuarlarını ve yedek parçalarını kullanın.

EVCİL HAYVANLAR: Evcil hayvanınızın güvende olduğundan emin olmak için parçalar eksik, hasarlı veya aşınmışsa bu ürünü kullanmayın. Sure Petcare, kedi kapısının evcil hayvanınızın implante edilmiş mikroçipiyle kullanılmasını önerir, bununla birlikte Sure Petcare RFID Tasma Etiketini kullanılarak da çalıştırılabilir. Tasma etiketi kullanılıyorsa, **ayrılabilir toka içeren** bir emniyet tasma ile kullanılmalıdır. Sure Petcare, bir evcil hayvan tasmaının neden olduğu herhangi bir yaralanma veya ölümden dolayı sorumluluk kabul etmez.



Kedi kapınızı ahşap ya da plastik kapıya takma

TAKMA: Metal kapıya, cama veya tuğla duvara mı takıyorsunuz?

Bu basılı kılavuzdaki adımlar, cama, metal kapılara veya duvarlara takma işlemleri için **uygun değildir**. Kedi kapısını yangın kapısına takmayın, çünkü kullanım amacına uygunsuz hale getirecektir.



i Cam, metal kapılar ya da tuğla duvarlara takmayla ilgili daha fazla bilgi almak için, lütfen surepetcare.com/pdf adresinden kılavuzun tamamını indirin.

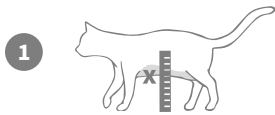


Kedi kapısının tüneline hiçbir durumda delmeyin ya da kesmeyin.

- | | | |
|---------------|--------------------------------|--|
| ✓ Cetvel | ✓ Sivri uçlu kurşun kalem | ✓ 6 mm (¼ inç) matkap ucu olan elektrikli matkap |
| ✓ Su terazisi | ✓ Elektrikli dekupaj testeresi | ✓ Yıldız tornavida |
| ✓ Blu Tack | ✓ Koruyucu gözlük | ✓ Vidalar ve kapaklar temin edilir |

Takmadan önce kedilerinizin kapıdan geçebileceğinden emin olun.

Kapı açılma boyutları = 142 (G) x 120 mm (Y) (5 ⅞ ila 4 ¾ inç).



Kedinizin, kedi kapısından engelsiz erişime sahip olmasını sağlamak için, **karnından zemine** kadar olan mesafeyi ölçün. Bu ölçüm, kesmeniz gereken deliğin zeminden alt kenarına kadar olan mesafedir. Kapınıza bunu işaretleyin.

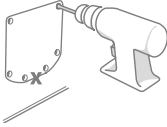


Deliğin alt kenarını daha önce yaptığınız işaretle hizalayarak dış çerçeveyi kapıya yapıştırın. Su terazisi kullanarak çerçevenin düz olduğundan emin olun ve ardından çerçevenin **iç kenarı** etrafında sivri bir kurşun kalemle çizim yapın.



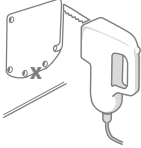
Elektrikli aletleri kullanırken lütfen ürünle birlikte verilen tüm güvenlik talimatlarına uyun.

3



Kedi kapısının dış çerçevesini kaldırın. Deliği kesmeyi kolaylaştırmak için, taslağın tüm köşelerinde önce küçük delikler delin. **Bu deliklerin çizgiyle temas ettiğinden ve testere bıçağının gireceği kadar geniş olduğundan emin olun.**

4

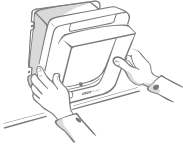


Testereyi kullanarak, işaretlediğiniz çizginin **dış kenarının** etrafını kesin. Delik çok küçükse, bu durumda kedi kapısı kolaylıkla takılana kadar, deliği dikkatlice törpüleyin.



Delik kesildiğinde kapıda metal olup olmadığını kontrol edin. Metali görürseniz surepetcare.com/pdf adresine giderek metal kapıya takmayla ilgili talimatları takip edin.

5



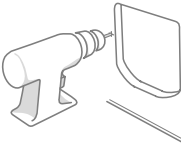
Şimdi, kedi kapısının deliğe uyup uymadığını kontrol edin. **SureFlap logusunun, evin içinde olması gerektiğini unutmayın.**

6



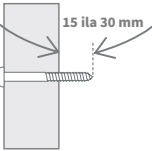
Evin dışında, kedi kapısı tünelinin, delikten sağlam bir şekilde geçirildiğinden emin olun ve ardından dış çerçeveyi üzerine kaydırın. Sivri uçlu kurşun kalem kullanarak iki delikten işaretleme yapın.

7



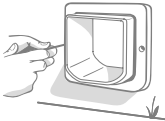
Kedi kapısını kapıdan çıkarın, ardından 6 mm ($\frac{1}{4}$ inç) matkap ucuyla iki vida deliği delin. Matkabı yatay tutmayı unutmayın.

8



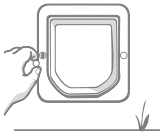
Temin edilen gruplardan doğru uzunlukta vida seçmek için, vida uzunluklarını kapının kalınlığıyla karşılaştırmanız gerekir. Vidanın, kapının kalınlığından 15 ila 30 mm ($\frac{1}{2}$ inç ila $1\frac{3}{16}$ inç) daha uzun olması gerekir.

9



Kedi kapısını delikten geri geçirin, ortaya getirin ve dış çerçeveyi değiştirin. Ardından yıldız tornavida ve daha önce seçtiğiniz vidaları kullanarak dış çerçeveyi iştirin ve vidaları sıkın. Tüm vidaları sağlamlaştırıp sıkın.

10



Son olarak, oluğun tünelden uzağa bakmasına dikkat ederek iki vidalı kapığı yerleştirin.



Garanti ve Sorumluluk reddi

Garanti: SureFlap DualScan Mikroçipli Kedi Kapısı, satın alım tarihi belgesine tabi şekilde, satın alım tarihinden itibaren 3 yıllık bir garantiye sahiptir. Garanti, kusurlu malzemeler, bileşenler ya da üretimin neden olduğu arızalarla sınırlıdır. Bu garanti, normal yıpranma ve aşınma, yanlış kullanım, ihmal ya da maksatlı hasarın kusura neden olduğu ürünler için geçerli değildir.

Arızalı parçalar ya da işçilik nedeniyle bir parçada arıza oluşması durumunda, yalnızca garanti süresi içinde parça ücretsiz şekilde değiştirilecektir. Daha ciddi bir arıza oluştuğunda, üreticinin takdirine bağlı olarak, bir değişim parçası ücretsiz olarak sağlanabilir.

Bu garantinin koşullarına göre, sizin için daha avantajlı hükümlerin yer aldığı müşteri koruma yasaları ve düzenlemelerinin olduğu bir yargı yetkisi alanında ikamet ediyorsanız, bu yasalar ve düzenlemeler, bu garantideki koşulların yerini alır.

Sorumluluk reddi: SureFlap DualScan Mikroçipli Kedi Kapısı, evinize başka evcil hayvanların izinsiz girme riskini en aza indirmek için tasarlanmış, selektif giriş özelliklerine sahiptir. Bununla birlikte, diğer tüm evcil hayvanların her koşulda dışarıda tutulacağını tam olarak garanti etmek mümkün değildir.

Beklenmedik başka bir evcil hayvanın eve girdiği, nadir görülebilecek durumlarda veya herhangi bir evcil hayvanın beklenmedik şekilde dışarı çıkması durumunda, Sure Petcare, oluşabilecek herhangi bir hasar, zarar veya uygunsuz durum için sorumluluk kabul etmez.



Eski Ürünlerin ve Kullanılmış Pillerin Atılması: Bir ürünün üzerindeki bu sembollerden herhangi biri, ürünün aşağıdaki mevzuata tabi olduğunu gösterir:

Atık Elektrikli ve Elektronik Cihazlar Direktifi 2012/19/EU (WEEE Direktifi), SI 2013/3113 (WEEE 2013), PİL Direktifi 2006/66/EC (düzeltme 2013/56/EU), kullanım ömürlerinin sonuna gelmiş atık piller ve EEE ürünlerin çevre dostu bir şekilde atılmasına dair, meskenlere bir yükümlülük getirmektedir. Çevre üzerindeki olumsuz etkiyi azaltmak için bu ürünler evsel çöp kutularına atılmamalı ve uygun bir geri dönüşüm tesisinde geri dönüştürülmelidir.

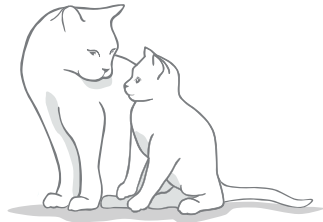


Notlar

TR



SURE[™]
PETCARE



1 Ce este în cutie?

- A** Ușă pentru pisici. **B** Cadru extern. **C** 2 x capace cu filet. **D** Șuruburi (30 mm, 50 mm și 70 mm).



2 Prezentarea produsului

- A** În mod standard de funcționare ușa pentru pisici este încuiată din ambele direcții.
B Când un microcip al unei pisici autorizate este detectat pe ambele părți, ușa pentru pisici se va debloca.
C Odată ce pisica a intrat sau a părăsit casa, clapeta se va bloca din nou pe ambele părți.
D Numai animalele de companie din interior nu vor avea voie să iasă afară prin ușa pentru pisici. Cu toate acestea, dacă ies afară (de exemplu, prin fereastră), li se va permite să intre înapoi.

3 Instalați bateriile

Pentru informații despre instalarea bateriei, vă rugăm să consultați **pagina 75**.

4 Adăugați un animal de companie

- A** Asigurați-vă că blocarea manuală este setată în modul de blocare 1.
B • Adăugați o pisică cu **acces în aer liber** - apăsați butonul  **o dată**.
• Adăugați o pisică **doar în interior** - apăsați butonul  **de două ori**.
C În modul „Adăugați un animal de companie”, zăvoarele se vor deschide (veți auzi un clic):
• Adăugați o pisică cu **acces în aer liber** - indicatorul luminos va **clipi VERDE**.
• Adăugați o pisică **doar în interior** - indicatorul luminos va **clipi ROȘU**.
D Folosind alimente sau mâncăruri, încurajați animalele de companie să-și bage capetele în tunel pe rând. Zăvorul se va ridica odată ce microcipul animalului de companie este recunoscut. Repetați acești pași pentru toate animalele care vor folosi ușa pentru pisici.

5 Moduri de blocare

- A** Intrare și ieșire. **B** Doar ieșire. **C** Doar intrare. **D** Încuiată complet.



Informații importante privind siguranța



Este responsabilitatea dumneavoastră să exercitați discreție și să respectați toate măsurile de siguranță cerute de lege și de bunul simț. Citiți cu atenție următoarele informații și să păstrați acest manual pentru referințe ulterioare. Rețineți că acest produs este destinat utilizării numai de animalele domestice.

AVERTISMENT:

- Ușa cu cititor de microcip pentru pisici DualScan SureFlap nu este o jucărie. Nu permiteți copiilor să se joace cu produsul.
- Ușa pentru pisici include câteva componente mici. Pentru a evita riscul de sufocare, aveți grijă să păstrați toate părțile libere departe de copiii mici și animalele de companie și aruncați toate ambalajele în mod corespunzător.
- Acest produs poate fi utilizat de copii cu vârsta de opt ani și peste și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe. Aceștia trebuie să fie supravegheați sau să li se ofere instrucțiuni privind utilizarea aparatului într-un mod sigur și să înțeleagă pericolele implicate. Curățarea și întreținerea realizate de utilizator nu trebuie să fie efectuate de copii fără supraveghere.

PROTECȚIA COPIILOR: În cazul gospodăriilor cu copii mici, trebuie să includeți ușa pentru pisici în măsurile de siguranță pentru copii. Utilizarea greșită a acestui produs de către un copil poate rezulta în pericole potențiale pentru persoane. Copiii mici ar trebui monitorizați în orice moment când se află în imediata apropiere a ușii pentru pisici.

BATERII: Acest produs necesită patru celule alcaline „AA” LR6 de 1,5 V de bună calitate pentru a funcționa.

Produsul nu este conceput să funcționeze cu baterii reîncărcabile.

- Schimbați întotdeauna toate cele patru baterii în același timp și evitați amestecarea tipurilor de baterii.
- Pentru a introduce bateriile, scoateți capacul compartimentului pentru baterii din partea din față a clapetei pentru cat. Asigurați-vă că simbolurile +/- de pe bateriile noi se potrivesc cu simbolurile de pe ușa pentru pisici.
- Bateriile nereîncărcabile nu **trebuie** reîncărcate.
- Pentru a evita riscul de incendiu, aveți grijă să vă asigurați că bateriile sunt montate corect, așa cum este marcat pe clapeta, și nu scurtcircuitați niciodată bornele bateriei.
- Când bateriile încep să se descarce, indicatorul luminos va clipi roșu o dată la cinci secunde.
- Există riscul de explozie dacă bateria este înlocuită cu una de tip incorect. Utilizați întotdeauna baterii de bună calitate de la un producător reputat de baterii pentru a vă asigura cea mai bună performanță.
- Bateriile epuizate sau învechite **trebuie** îndepărtate și eliminate în mod corespunzător, în conformitate cu legislația locală.
- Dacă ușa pentru pisici nu va fi folosită timp de câteva luni, vă rugăm să scoateți bateriile.
- În cazul scurgerii bateriilor, purtați echipament de protecție adecvat (EIP) pentru a vă proteja de orice expunere la substanțe chimice nocive înainte de a arunca bateriile și de a curăța orice scurgere. Când curățați o scurgere, evitați contactul cu pielea, ochii sau gura, cu risc de ingerare. Contactați un profesionist medical imediat, dacă un asemenea lucru se întâmplă.
- Curățați unitatea cu produse de curățare prietenoase cu animalele de companie și numai cu o cârpă umedă. Nu scufundați unitatea în apă.
- Folosește doar accesorii și piese de schimb sure petcare aprobate cu clapeta pisicii tale.

ANIMALE DE COMPANIE: Pentru a asigura siguranța animalului dvs. de companie, nu utilizați acest produs dacă piese lipsesc, sunt deteriorate sau uzate. Sure Petcare recomandă ca ușa pentru pisici să fie utilizată cu microcipul implantat al animalului dvs. de companie, dar poate fi operată și folosind eticheta de guler RFID Sure Petcare. Dacă utilizați o zgardă, aceasta trebuie utilizată cu o zgardă de siguranță care **incorporează o cataramă care se desprinde**. Sure Petcare nu își poate asuma responsabilitatea în cazul oricărei leziuni sau morții cauzate de zgarda unui animal de companie.



Montarea ușii pentru pisici într-o ușă din lemn sau plastic

INSTALARE: Instalați pe o ușă metalică sau un perete de cărămidă?

Pașii din acest manual tipărit **nu sunt potriviți** pentru instalarea în uși metalice, pereți din sticlă sau cărămidă. Nu instalați ușa pentru pisici pe o ușă ignifugă, deoarece îi va anula proprietățile specifice scopului.



i Pentru mai multe informații despre instalarea în uși metalice, pereți din sticlă sau cărămidă, vă rugăm să descărcați un manual complet de la surepetcare.com/pdf

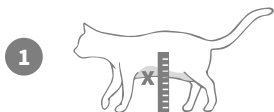


Sub nicio formă nu găuriți sau tăiați tunelul ușii pentru pisici.

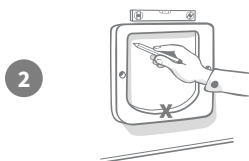
- | | | |
|-------------------|-------------------------|--|
| ✓ Riglă | ✓ Creion ascuțit | ✓ Mașină de găurit electrică, echipată cu burghiu de 6 mm (¼") |
| ✓ Boloboc | ✓ Fierăstrău electric | ✓ Șurubelniță în cruce |
| ✓ Adeziv Blu Tack | ✓ Ochelari de protecție | ✓ Șuruburile și capacele furnizate |

Asigurați-vă că pisicile pot trece prin ușă înainte de montare.

Dimensiunile deschiderii clapei = 142 (l) x 120 mm (înălțime) (5 ½ până la 4 ¾ inch).



Pentru a vă asigura că pisica dvs. are acces nestingherit, măsurați mai întâi înălțimea de la **burtă până la podea**. Această măsură este distanța de la podea până la marginea inferioară a găurii pe care trebuie să o tăiați. Marcați asta pe ușa dvs.

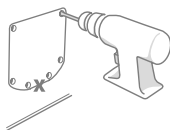


Lipiti cadrul extern de ușă, aliniind marginea inferioară a găurii cu marcajul măsurat. Utilizați o nivelă cu bulă de aer pentru a vă asigura că cadrul este nivelat, apoi treceți un creion ascuțit în jurul **marginea interioară** a cadrului.



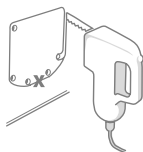
Când utilizați unelte electrice, urmați toate instrucțiunile de siguranță furnizate împreună cu produsul.

3



Scoateți cadrul extern. Găuriți găuri pilot în colțurile conturului pentru a ușura tăierea găurii. **Asigurați-vă că aceste găuri ating linia și că sunt suficient de mari pentru ca lama fierăstrăului să poată trece prin ele.**

4

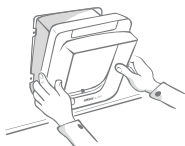


Folosind un fierăstrău, tăiați în jurul **marginii exterioare** a liniei pe care ați marcat-o. Dacă gaura este prea mică, vă rugăm să piliți cu grijă gaura până când ușa pentru pisici se potrivește ușor.



Odată ce gaura este tăiată, verificați dacă există metal în ușă. Dacă puteți vedea metal, accesați **surepetcare.com/pdf** și urmați instrucțiunile pentru montarea unei uși metalice.

5



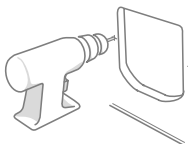
Acum asigurați-vă că ușa pentru pisici încape prin decupaj. **Rețineți că sigla SureFlap trebuie să fie în interiorul casei.**

6



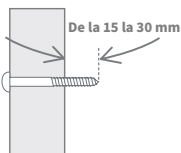
În exteriorul casei, asigurați-vă că tunelul este împins în siguranță prin orificiu și glisați cadrul extern peste el. Folosind un creion ascuțit, marcați prin cele două găuri.

7



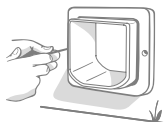
Scoateți clapeta de la ușă, apoi găuriți cele două găuri pentru șuruburi folosind un burghiu de 6 mm ($\frac{1}{4}$ "). Nu uitați să țineți burghiul orizontal.

8



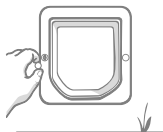
Pentru a alege lungimea corectă a șurubului din seturile furnizate, comparați lungimile șuruburilor cu grosimea ușii dvs. Șurubul trebuie să fie între 15 și 30 mm ($\frac{1}{2}$ " până la $1 \frac{3}{16}$ ") mai lung decât adâncimea ușii.

9



Puneți ușa pentru pisici înapoi prin orificiu, poziționați-o central și înlocuiți cadrul extern. Folosind o șurubelniță cu cap în cruce și șuruburile pe care le-ați selectat, atașați cadrul extern și fixați șuruburile. Odată ce șuruburile sunt fixate, strângeți-le.

10



În cele din urmă, introduceți cele două capace cu șuruburi cu canelura îndreptată spre tunel.



Garanție și declinare de responsabilitate

Garanție: Ușă cu cititor de microcip pentru pisici DualScan SureFlap are 3 ani de garanție de la data achiziției, alături de dovada datei de achiziție. Garanția este redusă la orice defecțiuni cauzate de materiale, componente sau manufactură inadecvate. Această garanție nu se aplică produselor ale căror defecțiuni au fost cauzate de uzura normală, utilizarea necorespunzătoare, neglijență sau daune intenționate.

În cazul defecțiunii unei piese datorate pieselor sau execuției defectuoase, piesa va fi înlocuită gratuit, doar pe perioada garanției. La discreția producătorului, o piesă de înlocuire va fi oferită gratuit în cazul defecțiunilor mai serioase.

Dacă sunteți rezident al unei jurisdicții care are legi și reglementări de protecție a consumatorului care conține măsuri mai benefice dvs. decât termenele acestei garanții, atunci aceste legi și reglementări vor înlocui termenele acestei garanții.

Declinare: încorporează caracteristici de intrare selectivă, care au fost concepute pentru a minimiza riscul ca animalele de companie intruse să intre în casa dvs. Oricum, nu putem garanta îndepărtarea celorlalte animale în orice circumstanță.

În cazul rar în care un animal de companie neautorizat intră în casă sau orice animal de companie se confruntă cu o ieșire neintenționată, Sure Petcare nu își poate asuma nicio răspundere pentru orice daune, vătămări sau inconveniente care ar putea fi suferite.



Eliminarea produselor și a bateriilor uzate: Oricare dintre aceste simboluri pe un produs indică faptul că acesta se supune următoarei legislații:

Directiva privind deșeurile de echipamente electrice și electronice 2012/19/UE (Directiva DEEE) și Directiva privind bateriile 2006/66/EC (modificată 2013/56/UE) impune gospodăriilor să elimine produsele EEE și bateriile uzate care au ajuns la sfârșitul duratei de viață într-o manieră responsabilă față de mediu. Pentru a reduce impactul asupra mediului, acestea nu pot fi depozitate în coșurile de gunoi menajere și trebuie reciclate la o unitate de reciclare adecvată.

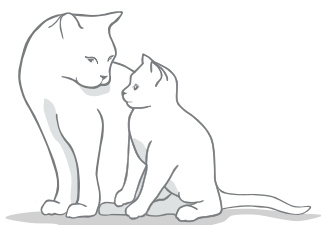


Note

RO



SURE[™]
PETCARE



1 Čo je súčasťou balenia?

- A** dvierka pre mačky. **B** vonkajší rám. **C** 2x krytky na skrutky. **D** skrutky (30 mm, 50 mm a 70 mm).



2 Prehľad produktu

- A** V bežnom prevádzkovom režime sa tieto dvierka pre mačky uzamykajú z oboch strán.
- B** Keď sa na jednej zo strán zistí mikročip mačky oprávnenej na vstup, dvierka pre mačky sa odomknú.
- C** Keď mačka vstúpi dnu alebo vyjde von, dvierka pre mačky sa znova uzamknú z oboch strán.
- D** Domáce zvieratá, ktoré nepúšťate von, dvierka pre mačky von nepustia. Ak sa však dostanú von (napríklad cez okno), dvierka ich pustia späť dnu.

3 Vloženie batérií

Informácie o inštalácii batérie nájdete na **strane 80**.

4 Pridanie zvieratá

- A** Skontrolujte, či je manuálny zámok nastavený na 1. režim uzamknutia.
- B**
- Pridajte mačku, **ktorá má povolené ísť von** – tlačidlo  stlačte **raz**.
 - Pridajte mačku, **ktorá má povolené zostať len vo vnútri** – tlačidlo  stlačte **dvakrát**.
- C** V režime Pridanie domáceho zvieratá sa spustia západky (ozve sa kliknutie):
- Pridajte mačku, **ktorá má povolené ísť von** – svetelná kontrolka bude **blikať NAZELENO**.
 - Pridajte mačku, **ktorá má povolené zostať len vo vnútri** – svetelná kontrolka bude **blikať NAČERVENO**.
- D** Pomocou krmiva alebo maškrty povzbudzujte domácich miláčikov, aby si po jednom vložili hlavu do tunela. Po rozpoznaní mikročipu domáceho zvieratá sa západka zdvihne. Tieto kroky zopakujte pre všetky zvieratá, ktoré budú dvierka pre mačky používať.

5 Režimy uzamknutia

- A** Vchod a východ. **B** Iba východ. **C** Iba vchod. **D** Zamknuté z oboch strán.



Dôležité bezpečnostné informácie



Je vašou povinnosťou zaobchádzať s výrobkom opatrne a s rozumom a dodržiavať všetky bezpečnostné opatrenia vyžadované zákonom. Pozorne si prečítajte nasledujúce informácie a tento návod si uschovajte pre potreby použitia v budúcnosti. Tento výrobok je určený len na použitie pre domáce zvieratá.

UPOZORNENIE:

- Dvierka SureFlap DualScan pre mačky s mikročipom nie sú hračka. Nedovoľte deťom hrať sa s týmto výrobkom.
- Dvierka pre mačky obsahujú malé komponenty. Aby ste predišli riziku udusenía, dbajte na to, aby sa žiadne voľné diely nedostali do blízkosti malých detí ani domácich zvierat, a všetky obaly príslušným spôsobom zlikvidujte.
- Tento výrobok môžu používať deti od ôsmich rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo bez patričných skúseností a znalostí. Musia byť pod dohľadom alebo musia byť poučené o bezpečnom používaní tohto zariadenia a musia rozumieť príslušným nebezpečenstvám. Deti bez dozoru nesmú vykonávať čistenie a používateľskú údržbu.

OCHRANA DETÍ: V domácnostiach s malými deťmi pri používaní dvierok pre mačky nezabúdajte na ochranu detí. Dieťa by nesprávnym používaním tohto výrobku mohlo ohroziť zdravie osôb. Malé deti v blízkosti dvierok pre mačky nikdy nenechávajú bez dozoru.

BATÉRIE: Aby tento výrobok fungoval správne, sú potrebné štyri kvalitné 1,5 V alkalické články LR6 AA. **Výrobok nie je určený na používanie s nabíjateľnými batériami.**

- Vždy vymieňajte všetky štyri batérie naraz a nekombinujte rôzne typy batérií.
- Ak chcete vložiť batérie, zložte kryt batérií na prednej strane dvierok pre mačky. Skontrolujte, či symboly +/- na batériách zodpovedajú symbolom na dvierkach pre mačky.
- Nenabíjateľné batérie sa **nesmú** nabíjať.
- Aby ste predišli riziku požiaru, vždy dbajte na to, aby boli batérie vložené správnym spôsobom tak, ako je to vyznačené na dvierkach pre mačky. Nikdy neskratujte póly batérie.
- Keď sa batérie začnú vybíjať, svetelná kontrolka začne každých päť sekúnd blikať načerveno.
- Ak pri výmene batérií vložíte nesprávny typ batérie, hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Aby ste zaručili čo najlepší výkon, vždy používajte kvalitné batérie od renomovaného výrobcu batérií.
- Vybité alebo zastarané batérie sa **musia** vybrať a riadne zlikvidovať v súlade s miestnymi právnymi predpismi.
- Ak dvierka pre mačky nebudete niekoľko mesiacov používať, vyberte batérie.
- V prípade vytekania batérií si pred likvidáciou batérií a vyčistením vytečených látok nasad'te príslušné ochranné prostriedky (OOP), aby ste sa chránili pred akýmkoľvek vystavením škodlivým chemikáliám. Pri čistení vytečenej látky zabráňte kontaktu s pokožkou, očami alebo ústami a akémukoľvek riziku jej požitia. V opačnom prípade okamžite kontaktujte lekára.
- Jednotku čistíte čistiacimi prostriedkami vhodnými pre domáce zvieratá a vlhkou handričkou. Neponárajte prístroj do vody.
- S klapkou pre mačky používajte iba schválené príslušenstvo Sure Petcare a náhradné diely.

DOMÁCE ZVIERATÁ: Aby ste zaručili bezpečnosť domáceho zvierata, ak niektoré diely chýbajú, sú poškodené alebo opotrebované, tento výrobok nepoužívajte. Sure Petcare odporúča používať dverka pre mačky pri domácich zvieratách s implantovaným mikročipom, prípadne so známku RFID na obojku od Sure Petcare. Známkou na obojku sa musí používať s bezpečnostným obojkom **s rozopínacou sponou**. Spoločnosť Sure Petcare nemôže prevziať zodpovednosť za zranenie alebo úmrtie spôsobené obojkom domáceho zvierata.



Montáž dvierok pre mačky do drevených alebo plastových dverí

MONTÁŽ: Chcete dverka pre mačky namontovať do kovových či sklenených dverí alebo tehlovej steny?

Pokyny uvedené v tomto tlačnom návode **nie sú vhodné** na montáž do sklenených či kovových dverí alebo tehlových stien. Dverka pre mačky nemontujte do protipožiarnych dverí, pretože by narušili účel, na ktorý sú protipožiarne dvere určené.



 **Ďalšie informácie o inštalácii do sklenených či kovových dverí alebo tehlových stien nájdete na stránke surepetcare.com/pdf**



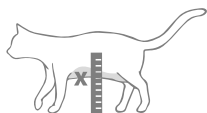
V žiadnom prípade nevrtajte ani nerezte do tunela dvierok pre mačky.

- | | | |
|------------|---------------------|--------------------------------------|
| ✓ Pravítko | ✓ Ostrá ceruzka | ✓ Elektrická vŕtačka so 6 mm vŕtákom |
| ✓ Vodováha | ✓ Elektrická píla | ✓ Krížový skrutkovač |
| ✓ Blu Tack | ✓ Ochranné okuliare | ✓ Dodané skrutky a krytky |

Pred montážou sa uistite, že vaše mačky môžu cez dverka prejsť.

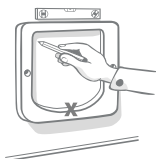
Rozmery otvoru dvierok = 142 (Š) x 120 mm (V).

1



Uistite sa, že mačka má voľný prístup a zmerajte jej výšku od **bruška po podlahu**. Tento rozmer predstavuje vzdialenosť od podlahy po spodný okraj otvoru, ktorý potrebujete vyrezať. Označte ho na dverách.

2

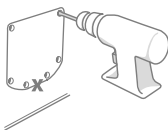


Umiestnite vonkajší rám na dvere a zarovnajte spodný okraj otvoru podľa vymeranej značky. Pomocou vodováhy sa uistite, že je rám v rovine, a prejdite ostrou ceruzkou po **vnútornom okraji** rámu.



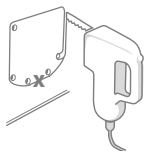
Pri používaní elektrického náradia dodržiavajte všetky bezpečnostné pokyny dodané s príslušným výrobkom.

3



Zložte vonkajší rám. Vyvrtajte v rohoch obrysu pilotné otvory, aby sa otvor ľahšie vyrezal. **Uistite sa, že sa tieto otvory dotýkajú nakreslenej čiary a sú dostatočne veľké na to, aby sa do nich zmestila čepeľ píly.**

4

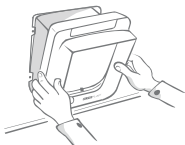


Pomocou píly vyrežte **vonkajší okraj** vyznačenej čiary. Ak je otvor primálny, opatrne vypilujte otvor, kým sa doň dvierka pre mačky nezmestia.



Po vyrezaní otvoru skontrolujte, či sa vo dverách nachádza kov. Ak vo dverách vidíte kov, prejdite na stránku **[surepetcare.com/pdf](https://www.surepetcare.com/pdf)** a postupujte podľa pokynov na montáž dvierok do kovových dverí.

5



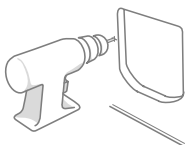
Potom skontrolujte, či dvierka pre mačky zapadnú do otvoru. **Nezabudnite, že logo SureFlap musí byť v interiéri.**

6



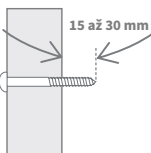
Zvonka sa uistite, že tunel je bezpečne zasunutý do otvoru, a nasuňte naň vonkajší rám. Ostrou ceruzkou vyznačte dva otvory.

7



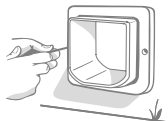
Zložte dvierka pre mačky z dvier a potom 6 mm vrtákom vyvrtajte dva otvory na skrutky. Nezabudnite vrtáčku držať vo vodorovnej polohe.

8



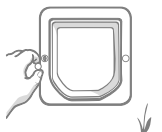
Aby ste si vybrali správnu dĺžku skrutky, porovnajte dĺžky skrutiek s hrúbkou dverí. Skrutka musí byť o 15 až 30 mm dlhšia ako hrúbka dverí.

9



Vložte dvierka pre mačky späť do otvoru, umiestnite ich do stredu a nasadte vonkajší rám. Vonkajší rám pripevnite pomocou krížového skrutkovača a vybraných skrutiek, vložte vonkajší rám a zaskrutkujte. Po zaskrutkovaní skrutiek ich dotiahnite.

10



Nakoniec na skrutky vložte kryty tak, aby drážka smerovala od tunela.



Záruka a vyhlásenie

Záruka: Na Dvierka SureFlap DualScan pre mačky s mikročipom sa vzťahuje 3-ročná záruka, ktorá sa uplatňuje od dátumu nákupu na základe dokladu o kúpe. Záruka sa vzťahuje len na chyby spôsobené chybnými materiálmi, komponentmi alebo výrobou. Táto záruka sa nevzťahuje na výrobky, ktorých chyba bola spôsobená bežným opotrebovaním, nesprávnym používaním, zanedbaním alebo úmyselným poškodením.

V prípade poruchy nejakého dielu spôsobeného chybnými dielmi alebo chybným spracovaním bude tento diel vymenený bezplatne len počas záručnej lehoty. V prípade vážnejšej poruchy môže byť podľa uváženia výrobcu bezplatne poskytnutý náhradný diel.

Ak patríte do jurisdikcie, v ktorej platia zákony a nariadenia na ochranu spotrebiteľa s ustanoveniami, ktoré vás zvýhodňujú viac ako podmienky tejto záruky, takéto zákony a nariadenia majú prednosť pred podmienkami tejto záruky.

Vyhlásenie: Dvierka SureFlap DualScan pre mačky s mikročipom obsahujú prvky na vstup vybraného zvierťaťa, ktoré boli navrhnuté tak, aby minimalizovali riziko vstupu cudzích zvierat do domu. Zaručiť vylúčenie vstupu akýmkoľvek iným zvieratám za každých okolností však nie je možné.

Keď sa v ojedinelom prípade do domu dostane nepovolené domáce zviera alebo sa domáce zviera dostane neúmyselne von, Sure Petcare nemôže prevziať žiadnu zodpovednosť za prípadné škody, ujmy alebo vzniknuté nepríjemnosti.

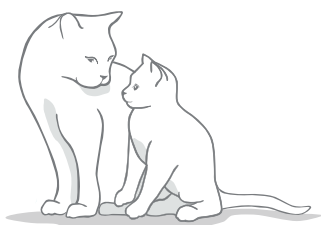


Likvidácia výrobkov a použitých batérií: Ktorýkoľvek z týchto symbolov na výrobku znamená, že sa naň vzťahujú tieto právne predpisy:

Podľa smernice o odpade z elektrických a elektronických zariadení 2012/19/EÚ (smernica OEEZ) a smernice o batériách 2006/66/ES (a zmene 2013/56/EÚ) sú domácnosti povinné likvidovať elektrické a elektronické zariadenia a odpadové batérie, ktorým skončila životnosť, environmentálne zodpovedným spôsobom. Aby sa znížil vplyv odpadu na životné prostredie, nemožno ich umiestňovať do nádob na domový odpad a musia sa recyklovať v príslušnom recyklačnom zariadení.



SURE[™]
PETCARE



1 Kaj vsebuje paket?

- A** Vratca za mačke. **B** Zunanji okvir. **C** 2 navojna pokrova. **D** Vijaki (30 mm, 50 mm in 70 mm).



2 Pregled izdelka

- A** V standardnem načinu delovanja je loputa za mačke zaklenjena v obe smeri.
- B** Ko je na obeh straneh zaznan pooblaščen mačji mikročip, se loputa za mačke odklene.
- C** Ko vaša mačka vstopi v ali zapusti hišo, se loputa za mačke na obeh straneh ponovno zaklene.
- D** Notranji hišni ljubljenci v hiši ne bodo mogli zapustiti hiše skozi loputo za mačke. Če pa jim vseeno uspe zapustiti hišo (npr. skozi okno), bodo lahko vstopili nazaj.

3 Nameščanje baterij

Za informacije o namestitvi baterije glejte **stran 85**.

4 Dodajanje hišnega ljubljénčka

- A** Prepričajte se, da je ročno zaklepanje nastavljeno na način zaklepanja 1.
- B**
- Dodajte mačko z **zunanjim dostopom** – **enkrat** pritisnite gumb .
 - Dodajte **hišno mačko** – **dvakrat** pritisnite gumb .
- C** V načinu »Dodaj hišnega ljubljénčka« se zaskočke spustijo (slišali boste klik):
- Dodajte mačko z **zunanjim dostopom** – indikatorska lučka bo **utripala ZELENO**.
 - Dodajte **hišno mačko** – indikatorska lučka bo **utripala RDEČE**.
- D** S hrano ali priboljški svoje hišne ljubljénčke spodbujajte, da dajo glavo v tunel en za drugim. Zaskočka se bo dvignila, ko bo mikročip hišnega ljubljénčka prepoznan. Ponovite te korake za vse živali, ki bodo uporabljale loputo za mačke.

5 Načini zaklepanja

- A** Vhod in izhod. **B** Samo izhod. **C** Samo vhod. **D** Popolnoma zaklenjeno.



Pomembne varnostne informacije



Vaša odgovornost je, da ste preudarni in upoštevate vse varnostne ukrepe, ki jih zahtevata zakon in zdrav razum. Pozorno preberite naslednje informacije in ta priročnik shranite za nadaljnjo uporabo. Upoštevajte, da je ta izdelek namenjen samo domačim hišnim ljubljencem.

OPOZORILA:

- Vaša Vratca za mačke z mikročipom SureFlap DualScan ni igrača. Otrokom ne dovolite, da se igrajo z izdelkom.
- Loputa za mačke vključuje nekaj majhnih komponent. Da se izognete nevarnosti zadušitve, hranite vse snemljive dele izven dosega majhnih otrok in hišnih ljubljencev, in ustrezno zavrzite vso embalažo.
- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci, starejši od osem let z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi oziroma osebe brez izkušenj in znanja. Te osebe morajo biti pod nadzorom oziroma prejeti navodila glede varne uporabe naprave ter razumeti prisotne nevarnosti. Otroci naprave ne smejo čistiti in izvajati uporabniškega vzdrževanja brez nadzora.

ZAŠČITA ZA OTROKE: V gospodinjstvu z majhnimi otroki morate uporabo lopute za mačke upoštevati pri zaščiti otrok. Neprimerna otroška uporaba izdelka predstavlja potencialno nevarnost za ljudi. Majhne otroke je treba imeti ves čas pod nadzorom, kadar so v neposredni bližini lopute za mačke.

BATERIJE: Za delovanje tega izdelka so potrebne štiri kakovostne 1,5V alkalne baterije LR6 AA. **Izdelek ni zasnovan za uporabo s polnilnimi baterijami.**

- Vedno zamenjajte vse štiri baterije hkrati in se izogibajte mešanju različnih vrst baterij.
- Da vstavite baterije, odstranite pokrov predala za baterije na sprednji strani lopute za mačke. Prepričajte se, da se simbola +/- na novih baterijah ujemata s simboloma na loputi za mačke.
- Nepolnilnih baterij **ne** smete polniti.
- Da se izognete nevarnosti požara, vedno pazite, da so baterije pravilno nameščene, kot je označeno na loputi za mačke, in nikoli ne povzročite kratkega stika na terminalih baterij.
- Ko so baterije skoraj prazne, indikatorska lučka utripne rdeče vsakih pet sekund.
- Če baterijo zamenjate z napačno vrsto baterije, obstaja nevarnost eksplozije. Za najboljšo zmogljivost vedno uporabljajte kakovostne baterije priznanega proizvajalca.
- Izpraznjene ali zastarele baterije **morate** odstraniti in ustrezno zavreči v skladu z lokalno zakonodajo.
- Če lopute za mačke ne boste uporabljali več mesecev, baterije odstranite.
- V primeru puščanja baterije, si nadenite ustrezno varovalno opremo (OVO), da se zaščitite pred kakršno koli izpostavljenostjo škodljivim kemikalijam, šele nato odstranite baterije in očistite morebitno razlitje. Pri čiščenju razlitja se izogibajte stiku s kožo, očmi ali usti, ker obstaja tveganje zaužitja. Če pride do tega, se nemudoma posvetujte z zdravnikom.
- Enoto očistite s čistili, ki so prijazna do hišnih ljubljencev, in samo z lahko krpo. Ne vmešavajte enote v vodo.
- Uporabljajte samo odobrene dodatke Sure Petcare in rezervne dele z zakrilcem mačke.

HIŠNI LJUBLJENČKI: Da zagotovite varnost svojega hišnega ljubljence, tega izdelka ne uporabljajte, če kateri od delov manjka, je poškodovan ali obrabljen. Sure Petcare priporoča, da loputo za mačke upravljate z vgrajenim mikročipom hišnega ljubljence, lahko pa jih upravljate tudi z oznako na ovrtnici Sure Petcare RFID. Če uporabljate oznako na ovrtnici, mora biti to varnostna ovrtnica **z zaviralno zaponko**. Sure Petcare ne prevzema odgovornosti za kakršne koli poškodbe ali smrt, ki jih povzroči ovrtnica hišnega ljubljence.



Namestitev lopute za mačke v lesena ali plastična vrata

NAMESTITEV: Namestitev v kovinska vrata, stekleni zid ali opečnati zid?

Opisani koraki v tem tiskanem priročniku **niso primerni** za vgradnjo v kovinska vrata, stekleni zid ali opečnati zid. Lopute za mačke ne nameščajte v požarna vrata, saj bodo s tem izgubila svoj namen.



i Za več informacij o vgradnji v kovinska vrata, stekleni zid ali opečnati zid, prenesite celotni priročnik s spletne strani surepetcare.com/pdf

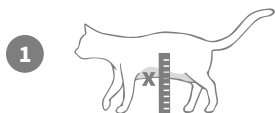


V nobenem primeru ne vrtajte ali izrezujete tunela lopute za mačke.

- | | | |
|-----------------------|--------------------------|---|
| ✓ Ravnilo | ✓ Oster svinčnik | ✓ Električni vrtalnik s 6 mm (¼") svedrom |
| ✓ Vodna tehtnica | ✓ Električna vbodna žaga | ✓ Križni izvijač |
| ✓ Odstranljivo lepilo | ✓ Zaščitna očala | ✓ Priloženi vijaki in kapice |

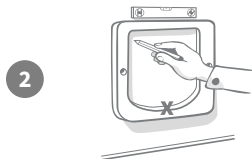
Pred namestitvijo se prepričajte, da lahko vaše mačke preidejo skozi loputo.

Mere odprtine lopute = 142 (Š) x 120 mm (V) (5 ⅞ do 4 ¾").



1

Za neoviran dostop vaše mačke skozi loputo, najprej izmerite višino od njenega **trebuha do tal**. Ta meritev je razdalja od tal do spodnjega roba luknje, ki jo morate izrezati. Označite to na svojih vratih.



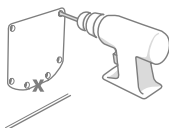
2

Zunanji okvir pritrdite na vrata tako, da spodnji rob luknje poravnate z izmerjeno oznako. Z uporabo vodne tehtnice se prepričajte, da je okvir raven, nato pa z ostrim svinčnikom potegnite črto po **notranjem robu** okvirja.



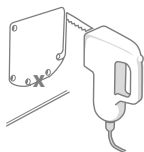
Pri uporabi električnega orodja upoštevajte vsa varnostna navodila, ki so priložena izdelku.

3



Odstranite zunanji okvir. V vseh kotih obrisa izvrtajte velike luknje, da bo rezanje luknje z vbodno žago enostavnejše. **Prepričajte se, da se te luknje dotikajo črte in da so dovolj velike, da gre rezilo vbodne žage lahko skozi.**

4

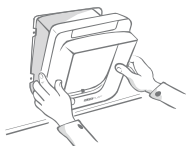


Z vbodno žago zarežite po **zunanjem robu** črte, ki ste jo označili. Če je luknja premajhna, previdno in potrpežljivo pilite luknjo, dokler se loputa ne bo prilegala.



Ko je luknja izrezana, preverite, ali je v vratih kakšna kovina. Če vidite kovino, pojdite na surepetcare.com/pdf in sledite navodilom za vgradnjo v kovinska vrata.

5



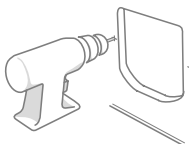
Zdaj preverite, ali se loputa prilega luknji. **Logotip SureFlap mora biti na notranji strani hiše.**

6



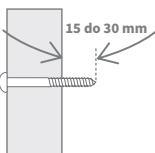
Na zunanji strani hiše se prepričajte, da je predor lopute varno nameščen skozi luknjo in nato zunanji okvir potisnite prek njega. S pomočjo ostrega svinčnika naredite oznako skozi dve luknji.

7



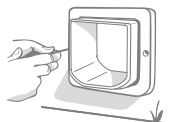
Odstranite loputo za mačke z vrat in s pomočjo 6 mm (1/4") svedra izvrtajte dve luknji za vijake. Vrtalnik morate držati v vodoravnem položaju.

8



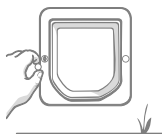
Za izbiro pravilne dolžine vijakov iz priloženih kompletov primerjajte dolžine vijakov z debelino svojih vrat. Vijak mora biti od 15 do 30 mm (od 19/32" do 1 3/16") daljši od globine vaših vrat.

9



Loputo za mačke postavite nazaj skozi luknjo, jo postavite na sredino in ponovno namestite zunanji okvir. S križnim izvijačem in izbranimi vijaki pritrdite zunanji okvir in privijte vijake. Ko so vijaki pritrjeni, jih zategnite.

10



Na koncu vstavite dve navojni kapici z utoroma, tako da sta obrnjeni stran od tunela.



Garancija in izjava o omejitvi odgovornosti

Garancija: Vratca za mačke z mikročipom SureFlap DualScan ima 3-letno garancijo od datuma nakupa, v skladu z datumom na dokazilu nakupa. Garancija je omejena na kakršno koli napako, ki jo povzročijo okvarjeni materiali, komponente ali izdelava. Ta garancija ne velja za izdelke, katerih napaka je nastala zaradi običajne obrabe, napačne uporabe, zanemarjanja ali namerne poškodbe.

V primeru okvare dela zaradi okvarjenih kosov ali izdelave, se del brezplačno zamenja samo v garancijskem obdobju. Po presoji proizvajalca se lahko v primeru resnejše okvare brezplačno zagotovi nadomestni del.

Če živite v državi z zakonodajo, ki vsebuje zakone in predpise o varstvu potrošnikov z določbami, ki so za vas bolj koristne od pogojev te garancije, bodo takšni zakoni in predpisi nadomestili pogoje te garancije.

Izjava o omejitvi odgovornosti: Vratca za mačke z mikročipom SureFlap DualScan ima funkcije selektivnega vstopa, ki so bile zasnovane tako, da zmanjšajo tveganje vdora hišnih ljubljencev v vašo hišo. Vendar pa ni mogoče zagotoviti izključitve vseh drugih živali v vseh okoliščinah.

Sure Petcare ne prevzema nobene odgovornosti za kakršno koli škodo ali neprijetnosti, ki bi lahko nastale v redkih primerih, ko nepooblaščen hišni ljubljenček vstopi v hišo, ali kateri koli hišni ljubljenček ne more izstopiti iz hiše.



Odlaganje izdelkov in uporabljenih baterij: Kateri koli od teh simbolov pomeni, da je izdelek predmet naslednje zakonodaje:

Direktiva o odpadni električni in elektronski opremi 2012/19/EU (Direktiva OEEU) in Direktiva o baterijah 2006/66/ES (s spremembami 2013/56/EU) od gospodinjstev zahteva, da izdelke EEU in odpadne baterije, ki so dosegli konec svoje življenjske dobe, odložite na okoljsko odgovoren način. Da bi zmanjšali vpliv na okolje, jih ni mogoče odlagati v zabojnike za gospodinjinske odpadke in jih je treba reciklirati v ustreznem obratu za recikliranje.

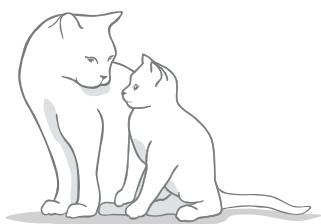


Opombe

SL



SURE[™]
PETCARE





surepetcare.com/support



Copyright ©2023 Merck & Co., Inc., Rahway, NJ, USA, and its affiliates. All rights reserved.

SureFlap Ltd, trading as Sure Petcare
Ground Floor Building 2030, Cambourne Business Park
Cambourne, Cambridge CB23 6DW, United Kingdom.

DSCF

Mar 2023

01865-EU_01

EU Authorised Representative: Allflex Europe, 35 Rue des Eaux, 35500 Vitré, France.

Hereby, SureFlap Ltd. trading as Sure Petcare, declares that the radio equipment type DSCF is in compliance with the EU Directive 2014/53/EU and UK Radio Equipment Regulations 2017 (S.I. 2017/1206). The full texts of the Declarations of Conformity (DoC) are available at the following internet address www.surepetcare.com/ecdoc.

RF Identification: 126 kHz & 133 kHz; Maximum Radio Frequency Power: 40.0 dB(μA/m) Field strength at 10 m.



Les cartons
et papiers se trient.
Pour en savoir plus :
www.quefairedemesdechets.fr

